中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編採部：二二弍六十號　營業部：二五四二八號　廣告部：二弍一四九七號　社長室：六九〇七二號　電報部：九二六〇五五號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精細一大張）
新聞紙第壹零九八一號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

泰總理指蘇俄故意延擱停火 圖加深寮國危機

寮擬向東約國要求援助抗共

料英蘇將在兩天內發出寮停火呼籲

【曼谷二十日法新社電】泰國總理乃沙立今天稱：蘇聯刻正蓄意拖延其與英國對寮國危機之公文往來，以延長寮國局勢惡化，則泰國已「有所準備」。渠稱：泰國尚未決定是否參加蘇聯所建議於五月五日召開之十四國會議。查泰方曾於過去表示，泰國不願參加中共與北越出席之會議。渠稱，東南亞公約對寮局之干涉，有賴於寮國政府之求援，倘不提出此項請求，即東南亞公約無法干涉此項危機。

【曼谷二十日法新社電】泰國外長乃他納今天稱：渠已「非正式」據悉，寮國政府將要求東南亞公約組織予以援助，以打擊親共之戰鬥寮國部隊。

乃他納并未詳加說明，惟渠復謂，倘此項援助請求向東南亞公約組織提出，則泰國將「與其他東南亞公約會員國採取同樣行動」。

【莫斯科廿日法新社電】此間之外交方面人士今晨預期英蘇兩國以一九五四年日內瓦會議聯合主席資格，即將發出一項要求寮國國內停火之呼籲。此呼籲可望於今日或最遲於明日發出。英國大使館官員今晨等候蘇外部之邀。外交方面預料，蘇聯可能接納英國昨日提出迅速推動寮國停火步驟之建議。

英國大使館官員對於停火即將實現一事仍抱樂觀。彼等謂，在過去三星期中，減少英蘇兩國間歧見，已經大有進展。

【倫敦廿日路透社電】英國外交部發言人今日稱：英蘇兩國之間關於寮國停火與舉行解決寮局之國際會議問題，現似十分接近協議。渠告記者招待會謂：「協議現似十分接近。」但不允透露其詳。外交方面人士稱：關於與蘇聯外部再作進一步接觸之新訓令，現正發與英國駐蘇大使羅拔斯。此次大使與蘇聯政府之進一步會商，有使在此等問題上達成完全協議可能。彼等又謂：倘此種期望實現，則英蘇兩國可能於今日之內發出一項要求寮國國內停火之聯合呼籲。

【曼谷廿日法新社電】此間外交界人士今日透露：寮國停火可能於本月底即告實現，而不必等待至五月五日。可靠之外交界方面稱：英國三日前接到蘇方之覆牒後，曾將內容轉告所有東南亞公約會員國。並曾徵詢各會員國之意見，英國並曾與印度及若干英聯邦國家諮商有關此覆牒之事項。昨日英駐蘇大使向蘇外長表達有關停火問題之意見，當係英方與東南亞公約各會員國及印度諮商後之結果。

在蘇製米格機坦克車夾擊下 古巴革命軍衆寡懸殊 轉入山區進行游擊戰

革命軍宣稱另建立一灘頭陣地

【邁阿密廿日美聯社電】據此間古巴伊斯金布里山之一個新革命電台，今日已開始廣播，謂去週末登陸之革命軍中，經已完成彼等之使命。該電台自稱為「自由伊斯金布里」電台，謂登陸之革命軍，經已進入山區加入該地區之游擊隊實力。

【邁阿密二十日路透社電】數以千計之古巴流亡人士，今日仍期望在古巴之反加斯特羅部隊終能反敗爲勝，雖然彼等已承認上週所發動之突襲，曾遭受「慘重損失」。渠等之入侵行動，似已在完全失敗之邊緣，除非反加部隊在今後數週間再作較大規模登陸。佈在拉斯維拉斯省齊諾斯諸山區之反加部隊，而人數僅得數百之革命軍，現正分批退入伊斯金布里山及該地區之湖沼。古巴流亡人士及彼等之發言人，昨晚對於在紐約之革命委員會承認登陸古巴之革命軍祇得數百，以及堅守沼澤之一批革命軍，在米格機及坦克車襲擊下傷亡慘重之消息，表示失望及氣憤。今晨此間獲得一項未證實消息，謂數目未詳之革命軍，已在古巴卡馬圭省科隆第登陸，傳該項消息係由委內瑞拉首都加拉加斯一個無綫電收聽站收聽得者。反加革命委員會委員在波多黎各聖胡安謂：一項新登陸行動經已進行，惟渠并無將登陸地點說出。不過，此項可疑消息，并未使此間反加支持者轉憂爲喜。革命委員會之公報謂：該委員會之登陸部隊，在一小批死守海灘之部隊協助下，大部份已抵達古巴中部之伊斯金布里山，惟在海灘之革命軍「遭受慘重損傷」。

【華盛頓廿日合衆國際社電】反加斯特羅部隊在推翻此古巴獨裁者之戰鬥中，今日似已失敗，但長期戰爭，勝負未決。此乃對於古巴革命委員會外交官員對加斯特羅政府所發生之影響加以鑑定後所表示之意見。該等官員謂：加氏之成功，勢必具有巨大之心理及宣傳攻擊力，尤以對拉丁美洲之美國地位為甚，緣美國曾對革命份子公開表示同情。據悉：在齊諾斯省登陸之革命軍僅得數百人，故此當古巴之大規模起義行動未能實現時，革命軍之努力自然失敗。此間觀察人士謂：不過，此事亦有可喜之一方面。彼等報導間，約有四千人已潛入伊斯金布里山與該地反加游擊隊會合。據料該等人乃來自古巴各地者，雖則有一小部份可能係從船上登岸者。美國官員對革命軍之失敗雖感沮喪，惟預料加斯特羅要遭遇游擊隊之巨大威脅。不過，彼等無意把下列事實抹殺：即最低限度在目前，加斯特羅及其蘇俄支持者，已獲得軍事及宣傳上之一次勝利。

【波多黎各聖胡安二十日美聯社電】此間古巴革命陣綫一個發言人昨晚宣佈：一個新灘頭陣地已在古巴建立。該發言人謂此事發生于星期三。該發言人拒絕說出新灘頭陣地在何處建立。該發言人謂：反之，登陸古巴之革命軍已稱敗之說法，該發言人否認，行動現正按照原定計劃進行。登陸部隊已按照預定計劃，分成兩股，向山區推進。

古巴革命失敗係因發動太遲 使加斯特羅有準備

美無明確表示亦難辭其咎

【古巴關達那木灣二十日美聯社電】傳在東方省之反加古巴人民，認爲革命軍因等候太久才採取行動，致而加斯特羅政府具有充份時間把所有可能起義之領袖拘捕，而人民之起義，乃革命軍極端需要者。一個熟悉古巴情況之美國人士謂：人民希望革命軍將獲得成功，明瞭局勢之發展之前，彼等不敢採取行動。該位人士又謂：「假如革命軍失敗，美國將難辭其咎，因美國既未宣佈、亦未採取行動使古巴人民相信美國將對彼等予以援助，及寄以同情。」

中共蘇捷機師參加古巴作戰

【邁阿密二十日合衆國際社電】在加勒比海一個反加電台今日稱：由蘇俄、捷克及中共機師駕駛之噴射機，已參加古巴戰爭。加斯特羅曾把蘇俄製造之飛機，放置在古巴某一個秘密地方。

倘蘇俄仍拖延在寮停火

美即要求東約國進行採軍事準備

美正式恢復駐寮軍事顧問團

【華盛頓廿日合衆國際社電】據報：美國總統甘迺迪政府今日準備於蘇俄繼續漏不同意使寮境停火時，要求東南亞公約組織從事軍事警戒。美政府一官員稱：今後數日關係重大。英國經已要求蘇俄同意由今日着手使寮國停火。此間美國與其盟國之外交人士，對蘇俄是否會在限期之前接受英國建議之事心感懷疑。渠等推測，祇要寮共軍能以輕微損失攻城掠地，蘇俄會再採拖延手法。一般猜測：甘迺迪昨晚在白宮與美政府最高級官員（包括國會議員領袖）會商兩小時期間，曾討論寮國之危機。美國不等蘇俄之決定，經已採取行動，以加強寮國政府軍之抵抗力量。美已下令將名義上屬平民組織之美國軍援寮團，加以整頓，改為穿制服之軍事顧問團。此顧問團，會派出美國軍官赴寮境前綫與寮國政府軍同在一起。美國援助寮國政府軍之武器，正在增加。然而，美國官員未細道其詳。

太平洋美軍司令費爾特海軍上將麾下之傘兵、海軍陸戰隊與海空支援部隊，刻在西太平洋基地之飛機與船艦上待命。美官員稱：蘇俄拒絕寮境停火計劃或公開延不同意時，將使東南亞公約組織八盟國大事磋商。在此等於各盟國首都進行及由各盟國駐東南亞公約組織理事會常任代表在曼谷所作之會商中，美國可能要求執行為該組織從事警戒第一階段所定之準備計劃。可靠人士稱：此種警戒，將爲在寮國四周陳示力量，惟不立即派東南亞公約組織之盟軍開入寮國。然而，美國與其他盟國之軍隊，可能奉調開往泰國北部與寮國隔湄公河相望之前進地區。美國官員稱：東南亞公約組織無需從事警戒而另再召開外長會議。渠等認爲：法國於該組織三週前召開部長會議時雖不同意軍事干預，但在見寮境立即停火之希望與時俱減時，將不會阻撓東南亞公約組織採初步警戒行動。

古巴政府宣稱已擊敗革命軍

【邁阿密廿日美聯社電】古巴政府電台今日聲稱，其在與星期一登陸古巴之革命軍之戰鬥中，經已獲得全面勝利。該廣播謂：許多北美製造之軍事裝備——包括坦克車在內，經被鹵獲。該電台宣讀一項由加斯特羅簽名發表之公報稱：若干革命軍擬離開古巴島，但彼等之船艇已告沉沒。該廣播聲稱，革命軍之殘餘份子，現正被困于一個沼澤地區。該公報謂：該等「僱傭部隊」在古巴領土未及七十二小時。彼等之最後一個陣地，經於星期三格林威治時間下午九時卅分被攻陷。

【倫敦廿日法新社電】此間之古巴大使館昨晚宣稱：「古巴政府將能於數小時之內逐使古巴領土之僱傭兵已告肅清。」該使館稱，此項佈告將由古巴陸軍發出，但又謂，夏灣拿之另一消息表示進展部隊所呈現之危險仍未完全消失，因美國軍艦現在古巴海岸綫外，而且「僱傭兵」之數個單位，已在關達那木美國海軍基地登陸之故。

一架古巴客機降落美軍基地

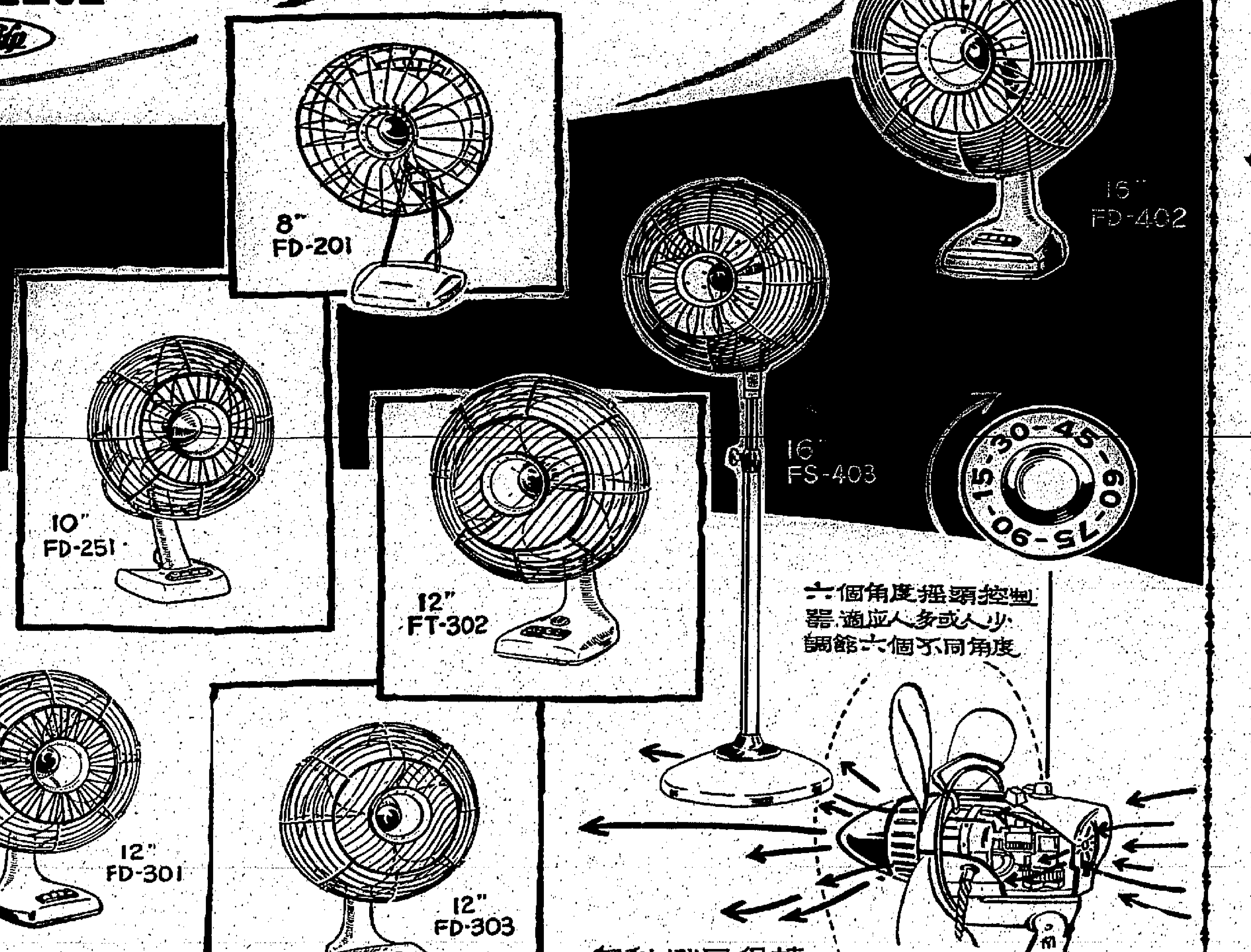
【首都華盛頓廿日合衆國際社電】一架載有二十人之古巴客機，因在未一援匯下降落于美國空軍基地，故已被美軍事當局所扣留。

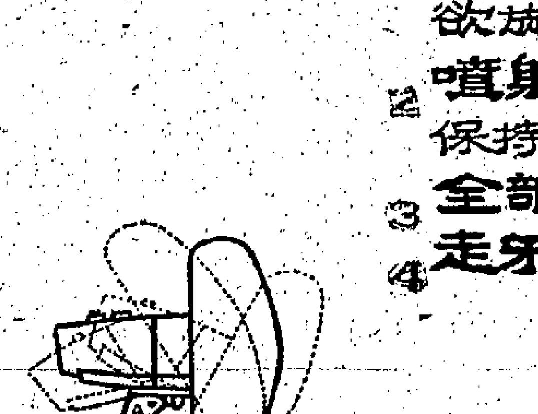
自古長生無妙藥
當今益壽有仁丹
科學昌明人類壽命可以延長
蜜泌精明發對人類貢獻至大
求壽秘訣
請服德國金牌
蜜泌精
APIDERM
刺激細胞更生
恢復健全機能
自然壽命延長永保青春
普通保健一年兩次
特別補培連服無妨
四季咸宜

廖創興置業有限公司
招判拆卸工程啓事
本公司所有座落九龍砵蘭街一七四至一九二號併樓一連十幢，決定全部拆卸，與本公司前年投得之彌敦道院舊址物業，合併營建廖創興銀行旺角分行高達卅層摩天大廈。茲經擬就招判拆卸章程，限期拆卸完竣，希有意承判者，於本月底以前到彌敦道西四零二號本公司取閱章程，洽辦可也，此啓。
廖創興置業有限公司啓

麗東大廈
九龍尖沙咀漆咸道地段二至三八號

★分層預售★
旺地舖位
高尚住宅
一次付款或分期付款
恒興建築公司
寫字樓：九龍彌敦道一號Ｇ、Ｈ室　電話：四二一八九、五四〇九〇七九
大廈四樓二一七室　電話：三〇六八五・三三四六二

獻貢1961榮譽
聲寶牌
SHARP
Sharp
全部自動化
噴射式風扇


四大独特优點
1 装有六個角度搖頭控制器 任君所欲旋轉不同角度
2 噴射式設計 利用物理原理，自動撥風保持机身不热，比普通風扇耐用
3 全部按鈕控制 有最新時间机紐，能自動開停
4 走牙設備 精確控制上下吹風地位


總代理
樂聲無線電器行
各大無線電器行均有代售

甘迺迪與其高級同僚 商應付古巴寮國危機

民主黨議員力主軍事干預寮國

【華盛頓十九日合衆國際社電】甘迺迪總統今午與高級政府官員及兩黨國會領袖舉行一次冗長會議，大概係對古巴危機加以研究。白宮甚至對該會之舉行，均拒予證實。惟其他人士謂：此次商會討論，曾談及古巴及寮國危機。彼等謂：此次在白宮內閣會議室舉行之會議，歷兩小時之久。在此會議舉行之際，白宮宣佈總統擬于週末前赴佛州海岸參觀大西洋艦隊單位之訓練演習之計劃，經已取消。白宮謂：總統需要留在京都「處理公務」，致作此決定。據一位權威人士謂：出席白宮會議者有兩黨國會領袖，國務卿魯斯克、檢察官羅拔甘迺迪、中央情報局長亞倫杜尼斯、以及新總參謀長梅爾。代表武裝部隊者有參謀首長聯席會議主席尼茲將軍，及海軍參謀長柏爾克。

【華盛頓廿日路透社電】美總統甘迺迪將其內閣於今晨開會，在此會議中，將將對論寮國和古巴之局勢。寮、古兩國，美國面對之問題相似，即兩國內對戰雙方之一方至何等程度。美國極力支持寮王政府，深恐此政府之實力在寮共軍不斷推進下日益削弱。對古巴之事，甘迺迪曾經聲言，除非有他國從事軍事干預，否則美國不擬從事軍事干預。甘氏雖曾作此談話，却公開表示支持反加斯特羅之革命份子。甘氏將於今日在華盛頓對報業編輯協會發表演說，檢視世界整個局勢，據白宮之說法，甘氏定會論及古巴。昨日，甘氏曾與美國總統府衆及國務卿魯斯克會商。

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國國會參議員賀克遜（民主黨人）今夕稱：如不從事武力干預，「寮國局勢刻今大約似已無何希望」。賀氏稱：「蘇俄似在遲不同意使寮境停火，所懷目的，擬使寮共軍儘力攻城掠地，其後，蘇俄始會贊成寮境停火，就寮境對戰雙方所據之地劃停火綫。是時，未陷共軍手中者，將僅爲行政首都永珍一城而已。古諺云：富估即理壯，蘇俄似擬利用此諺至其極致。」賀氏曾任美國民主黨全國委員會主席，渠於廣播中表示：對寮境停火獲致協議問題具悲觀看法。渠稱：「余認爲蘇俄同意寮境停火事定一限期，亦拒認應於限期屆滿不見蘇俄同意寮境停火時從事軍事干預。」賀氏稱：「余不擬作何會使總統雙手被束，及暗示吾人應發出最後通牒之談話。」

蘇聯貿易代表 促英採購 蘇聯石油

【倫敦廿日路透社電】蘇聯駐倫敦貿易代表演說諾夫，今日鄭請英國採購蘇聯石油。渠對英蘇商會稱，一九六〇年度之英蘇貿易已增加百份之二十三，如出同在英國轉口者在內，則增加百份之三十。「但雙方之增加率尚遜於蘇聯與其他西方國家者之後，而且，蘇聯輸入英國貨物繼續增加，而增加之速遠勝於英國之輸入蘇聯貨物。此種原因，大部份由於蘇聯與社會主義陣營其他國家輸入英國之貨物，向有多種限制。其實，蘇聯之大量增加其石油與產品之輸出。」

羅慕斯引述蔣總統意見 國軍三年內反攻

美國可能以後勤支援國軍

美將予考慮者爲屆時蘇是否加以干涉

【馬尼剌二十日美聯社電】一位菲律賓外交官於星期三日引述蔣總統之言稱：渠預料於三年至五年內反攻大陸。菲駐華大使羅慕斯在一次午餐聚談中稱：「余相信蔣總統將不開始其反攻行動，以迄渠聽到竹幕後要求渠反攻之清楚響亮呼聲時爲止。渠估計：此事將在三年至五年內發生。」羅氏稱：此位中國政府領袖，曾於去年秋間發表上項談話，當時渠尚在台。羅氏稱：中國戰略家承認，美國之後勤支援，對一次成功之反攻實屬必要。渠稱：中華民國領袖相信：「倘中國政府能在大陸沿岸建立一個安穩之橋頭堡，并證明大陸人民支持此項反攻行動，則美國輿論將支持此項步驟（後勤支援）」。羅氏指出：美國必須考慮者，厥爲倘彼等協助中國政府之反攻，則蘇聯是否將加以干涉之問題。渠稱：「中國政府已進行，而且繼續進行彼等之計劃，而在彼等所選擇之時機光復大陸，而不管是否獲得美援。」

【馬尼剌廿日法新社電】菲外長塞拉諾，今天斥責其駐華大使羅慕斯對中國問題發表另一項引起風暴之聲明。查羅氏曾於昨天在此間告全國記者聯誼會午餐會稱：美國恐怕引起世界大戰，將不支持中華民國光復大陸。羅氏同時暗示進攻古巴之行動，會獲得「美國私人及官方精神上之支持，其中包括後勤支援在內」。塞拉諾今天向記者發表聲明稱：羅慕斯之聲明，「純屬渠個人之見解」，並不反映菲政府之立場，而且「最好願不予以發表」。

……此乃人所共知者。尼氏并未說明古巴流亡人士獲得何人之鼓勵。

英駐夏灣拿大使館 恢復與倫敦通電報

【倫敦廿日路透社電】英外交部發言人今日稱：英國駐夏灣拿大使館，現已恢復與倫敦通電報。該大使館已獲准與被捕三名英國人中之兩人接觸：布里仁斯、阿爾斯特商人，及奧克斯萊，自由投稿之攝影記者。但該報告未謂使館已經獲准與羅夫接觸，此人乃在夏灣拿僱用之英國使館新聞處職員。

俄再圖使用詭計 使外蒙滲入聯國 我表示決予反對

聯大促安理會准毛里塔尼亞申請加入

【聯合國廿日合衆國際社電】照今日情形，聯合國會員國之數目，不久可能破一百大關。昨晚，聯大要求安理會（尤其是蘇俄）對反對毛里塔尼亞參加聯合國之申請事重加考慮。聯大已對蘇俄讓步五成，即雖反對蘇俄之要求，不願將外蒙古謀求入聯合國之申請與毛里塔尼亞之申請併案處理，惟是承認蘇俄之說法，同意外蒙古爲愛好和平之國家，有參加聯合國之資格。中華民國於一九五五年動用否決權，反對外蒙古之申請。中華民國昨日聲言，將繼續反對讓外蒙古進聯合國。

【聯合國廿日美聯社電】聯大於本星期三晚宣佈毛里塔尼亞與外蒙古均有成爲聯合國會員國之資格，故應准予參加聯合國。聯大通過一項內容如此之建議，其表決結果，贊成者四十八票、反對者十三票，卅三國棄權。此議由像毛里塔尼亞一般原爲法國殖民地之十一個非洲國家會銜提出，原係贊成讓毛里塔尼亞進聯合國，其後遵蘇俄提一修正案，將外蒙古添列其內。此議之最後形式內宣稱：毛里塔尼亞與外蒙古此兩申請參加聯合國之國家，均爲愛好和平，能夠而且願意履行聯合國憲章規定之義務，是以應獲准予參加聯合國。然而，爲安理會理事國之十一個國家，在聯大投票贊成上述建議者僅三國而已。此處意味：毛里塔尼亞與外蒙古，將無法獲得安理會向聯大推薦。按：安理會之推薦，爲聯大表決讓該兩國入聯合國之先行要件。聯大通過蘇俄所提之前述修正案後，美國代表團於非洲十一國所提建議之修正形式付表決時棄權。先是，美國曾經聲明：僅於對外蒙古爲力能而且願意履行聯合國憲章所定義務之獨立國資格，感到滿意時，始支持外蒙古入聯合國之申請。

劉鍇昨在聯大政委會發言 指出古巴革命乃屬內戰

我支持美洲七國提案 促和平解決美古糾紛

尼赫魯竟謂此係干涉案件

【紐約聯合國總部十九日中央社專電】中華民國代表劉鍇，今日對那些反抗加斯特羅政府的古巴人，稱做「愛國份子和自由戰士」，他們冒着極大的危險，以求恢復自由。劉鍇今日下午在政治委員會就古巴對美國的控告，發表演說稱：「一如加斯特羅政權所說的，美國對古巴發動一大侵略性攻擊，是「令人難以想像」。他提到在今年一月裏，古巴曾向安理會提出同樣控告，然「在安理會辯論過程中，古巴并未提出任何文件或其他證據，以資佐證」。他相信：「古巴目前的控告，除在安理會與週末發生戰鬥性事件同時討論以外，實在是無意味的」。劉鍇指出：古巴的戰爭，乃是「內戰」。他說：「一批從加斯特羅政權壓迫下脫逃的流亡古巴人，把他們自己組成一支具有作戰效能的部隊，在他們的本國領土上而登陸，和他們的同胞携手，從事反抗暴政的革命，在他們所欲推翻的政府的眼中，當然他們是外國侵略兵和賣國賊，必須以一切方法加以懲罰。」他說，美國代表所提美國人員并無參加古巴內戰的保證稱：「有關此點的證明之正確性，本代表團看不到任何可以爭論的理由。」他在討論中表示：中國支持拉丁美洲七國的聯合提案，該提案要求美國和古巴經由美洲國家組織求致一項和平解決。

【新德里二十日法新社電】印度總理尼赫魯今天對古巴事件對世界緊張局勢所可能發生之反響，深表焦慮。并謂：渠已將其觀點，轉達各有關政府。尼氏在上院談及美蘇兩國政府於本週初關於古巴問題之照會時稱：「當此兩大國發表互相威脅之聲明時，局勢至爲危險。」尼赫魯於談及莫斯科及華盛頓所發表之聲明時稱：「吾人特別希望目睹此等事件不致增加世界之緊張局勢。」渠稱：「此次進犯行動所採取之方式，實爲一個惡劣之前例，此事可能在寮國及其他地區造成複雜之情勢。」

【新德里二十日美聯社電】印度總理尼赫魯於星期四日稱：渠認爲古巴局勢，似爲一宗干涉案件。渠告國會稱：「此種進攻行動，係可能來自美洲大陸、美國及中美洲國家之若干地區。」渠稱：古巴流亡份子在佛羅里達州及其他不明地點受訓及獲得軍事之供應，并被鼓勵對古巴發動進攻。

東南亞六國在南中國海舉行 大規模兩棲作戰演習

美英艦隻出動四十艘

法國竟因反對美強硬政策而不願參加

【馬尼剌廿日中央社專電】東南亞公約組織演習發言人華特斯海軍上將，今日午後在此宣佈：這次演習的目的，是在有計劃地執行混合的演習，來訓練東南亞公約組織的部隊，並促進東南亞公約組織國家間密切的工作關係。這次演習是本年度東南亞公約組織軍事演習的第三次，美國第七艦隊，英國遠東艦隊，與菲律賓的艦艇及飛機，均將參加。演習將於五月一日在婆羅洲登陸時達到最高潮。

【馬尼剌二十日合衆國際社電】據一位東南亞公約組織發言人今天稱：法國及巴基斯坦兩國將不參加東南亞公約組織在婆羅洲附近舉行之大規模演習。東南亞公約八國之中，有六國刻正在南中國海參加此次最大規模之聯合兩棲作戰演習，惟法國因反對美國務卿魯斯克主張東南亞公約採取強硬政策而不願參加。來自美、英、澳、紐、泰、菲各國之艦艇，登陸部隊及飛機，刻正參加「快馬」演習，此項演習，將於五月一日六千士兵向北婆羅洲進攻，以面對由一千二百名英美海軍陸戰隊所構成之假想敵時，達至高潮。英美海軍艦艇四十艘（其中甚多爲第七艦隊艦艇）刻正由沖繩島、菲律賓及新加坡，開往南中國海之配合地點。

寮軍事局勢 趨極度惡化

寮共攻距他曲僅十二公里

【永珍二十日法新社電】據此間今天獲悉：寮國政府軍之軍事局勢，已於一夜之間宣告惡化。高橫越寮中向前推進之「戰鬥寮國」一部隊，已逼抵距離他曲不足十二公里之處，援軍已於夜間奉派前往他曲，以阻止「戰鬥寮國」之推進，此項進攻，有將寮國切爲兩部之虞。據消息靈通人士稱：寮國部隊刻已駐於與他曲對峙之泰國方面之湄公河畔，準備於局勢再度惡化時，隨時候命。

蘇警告加斯特羅 反加威脅仍然存在

【倫敦廿日美聯社電】莫斯科電台今日鼓吹加斯特羅已鎮壓古巴國內叛軍之消息，推崇告稱，其政府所受之「威脅」仍然存在。蘇聯人控訴反加斯特羅部隊保留「彼等之犯法計劃」，又謂，美國陸戰隊之姿勢現正形成危害世界和平。該電台引述評論員石和夫之評論稱，加斯特羅對叛徒之反攻已「予侵略力量以一大打擊」。但渠繼謂，「然此非謂古巴獨立所受之恫嚇已經消除，亦非謂干預主義者已放棄彼等之犯罪計劃。」此蘇聯評論員稱：「重要之點是，美國武裝部隊已完成其侵入古巴之大規模準備。美國已組設一支僱佣兵軍隊予之以武裝，並將之運至古巴海岸綫。美國軍艦與飛機直接參與對付古巴政府之軍事行動。而美國之陸戰隊現仍留作預備中。據各報消息及美國政界之暗示，彼等能於僱佣兵干預失敗後加入作戰。」該電台稱，使用美國軍隊將有悲慘後果，「保持世界於戰爭邊緣之上，此事危險之極，即杜尼斯在生時亦已知之。越過此邊緣而已直入於一種軍事災禍之內，其危險更甚。」

甘迺迪今演說 討論古巴局勢

【華盛頓二十日美聯社電】白宮今晨宣佈：甘迺迪總統將于今日格林威治時間下午七時（即香港時間星期五上午三時）在美國報紙編輯協會發表演說，討論爆炸性古巴局勢。

藍尼薩上將 下月初訪台

【台北廿日中央社電】美國參謀首長聯席會議主席藍尼薩陸軍上將，預定五月初來華訪問，這將是他五年來第四次來到台灣，正式訪問日程，中美雙方都還沒有透露。藍尼薩在聯合國遠東軍統帥及美國遠東軍總司令任內，曾于四十六年間兩度訪華，并到過金門前綫，四十八年四月，藍尼薩曾第三次訪問中華民國，那時候，他是美國陸軍副參謀長。這位陸軍上將是于四十九年十月由陸軍參謀長接任參謀首長聯席會議主席的新職，這次預定來華訪問，也是他就任新職後六個月來的第一次。

不相信中共會殺死班禪 達賴在新德里公開出現

【新德里十九日合衆國際社電】達賴喇嘛稱：余不相信中共殺死班禪喇嘛之消息。渠在招待會席上稱：余在此間閱讀「印度斯坦時報」，驟悉班禪喇嘛之死訊。渠稱：達賴喇嘛在流亡期間與尼赫魯商談西藏難民之善後及西藏兒童之教育問題，對討論之情形甚佳。渠又謂：渠完全滿意尼赫魯之指示。達賴喇嘛在當地之亞非委員會招待會席上發言。此係其防居新德里五天之首次公開出現。渠認爲缺乏班禪喇嘛，因背叛中共而被殺死。余未得到消息，但在中共侵入西藏之環境下，不容此事發生。

【新德里十九日法新社電】流亡之西藏精神領袖達賴喇嘛今日在此間稱：余與印總理會之後，支持西藏及其人民受之痛苦，等人民已遇到人類所不能忍受之痛苦。此西藏領袖將於明晚啟程返穆蘇里。今日之秩序，包括在新德里與亞非大使會面。

何世禮將軍偕女公子抵台

何世禮將軍及其女公子何勉君，於前十九日到台，與兪部長大維在機場時攝影。（泛亞社）

史達爾與戴克作供稱 美國陸軍足以應付世界任何地區危機

美軍是否準備對付古巴危機未予作答

【華盛頓廿日美聯社電】今日，美陸軍部長史達爾，與美陸軍參謀長戴克，對美國會參院撥款小組委員會作証時，有人詢以美總統甘迺迪請撥之款額，是否能使美陸軍履行在環球之義務。史、戴兩氏謂：在某種條件之下足能履行。有人詢問美陸軍是否準備於接奉命令時，對古巴動用戰鬥部隊。史、戴兩氏對此均未直接作答。史氏稱：建議下使美陸軍增加五千人，將足以應付現局，惟以非在數地同時出現事故爲限。戴氏稱：美陸軍足以應付對世界任何一地之義務，惟視敵人實力之大小而定。參院撥款小組委員會刻在聆聽有關甘迺迪要求將艾森豪所定陸軍經費增加二億四千三百萬美元之議。照甘氏之要求，美國下一會計年度（今年七月一日起至明年六月卅日止）之陸軍經費將在四百卅億防禦支出中佔一百零八億美元。

蘇佛瑪定期 前往中共區

【倫敦廿日路透社電】「新華社」今日之北平消息稱：前寮國總理蘇佛瑪親王，應中共「總理」周恩來之邀，將於四月廿二日訪問中共。此現方環遊世界之蘇佛瑪，在黑海名勝區蘇治與克魯歇夫會談後，已於十八日返抵莫斯科。「新華社」稱：蘇佛瑪將偕隨員十二人前往中共，其中包括其女公子在內。

夏灣拿逾千人被捕 內有美人廿名

【古巴關達那木灣二十日美聯社電】一個消息靈通人士昨日稱：在古巴首都大搜捕中，最少有二十個美國人，被搜查及被捕。又禁止與外人接觸。又據未證實消息稱：已在體育宮中集中營，以一萬餘古巴人爲政府之敵人，被指及被扣留在此集中營內。

羅斯克談稱 古巴反加部隊 繼續進行作戰

【華盛頓二十日路透社電】美國國務卿羅斯克，今日描述登陸古巴之反加部隊，爲「一種大概會繼續發生之抵抗方式」。渠在前赴亞特蘭大城前在華盛頓機場告知記者謂：惟此事似非爲一種大規模軍事行動。渠又謂：渠及甘迺迪總統，將于今日下午較詳細地談及此問題。

韓共米格機三架 追擊南韓軍刀機 致該機失事墮毀

【漢城二十日合衆國際社電】南韓空軍軍刀式噴射機一架，今天爲共黨米格機三架所追擊之後，已在漢城以南一百哩之處墜毀。此次事件，已引起一次全國性之空中戒備。據聯合國司令部發言人稱：該架南韓噴射機已在美國空軍之羣山空軍基地墜毀。惟彼等否認韓國高級人士所謂此次事件，直接與空襲警報有關之說。……刀式噴射機，則暫時仍無所悉。

【漢城二十日合衆國際社電】南韓國家警察於今天下午國防部宣佈：「不明」數目之共黨飛機在休戰區附近飛行之後，曾下令採取預防性之空襲戒備。

南韓四月革命一週年紀念 漢城五萬學生遊行 並未引起若何事件

張勉呼籲將革命精神推廣至鄰近共區

【漢城二十日美聯社電】南韓於星期三日，在一種嚴肅之氣氛中，默想推翻李承晚政府之後一年來之紀錄。南韓學生五萬人，曾出現於首都之通衢大道，其中包括一批狂烈抨擊張勉政府之份子在內。尹普善總統在漢城運動場告一次週年紀念集會稱：「余不認爲各項事務，迄今已在本國順利進行，際此第一週年紀念之日，吾人對過去之成就，必須重新加以估計，認過去一年，絕非令人滿意之一年頭。」南韓總理張勉在其週年紀念演詞中，并未發出言論爲渠之政府辯護。張氏反以大部份言論抨擊北韓，并呼籲將南韓「四月革命」之精神，推廣至鄰近之共區。據悉：學生在城內之遊行，并未引起若何事件。

厄瓜多爾 反共示威

【厄瓜多爾首都基多市廿日美聯社電】昨

蘇俄暴徒襲擊莫斯科美使館　圖爲四月十八日，美駐莫斯科大使館前出現一批示威之俄人，指美國介入古巴之事，而對美國表示抗議。（美聯社）

俄暴徒襲擊美使館 美國向蘇提出抗議

【莫斯科廿日美聯社電】美國今日就星期二在其大使館門前之暴動事件提出抗議，并要求賠償損失。美國駐蘇代辦傅爾斯拜訪蘇聯外部禮賓司副司長，並對彼謂：美國欲請蘇聯外部注意，蘇聯當局「未能保証美使館有執行日常工作之能力，並不能預防大使館及其職員之財產遭受損失」。傅爾斯在其抗議中繼稱：美國希望蘇聯政府將採取「保証執行日常公務，及賠償大使館所受損失」之步驟。

美國一宣稱 增加對寮軍援

供應裝備派顧問至各部隊

【永珍二十日合衆國際社電】美國大使館本日宣稱：穿着軍服之美國人，不久將在寮國戰綫第一次出現，彼作爲表示美國「決心在寮國堅守」之一項象徵。該等士兵將前往前綫各營部隊，及甚至較小之作戰單位，提供「戰術與技術意見」。彼等將係軍事援助顧問團之一部份。寮國政府昨日曾請求給與軍事援助，美國縱已同意供應被共黨所攻擊，……該項援助，係一項挑戰與違反日內瓦協定之行動。而美國并未有簽署……日內瓦協定。

中共發表聲明 支持柬埔寨建議 十四國討論寮局

【柬埔寨金邊二十日路透社電】中共對支持柬埔寨政府一週前對寮國問題各項建議所發表之一項聲明，本日在柬埔寨報紙公開發表。該聲明宣稱：中共政府「完全支持」錫漢諾克親王關於召開一次十四國日內瓦擴大會議之建議。但中共「對於西方國家之消極態度」，表示惋惜。

美希總統 發表聯合公報 加強兩國關係

【華盛頓廿日合衆國際社電】希臘總理卡拉曼里斯及甘迺迪總統，今日同意「兩國關係應進一步加強，以面對共同之危險」。彼等在卡氏在此間之官式訪問結束時發表一項聯合公報，內宣佈此項協議。

傳加與中共 在廣州談判 購大量小麥

【溫尼伯二十日合衆國際社】加拿大小麥局，昨日對於加拿大與中共「大量」小麥交易之消息，不證實亦不否認。傳該局之職員數人現在廣州討論此項交易，香港方面之加拿大商務專員辦公處，對此消息亦不加否認，亦不證實。

麥美倫首相 將於本年九月 訪問香港星馬

【倫敦廿日路透社電】英首相麥美倫今日稱：渠希望於本年九月前往馬來亞、新加坡及香港。渠對此間之保守黨女黨員會議演說。麥氏以前曾表示於今秋訪問日本。麥美倫可能將訪問日本之行，併入其訪問馬來亞、新加坡與香港之旅程。惟渠今日之演說未提及訪問日本。

公論報監察人 控告張祥傳 偽造股東名冊

【台北廿日中央社電】台北公論報股份有限公司林頂立、郭雨新，控告公論報監察人張祥傳，偽造股東名冊，請求台北地方法院取銷該公司登記案。廿日經該院民事庭推事周叔厚審結，定于廿五日下午五時宣判。

尼曼獎學金 香港委員會通告

一、美國尼曼基金會（NIEMEN FOUNDATION）所設之獎學金……[illegible]

二、……[illegible]

三、……[illegible]

委員會秘書

日昨

先妣鄭副太夫人之喪蒙

社會賢達 神商各界 長官名流 戚族 親臨弔唁高誼隆情歿存感銘謹此

鳴謝

孤哀子 林子實 林子光 等泣叩

風濕 劇烈 痛苦

五分鐘內消除

手脚軟痺 筋骨走痛 關節腫痛 頸項曲聳 胸背痠痛

風濕筋骨專家

梁藻衡

卅年經驗 一服見功 歷史悠久 收費最廉

治愈醫案

……[illegible]

新亞書院徵聘教員

(一)本校徵聘下列教員：

職位	担任課程
(一)生物系講師或副講師	植物解剖學，植物分類及植物生理學等
(二)數學系高級講師	微積分微分方程及其他數學高級課程
(三)物理系高級講師或講師	普通物理學理論力學及其他物理學高級課程一二組
(四)化學系高級講師或講師	普通化學分析化學有機化學及其他化學高級課程一二組
(五)商學系高級講師	銀行學商業理財商用統計及商業研究等高級課程
(六)工商管理系講師	生產管理及其他工商管理高級課程

(二)資格：

(甲)應徵高級講師者須具下列三項資格：

一、須具有認可大學頒給之高級學位。

二、須曾從事研究工作或曾出版有價值及有創見之學術性著作。

三、須有適當且經認可之教學，研究或行政經驗，其中至少有五年係在認可之大學或學院服務。

(乙)應徵講師者須具下列二項資格：

一、須具有優良學位或認可之學士學位並曾在研究所肄業二年。

二、須曾在認可之大學或學院任教並有學術性著作出版或研究且其經驗經認爲適當者。

(丙)應徵副講師者須具備下列資格：

須具有認可大學頒給之學位並具有教學經驗或曾從事研究工作或曾任助教。

（以上各項資格中所稱之學位，教學經驗及研究工作，須與擬任教之學科有關）

(三)年齡：

教員退休年齡爲六十五歲，應徵者年齡以未接近退休年齡爲原則。

(四)待遇：

高級講師專任月薪（男）二、二〇〇元，（女）一、六五〇元。

講師專任月薪（男）一、五〇〇元，（女）一、一二五元

副講師專任（男）一、一〇〇元，（女）八二五元。

(五)應徵者應具函連同應徵表及證件副本於五月十五日前寄本校註冊組，封外請註明應徵字樣。

(六)空白應徵表可向九龍農圃道六號本校註冊組函索

校長 錢穆

一九六一年四月十五日

西醫 張雲龍醫務所 開業通告

本醫務所由一九六一年四月十九日起開始服務特此通告

地址：荃灣青山道十二號A二樓

診症時間……星期一至六每日上午九時至十二時 下午三時至七時

星期日上午照常・下午休息 電話：〇一—一八二六

社論

由寮國現局看南亞危機

——美國還要相信國際會議是救急良方嗎？

因寮國戰亂而引起南亞地區的危機，現有更趨於惡化之勢。這一危機的形成，自然是因美國和東南亞公約組織國家對援寮決心不够積極，而蘇俄供應寮國叛黨的軍火，却一直有加無已。前此甘迺迪總統對蘇俄提出的警告，莫斯科迄今未作明白答覆，是克魯契夫之不欲依照美國願望，恢復寮國和平，其勢已很明顯。根據共黨過去奪取政權和侵略別國領土的手法，未來是戰爭與談判交互運用，而在每次談判之前，則必全力爭取軍事優勢，以謀居於有利地位，故凡不能以行動打擊共黨，而希冀可在會議席上解決問題的，鮮有不因而自誤，陷於他們彀中而不自覺。

以眼前所見，環繞着寮國局勢的南亞危機，顯爲過去所未有，試可分三方面來說：

第一、在寮國本身言，自叛黨因有蘇俄軍援而聲勢復振後，政府方面的軍事處境即陷於劣勢。最近有一則消息說，北越共軍有六萬之衆，已開入寮國，增强叛黨的軍事力量，寮國地形原不宜於大兵團作戰，以前雙方較大規模的戰鬥，也不過出動三數千人，如果這個消息並無過份誇大，則寮國政府以寡敵衆，結果殆將不出兩途：一是給叛黨「以大吃小」，直至本身力量消耗殆盡，而寮國即淪於赤化；二是久戰無功，罷叛黨把寮國劃分爲二，被迫暫謀「偏安」於一角，至於這種偏安之勢當然不能持久，則亦無待蓍龜。又一向醉心中立而迄未忘情於政治活動的薩佛瑪親王，近日方僕僕往來於蘇俄和英國間，以謀探測强權主義者對寮國所持的意見，因爲甘迺迪總統將不假以詞色，已決定取消訪美之行。薩佛瑪是受法國教育成長的政客，自始即爲寮國叛黨所利用，他是否會因對美國心懷怨望而更不恥於作叛黨傀儡，此就寮國局勢發展言，亦足假定其爲一個不利的因素。

第二、對寮國局勢有相當影響的緬甸，因宇努之不惜屈膝仰光，假借邊區游擊隊問題，欲使共黨份子發動反美示威共求存，也爲南亞帶來一個嚴重不安的陰影。前此周恩來訪緬，此事不先不後的發生於寮國混亂局面下，無形之中已使緬國的反共鬥爭失去一重屏障。但現在又由有關新聞中披露，最近宇努和周恩來在滇南秘密會議，事後發表一項聯合公報，聲稱對邊區的游擊隊活動，必要時將協同合力解決。此項聲明不啻露骨地表示，因宇努之甘與中共勾結，已不惜飲鴆自衞，引狼入室，使中共軍隊得隨時藉口「必要」而開入緬境。但我們知道，滇緬邊區的反共義民向無組織，再經過次的大規模撤退，短期內也將不易重新組成一股新的力量，故宇、周公報的含義，即顯之爲是中共軍事南進的先聲，

第三、與寮國關係密切的柬埔寨，因該國政府所走的是「中立左傾」路綫，故早在一年前開始，國際共黨即大量對柬埔寨滲透，把金邊作爲他們的宣傳據點和「觀測站」。這些共黨人員有中共也有越共，要皆是蠢蠢欲動的危險份子，假如寮國局面始終不能好轉，則國際共黨覬覦的目標，便將不限於寮國，而必包括了越南。目前越南已是腹背受敵，表面的穩定，到底掩飾不了共黨環伺的危險。寮國跟與越南唇齒相依，但以形勢殆入，自顧不暇，越南之不可能自泰國方面獲得支援，實至明顯。

綜合上述這些因素，則客觀的形勢是，寮國情況的不利與南亞局勢的不安，實是互爲表裡，此刻寮國政府爲謀扭轉局勢，已不能不要求美國正式建立非軍事顧問團組織，試一要求的最大作用，似乎要藉此安定人心，表示已獲得美國作爲後盾。然亦可以想見，寮國政府的出此，正是它處境危急的最好說明。

美國自不願見寮國落入共黨或其同路人之手，故設法增加軍援之議，刻又甚囂塵上。但無可諱言，美國應付寮國危機一直失於舉棋不定，而最不切實際的一點，則是有「嚇阻」姿態而無積極行動，尤其寄希望於無把握的國際會議，試不能不說是基本策略的錯誤。因現有國際形勢看，古巴人民的革命成敗尚在一個未知數，而寮國和南亞現狀却如此其岌岌可危。美國如不願見國際共黨的飛揚跋扈，跳梁難制，試也應該是甘迺迪總統警其機智，有以重振聲威的時候了。

各地通訊

泰國設立中央掃毒機構 期早日肅清烟毒

由警察總監任主席藉以統一事權 與國際警察合作調查國際販毒案

【本報曼谷航訊】泰國國務院爲加强掃毒工作，期能早日肅清全國烟毒，經通過設立統一掃毒機構。

泰國國務院例會係於十八日上午十時在政府官邸舉行，由國務院長沙立元帥親自主持，院會認爲對於肅清毒品工作，應予嚴格進行，依照目前情形，各有關機關，例如烟酒稅務廳，中央警訊調查局，外僑警部及掃稅廳各有負責，但彼此並無聯繫，以致未能收到應有之效率，因此，會議通過成立取締毒品中央辦事處，俾能統一事權，該處附設于警察總監之內，並由各有關委員會委員，包括警察總監爲主席，烟酒稅務廳長，海關廳長，衞生部次長，衞生廳長，內政廳長，公共福利廳長，外交部代表，及稅務總署署長代表爲委員。

該委員會專門負責取締毒品之工作，並遵照聯合國之決議，與國際警察機構合作或外國之請求下，負責調查國際販毒有關之人物，同時在警政府各有關單位之中央聯絡處，並在中央警訊調查局之內增設第七科，專司此項工作。

穀雨已屆春耕未開始

粵共採軟硬兼施手法要農民勞動

【中央社訊】時序已屆穀雨，粵省仍有不少農田尚未開始春耕。粵共現採取「以點帶面」的方法來推動。

何謂「以點帶面」？據粵共報紙稱係：由「縣委」第一書記以「政治掛帥」方式，組織所屬「公社」召開社員代表會議或座談會，研究在「三包」和分配指標中所存在的矛盾，再以軟硬兼施手段，要社員個人利益服從集體利益，策動一部分貧農出身的「積極分子」帶頭拼命勞動，然後再號召其他各「公社」。

【中聯社訊】目前大陸各地「公社」社員怠耕現象普遍嚴重，發生的現象如下：㈠耕作粗放；㈡積肥不重視；㈢施肥不稱心；㈣勞動功效不高；㈤鋤草不淨。根據各地實際反映，各「公社」的社員中，原日的地主、富農、中農都參加了怠耕行列，而原先的下中農和貧農的幹勁也不高。但各地「公社」黨委「結合」整風」，「整社」企圖樹立的所謂「貧農下中農政治優勢」加以挽救。

印尼總統蘇卡諾 抵泰訪問

【本報曼谷航訊】印尼總統蘇卡諾率領隨員二十人，于十六日抵曼谷訪問，泰國朝野給予隆重的歡迎。蘇卡諾這次訪泰，是答聘泰王蒲美蓬及王后詩麗吉，去年的訪問印尼。

蘇卡諾的此次訪泰，是泰王個人的貴賓，所以下榻的地點不是普通的賓館，而是一幢久已廢置的王宮，泰國人通常稱之爲大王宮或舊王宮，以別于泰王伉儷現時居住的新王宮。舊王宮仍保存古代的宮殿風格，與泰王駐蹕的新王宮建築，在格調上大異其趣，但是若干宮廷中或宗教上的儀式，泰王仍經常前往舊王宮主持。

根據泰國官方宣佈的招待日程，蘇卡諾訪問泰國的許多節目大多由泰王親自陪伴。他于十六日中午十一時四十五分，乘泛美噴射包機抵達曼谷機場時，泰王即已率領文武百官親往歡迎。機場的歡迎儀式，除包括傳統的檢閱儀隊，主賓致詞，及接見內閣閣員與各國使節外，還有由特選的三位美女分別獻贈花串及禮物，並由分別代表泰國四大地區（中部、東北、北部及南部）不同服裝的少女多名，一路上散擲五彩繽紛的紙花。在泰王陪同下，蘇卡諾先自機場乘坐王室火車抵達新王宮附近的火車站，接受京畿市長乃參哺晶的曼谷市金鑰匙，並致答謝詞，然後與泰王共乘插有王旗的敞車，沿預定的路線，巡遊市容，最後始抵下榻所在的大王宮。

有全球最美王后之稱的泰國詩麗吉王后，十六日正午並未赴機場迎迓印尼總統，她只在大王宮中，以主婦的身份迎候這位遠道來訪的國賓，而由蘇卡諾依次引見印尼的隨員後，才偕同泰王乘車離去。但是泰后在十七日晚上，將隨同泰王設宴正式歡迎印尼總統。同時，十八日一早，她又將與泰王同行，陪伴蘇卡諾赴泰北的重鎮，也是泰國的第二大城清邁遊覽，在這一北部山城勾留兩天，于十九日飛回曼谷。

清邁離曼谷約有一千五百餘公里的火車路程，但乘泰國空軍特備的專機，只需兩個半小時便可到達。泰國官方已在清邁準備了極爲豐富有趣的節目。自泰王伉儷與蘇卡諾總統步下飛機，踏上清邁土地開始，即有三百名盛裝的清邁美女，在機場表演指甲舞、喃旺舞等名聞全泰的古典舞蹈，去年選美的「清邁小姐」，也將向蘇卡諾獻花。此外，泰北山區的苗、傜、傈僳等少數民族，亦派推派代表，演奏他們的土風歌舞，幽邃的山上風景，將陪同蘇卡諾在山郊的行館中度過一晚，而後飽覽山色，欣賞另一批充滿地方色彩的歡迎節目後，飛返曼谷。（本報駐泰特約記者乃良，四月十六日寄）

豫魯冀等省旱情惡化 嚴重程度與去年相埒

【中央社訊】河南、山東、河北等省的旱象，現已發展到嚴重階段，災情不下于一九六零年。

中共在十九日的消息這樣說：「河南當前旱象嚴重，部分地區的麥苗枯萎、頭稀、瘦弱。山東省旱情很重，而且還在繼續發展。河北省目前有三千多萬畝小麥由于風多雨小，受到乾旱威脅。」該消息并透露：陝西各地小麥發生條銹病，個別地塊形成傳病的基地，被害株率達百分之九十以上。

陳叔通坦白供認 大陸附共分子 强制執行改造

【大道社訊】北平消息：偽政協全國委員會常務委員會，最近在北平召開第十二次會議，陳叔通以偽政協副主席兼「地方工作委員會」主任委員的身份，對去年和今年的「民主人士」的「思想改造」問題作了冗長報告。陳叔通在「報告」中首先指出：自「反右傾」鬥爭和「整風」運動以後，偽政協地方委員會的研究工作，出現了許多新的情況，各省市區和城市中增設了不少新的「地方委員會」，新的成員是一批附共黨派的「民主人士」，中共稱之爲「思想改造」，進行了「民主人士」的「思想改造」。據陳叔通的報告稱：目前在大陸已建立的地方委員會，計有一百二十二個，比過去一年增加了二十一個，其中特別是西藏已正式成立了「政協委員會」，對于協助中共推行工作有很大的幫助。

陳叔通稱：偽政協地方委員會在過去一年中，對附共黨派分子的政治理論學習加强了工作，並更進一步組織他們從事「思想改造」。他們採取了一般是用「說服」教育和「和風細雨」的辦法，雖然也採取了「嚴厲」的方法，但如果被指爲「思想有問題」者，則將展開劇烈的「鬥爭」。

陳叔通又說：在農村中，不准他們「下放」，搞生產勞動，永遠要到都市裡來，在計劃時，到本年度工作，要堅持「思想改造」之外，還要參加調查研究，與協助中共暴政搜集資料，作爲迫害人民的理論根據。

台北市孕婦分屍案 死者情夫周君良被扣

供認與死者發生關係經過甚詳

【台北航訊】台北市孕婦分屍案破獲後，被治安當局扣留的除主疑兇、死者之丈夫廣家祥外，還另有人被牽涉——一爲廣家祥代作兇刀和照顧死者小女之何思榮兩夫妻，另一則爲死者摯友周君良，他兩人到十七日止，仍在警備總部扣訊中。現由辦案人員根據疑兇廣家祥的口供研究該兩人是否應負刑責。

曾與陳富妹發生超友誼關係的周君良，在專案小組作證時供述他與廣家祥、陳富妹結識的經過，以及分屍案發後與廣會面和認屍等情形甚詳。

周是江蘇人，三十二歲，小學程度，服務國防部樂隊，他是陳死前的最後一位男友。

周君良在作供時說，他是去（四十九）年十二月三日在溫州街廣家祥住所抽頭聚賭撲克牌，經友人帶去，介紹相識的，以後並沒有其他關係。因爲後曾再去一次，當天三日抽頭不多，廣約他再找些人，他也找些人，可以再賭一場，結果他找不到人，所以隔了二天又去他家，當時廣夫婦都在家。

問到何時認識陳富妹時，周君良答稱：「四十九年十二月三日在她家認識的。去年十二月八日下午三時許在圓環南興街燕南旅社開會時才發生肉體關係的。以後在同月十二日及十八日，先後兩次於下午及晚間又至燕南旅社幽會，在陰曆年前（日期記不清），她先去嘉義，我後去，在火車站見面。當晚她在家睡，我開了永成別館，翌晨她來見，同去台中，在尚賓園住一夜，翌日她回家，我回台北。後來在陰曆正月初，她又約我在燕南旅社見面，我遲到，她已留下國都咖啡館電話號碼後離去，我即去該處約會，初五仍在燕南旅社見面，她如約來到，同宿一夜，即分開。自初六開始迄今，未曾見過她一面。」

問到和死者多次幽會，死者有否要求過什麼東西時，周答稱：「她沒有要求什麼東西，祇有她在農曆年前說，她有懷孕，要我回嘉義檢查並墮胎。後來她自嘉義發一封信給我（當場燒掉），說檢查無胎，但因天氣寒擬請其妹打毛線衣兩件，要我寄六百元給她，我就寄去了。以後，在台中高賓閣，她說回台北無車錢，我又給她三百元正。廣家祥於二月廿六日上午八、九時許來我住所，說陳富妹離開他了，留有一張字條，內容說小女要我設法，過二天我有錢無錢給，當時我說要我設法，過了二天，他又來了，我就給他二百元。」

問到是否曾經說過要和陳富妹結婚一點時，周君良答稱：「我沒有說過，是她說不願跟廣家祥，要跟我做夫妻，我答已有妻子，無法脫離。我也沒有說過要買傭房子給她的話。」

蔡方問：陳富妹在初六和你分開後，有否寫信給你？」周答：「有的，在本年三月初（大約是二日至五日之間），我曾接到陳富妹寄來的一封信，內容是『已和廣家祥鬧開了，現在在新竹同友處玩幾天，并到祖母家去，以後再去嘉義，回台北時再寫信通知你。』該封信我也將它燒掉了。」

蔡方問：「陳富妹在本年二月二十三日已被殺，怎會在三月再寫信呢？」周答：「這點我以前不知道，現在才知可能是廣家祥故意如此做的了。」

蔡方問：「你於三月十九日到刑警大隊認屍時看出甚麼特徵嗎？」

周答：「本來我認一次與陳富妹在燕南旅社發生關係時，我見她的一雙手（那一雙已記不清）的無名指彎曲而伸不直，當我到大隊認屍時，未注意她的無名指，其他特徵我不知道。」

蔡方問：「你與陳富妹在她死前是最親近的一人，怎會認不出來呢？」

周答：「實因我三月初剛接到她的一封信，而且她父親也認不是她，並且說於三月九日也接到陳富妹的信，怎會於二月廿六日前被殺呢？受這心理的影響，所以我沒有注意仔細的認，所以認不出是陳富妹的屍身。」

一咖啡店女經理苗麗 自認對破案有功 擬向警方索獎金

瑠公圳分屍案破案後，而十萬元獎金究竟應歸誰屬的問題，現在又成爲案外的餘波，除了最初提供有力線索的三輪車工友林萬而已獲獎金二萬元外，另有一位國都咖啡館女經理苗麗，她也爲了爭取「功勞」的緣故，也已「開腔」了。她曾向人解釋說：獎金倒是無所謂，但事情却要弄個清楚。她說：本案之能早日偵破，而她和一位咖啡女郎陳京子都有不可抹殺的功勞。因爲陳京子小姐是死者陳富妹的同鄉又是同學，陳富妹的踏進國都咖啡館，也是陳京子介紹的。所以於案發後，報紙上刊出死者的照片，陳京子看了之後心裡很害怕，神情顯得特別不安。經過這位女經理的盤詰之下，才說出相片上的人像陳富妹，可能已被人謀害了。

苗麗又說：後來她就打電話和辦案人員通絡，並由陳京子的兩度認屍指證後，才使本案能夠順利破案。她希望負責偵辦本案之檢察機關對這點應該也要列爲提供有力線索之一，不要把她們忘記了。

中醫 周達文 四代根治 風濕虛弱 氣血虛滯 風濕內侵

手脚無力 筋酸抽痺 跌打後飲酒後病後風濕痛 手脚痠腫酸痛，脚無力；胸背痛，氣喘痰多；頭頸痛，心刺跳失眠

利成 單邊舖位 平價租售 利成大廈 碧街 九龍彌敦道

漢銀灣瓜土街 唐元餘萬樓

杉樹街 上海街 鉅昌建築公司

工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

貨現則舊例舊地舊 大昌 亭記

環海大廈 尖沙咀山林道 鴻星營造 已開工 快完成 優點介紹

北角最廉價唐樓 瑞士大樓

北角海灣街 海灣新樓

轉讓聲明 承讓聲明 買屋聲明 啟事

香港紗廠 招養成工

聘女教員 聘請 聘教職員

金門麵飽公司 領福慰金 承退股啟事 實買樓聲明

威利 Wehrle 雪櫃分期 每日五毫 英國通用電器有限公司 汽車借錢 收音機

徵求 徵寫字樓 瑞香園 代客貯貨 鰻魚肉乾 萬能角鋼 美容院

同壽長生 招租 三樓招租 吉舖招租 全層免頂 冰室招頂 可樂櫃讓

尋人 尋許娣 招生 中國美術學院 會計研究班 婦女補習學校 鋼琴等讓

國際 高加芝 工商專科學校 免費授英文 氣功鍼灸 白花蛇舌草 婦女福音

宏恩痔瘺診所 耳聾機 殘廢病輪車

婦科 梁愛華 尿病 廖榮華 四補精 Sipogen PAULVICKEN 白蝕脫髮 馮來德 喘 鼻 耳 洪亮 蔡德芬 耳鼻 喉 痔瘺 葉柏衡 李冰妍 婦科 杜蟲藥 李瑞英 梁耀文 體弱 優待工友 到診一元

跌打風濕 筋骨專科 薛桌聖 手足麻痺 風濕骨痛 黃華滿 痔瘺 大小婦科 洪冠洲 腦耳鼻喉專科 喉 吳景雲

擁有全球最大遊艇會的 佛羅里達州飛速發展

不僅旅遊業爲舉世知名，而且人口增加快，工廠如雨後春筍，特別是建築行業的進度，十分驚人。•喬梁•

度過了本州歷史上溫和的一個多季之後，美國休假勝地佛羅里達州，現時正以同樣輕鬆的心情，歡迎南來北返的遊客。過去，每年春季過後，遊客大批離開之後，佛羅里達必然遭遇持續數個夏季的衰退，但現時它已成爲人們永久安居的中心點，大批人潮來安居，使該州成爲全美國發展最迅速及終年均爲工商業及建築業興旺的一州。

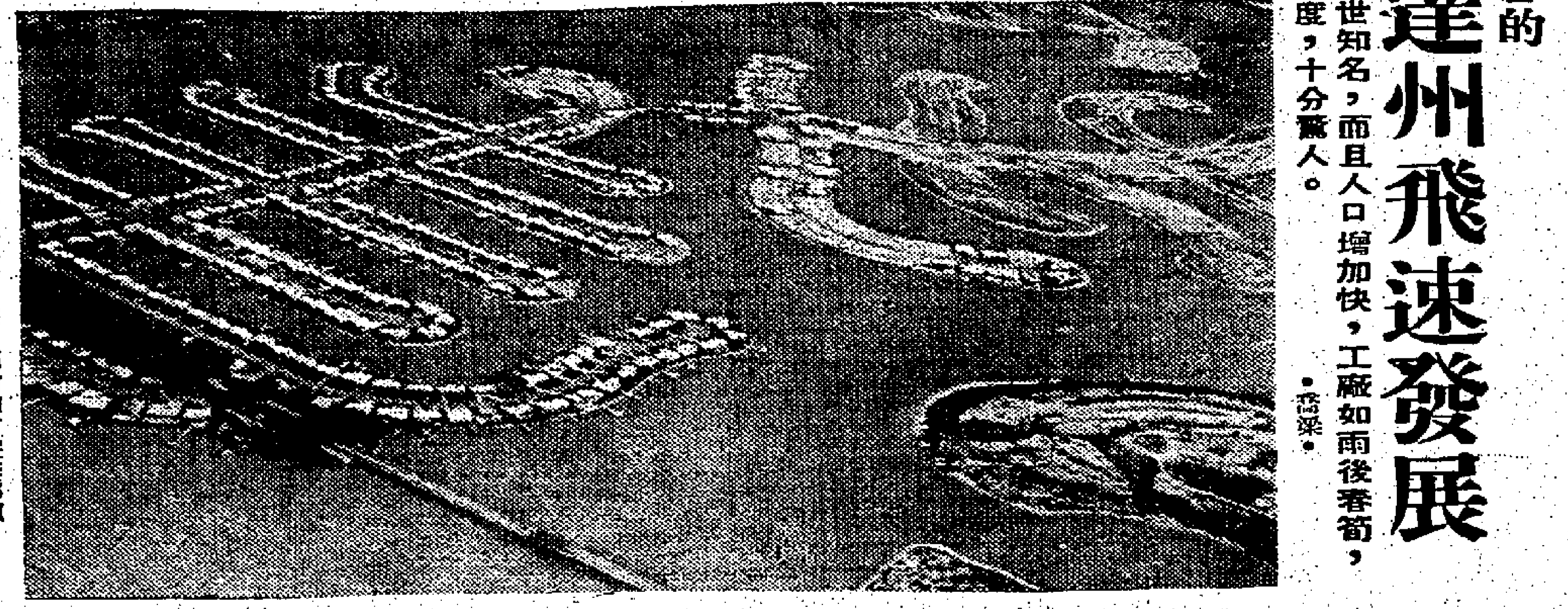
每星期遷來佛羅里達的新居民有三千人，其百分之七十六是準備久居的。在五十年代，該州人口增加了百分之七十九（全美平均增加百分之十九），超過任何一州。去年一年，新州民所要求的房屋達十萬零四千間。使該州最暮氣沉沉的布里維郡，也成爲全美國發展最快的一郡。新工業如潮擁往佛州開辦，單是去年就出現了八百八十一間新工廠。公廠從製造、農業及建築業所得的收入，已足與「靠天吃飯」的遊客業及服務行業的收入相抵。除了豪華夜總會、別墅及富有或安享晚年的人家之外，佛羅里達州現時也有了由工廠、新階層及強壯市民構成的新面目。它成爲一個大熔爐，把年老的俄亥俄工業大亨與年輕的密執安工人煉爲一體。現在值得他自豪的，不但有全球最大的遊艇會，而且有全球最大的飛彈試射基地及空氣調節監獄。

迅速發展的工業，雖然使佛羅里達免去對遊客難捉的要靠，但也帶來一連串難題。例如公路便是常急需。過去五年來，該州興建了五百哩新路，但要滿足需要，這紀錄還不夠算是開始，正如該州新任州長布里仁說：「在公路建設方面，我們還要許多年及許多錢才能追得上需要。」同時新設的工業雖很多，也還不夠爲該州提供足夠的就業機會。要解決就業問題，除農業外，每年非增加二萬五千個新職位不可。

佛州正大力推行有利新工業的措施，除了鼓吹其良好氣候之外，還豁免個人及公司入息稅。及一個大規模的勞工聯營制度緩和增加薪金的要求。發展委員會每年已有八百九十萬美元的預算，但仍要求州議會加撥一百萬元，以加強吸引更多公司來佛州設廠的運動。布州長說：「不論是雨衣或是機器，只要是本州人需要的，我們都研究自己生產的可能性。」美國無綫電公司、通用電子公司、克萊斯勒公司、馬田飛彈公司、聯合飛機公司等已在佛州設廠。該州的可可灘，已成爲美國的飛彈首都。

由於佛羅里達州的氣候是如此吸引人，所以新工廠不愁招不到熟練工人，只要刊出廣告，甚至遠在另一個新興地區加里福尼亞州的工人，也會不遠千里而來。

除了外來的工業之外，佛羅里達本州也有很多工業，從製時裝到製罐頭類，從種植甜橙到蜜餞罐。該州所產的橙、柚、柑等及瓜類的新鮮及冷藏果汁，佔全美產量百分之六十三，是世界第三大產地。由於美國所銷古巴糖的港口配額，佛州的農民正忽忽發展甘蔗種植。該州所出的賽狗及賽馬也很有名，有全美最著名的賽馬場。



圖爲新房屋計劃之一，每戶門前均有遊艇碼頭。

對佛州繁榮貢獻最大的是建築行業，但也引起最大的關切。雖然去年已因衰退而減慢但新城鎮還以驚人的速率出現。其中最大的一間公司，在過去四年已在西海岸南端一幅空地建成了有七千人的新城，而且計劃要擴到能容七十五萬人。由於人們對濱海地段需求殷切，建築商正將該州的部份變成一個小型威尼斯，開山填海，然後將填地用窄運河隔開，好使每家戶都能在門口灣泊其小艇。

建築業的投機家大量湧來，不擇手段地用各種方法去趕快建屋，以致新來人口雖多，建成的屋宇仍難脫手。該州經濟專家說：「這樣子的大量建屋，無論如何是不足爲訓的。」近來衰退，建屋率已減慢了，但仍無象跡要調整。現時惟一的禁止這過份發展趨勢的是銀根緊。州銀行對興建工廠的貸款，也很小心從事。各廠家都感到要向銀行貸款，比在紐約及芝加哥還困難。

雖然人們異口同聲勸告小心，但建築界仍只用加強推銷作爲對應。在北部一間退休屋宇，首期付款只十元，此後每月交十元。有些建築商且提出「北方同胞可在佛羅里達擁有第二間屋宇」的口號，其方法是買主只要先繳五千二百美元，屋主不在時，由承建商代租與遊客，以租金繳作屋價。一個建築商說：「我們現時賣屋以月入二百五十元的人家作對象。」建屋的狂熱，不但在郊區或休假區出現，在各城市中也如此。不過，到現今爲止，花錢最多的還是遊客。佛羅里達州在旅舍及其他方面所投下的資金有廿億美元。不過由於噴射機的面世，許多人已改往更遠的加勒比區渡假去，雖然也有一些人往年來這裡只一次的現在來幾次。現在，酒店客寓的生意，已不如以前之佳。今年客寓的收入，比去年減了百分之十一，客滿率由百分之八十四降到百分之八十一。邁阿密海灘的大酒店已改變營業方針，貢獻「全家福」的廉租辦法。幸而由各航公司把邁阿密作爲對拉丁市場的跳板，因此多了一批轉口客運生意。

不過不論怎樣，該州的經濟學家相信：三十五年後，佛羅里達會成爲另一個加里福尼亞，夢想[illegible]及渡悠閒生活的人，都到這裡來；而那些已厭倦了滿天黑烟和擁封廠房的工業城市生活的人，也會到這裡來。

國際剪影

麥美倫渡洋就教 華府重執西方牛耳

甘迺迪誓言美國今後直接跟蘇俄辦交涉，不復需要英國作掮客，絃外之音，有重任西方同盟領袖之意。•古原•

甘迺迪總統四月五日跟英首相麥美倫舉行第一次會議，已開始使美國在西方同盟中再度扮演一個領導角色。甘總統在這一次會議中所採的立場，以爲英國在美蘇之間扮演一個「忠實的掮客」角色，在過去某些環境中容或是必要的，但在今後已不復有此需要了，因爲美政府已跟莫斯科在外交上已重從開闢一條直接溝通的途徑。

這兩個美、英領袖和他們的高級助手，四月五日在白宮舉行的會議所探討的問題，範圍是很廣大的。雙方的唯一大歧見，一如一般人所料，是關於應否准許中共入聯合國問題：英國以爲應該贊同，美國卻以爲在「目前情況下」，應該反對。

關於跟俄人交涉問題，甘總統所言他打算繼續應用新闢的外交途徑，時常和積極地跟莫斯科談商寮國、剛果、柏林等一切問題。因此之故，甘總統以爲英國如果繼續充當美蘇間的媒介，祇有使問題更加複雜化，甚而會引起俄人乘機使這兩個西方盟國互相鬥爭，以便收漁人之利的慾念。

麥美倫在一九五九年二月訪問莫斯科的使命，就是要使英國在美蘇之間扮演一個掮客角色。這祇是第一次，後來在這一長系列的行動中（至一九六〇年五月在巴黎流產的高峯會議爲止），英國一向充當這種掮客。

爲了解決寮國危機，英國現在又跟莫斯科經商發出一個呼籲停火的共同宣言。法，因爲牠和蘇俄是一九五四年解決越南三邦（寮國是其中的一邦）的日內瓦協定的共同主席。日內瓦協定的條文，現在已給人援引了。然而在美國官員的意見，以爲寮國停火如果能實現的話，甘迺迪總統最近對寮國危機能向俄人提出及時的警告（是通過新闢的外交途徑提出的），也有重大的關係。

甘迺迪總統和麥美倫首相在四月五日的會議中，決定在接到關於莫斯科對停火提出些什麼條件的新消息之前，不對寮國危機作詳細的討論。

關於中共入聯合國問題，是在四月五日下午的會議談論聯合國問題的時候提出的。雙方的態度不是一致，也不是翻臉。因爲麥美倫或甘迺迪都沒有輸論對方改變原有的意見，祇各自說明贊成或反對中共入聯合國的理由而已。

甘迺迪和麥美倫一致認爲必須在軍事、政治、和經濟上扶持北大西洋公約組織，以便增強牠的實力來對抗共黨的擴張政策。

在四月五日上午的會議中，由美國國務卿艾奇遜報告北大西洋公約組織的得失，和條陳條補這組織的缺陷的辦法。艾奇遜是甘迺迪總統的北大西洋公約組織事務顧問。

艾奇遜條陳的辦法如下：㊀把在巴黎舉行的北大西洋公約組織理事會會議的等級提高和增多次數。㊁擴大北大西洋公約組織的政治討論範圍，把發生於本區以外國家，但對同盟有影響的重大事情包括入內。㊂在北大西洋公約理事會內設置特殊小組會，做一些特殊的經濟、政治和軍事工作。

關於經濟問題，英首相麥美倫已向甘迺迪總統聲言，英國已開始找尋一道跨越橋樑，來把西歐公共市場的六國和外七國（包括瑞典、丹麥和英國）連繫起來。

美國因爲懼怕這兩個歐洲集團的分裂，會削弱大西洋同盟的實力，所以鼓勵英國籌劃一個具體辦法來跟公共市場國家可成一氣。

英美的新發明

特麗綸製袋

英國發了偶的林務委員會研究組所屬生物發生學科，經一年研究後，已發現「特麗綸」的一種新用途。

自一九六〇年四月起，該會即以未編織的「特麗綸」製袋，代替以前慣用的紙袋，將落葉松及松樹的雌花隔離。

此種「特麗綸」袋，具有良好防腐作用，其功用係在陽光下不致發生退化。同時，又有孔可使濕氣及新鮮空氣透入，而不致發內熱力積貯不散。此種袋於使用後，再經加熱或化學消毒，即可再用。

狗用避孕藥

美國密蘇根州的「烏浦約翰」公司，剏正製造一種狗用的避孕藥。這種藥丸，只售給獸狗商和獸醫的，可使母狗不致春情勃發，而又沒有壞的副作用。

土壤調節劑

「它能夠改變土壤的面貌」，這是英國科學家們對那在牛津園藝實驗所，用海草製成的廉價土壤調節劑「阿爾根努爾」的描述。「阿爾根努爾」含那些穩定土壤結構的物質，而創造一個適當的環境，以供健康的植物生長。應用於瓷土中，它使瓷土分解成碎塊，以疏水流。「阿爾根努爾」也把散沙般的土壤結成碎塊以潛水，並防止崩潰。這土壤調節劑是容易處理、應用和儲藏的。它的售價，每磅約美金一角八分，可以應用於八方碼的土地。

電眼攝影機

西德路特林根的丹吉爾梅爾公司的三十五米厘按鈕攝影機，有一隻電眼，能夠依照所需的正確曝光以管制快門速度和鏡頭開闊。攝影機附有四枚鈕子，以管制四種曝光。如果按兩枚鈕，這攝影機會根據所需以較正鏡頭的距離。

不須洗奶瓶

美國的萬國拉迪克斯公司最近出品一種不須消毒或洗滌的嬰孩奶瓶。其中的秘密，是奶瓶裡面的已消毒的塑膠菲林。這裡層是從一捲「普雷迪克斯」塑膠菲林撕下來，利用一個模來鎖形，以塞進奶瓶裡去。因爲這層「裡層」於空的時候便脫落的，嬰孩不怕吞進空氣。整套奶瓶包括六十五個「裡層」。

向東西方討便宜的 也門酋長似是壽緣將盡

這位現年七十五歲的元首，患上五種疾病，屢遭暗算的老人，此次可能會難逃厄運。•定尹•

也門的酋長是一個鬚髯滿面的老人。他愛女色，已知最少患有五種疾病，但他卻莫明其妙地「惡死」。活了七十年，他飽歷了無數次由他的部落敵人發動的謀殺企圖底下，還保全生命（因此他下令凡被捕的陰謀嫌疑人物，均予殺頭處分）。在一九五五年他的親兄弟企圖推翻他的時候，他也「大義滅親」，把兄弟也處決了。

在國際上，也門王也證明是一個機警的人。他宣佈了一個「建犬平衡」的計劃，「以滿懷感謝的心，去接納東方和西方的無條件援助」。對於蘇俄、中共及美國競相爭取也門的鬥爭中，只滿面愉快地在一旁觀看。

去週，蘇俄的商船海部長巴卡夫到了也門，要在那「鬥爭」中使蘇俄領先。他的任務，是將一個價值一千五百萬美元，由蘇俄建成的紅海港口移交與也門。

現時，已開始使用此新港口，使也門可不再依賴它所憎恨的鄰人——英屬亞丁。這港口，位於紅海北端荷戴達附近，是由三百蘇俄技師和無數也門工人挖開了一個沙洲而建成的。中共也不肯後人，正爲也門建築一條從荷戴達到古都沙納的一條公路。每日有二千名中共人員，和約三千名也門人「一起工作」。他們口中不停地哼唱「不要諷刺美國帝國主義者在人民頭上」的歌曲，爲兇悍的回教徒搬來不少美料。美國也要建築一條從古代咖啡港口莫沙至沙納的公路。和蘇俄和中共一樣，美國也要替也門人做更多工作。美國陸軍和空軍的牙醫一隊，正爲也門的牙醫所主持業務，一個美國援助團，雖不能使也門王接納一個五百萬美元的全面發展計劃，現正請擬想在泰斯興建一個供水系統。

酋長的朋友很容易，但他的敵人也並非全無活動。三週前，酋長的一個親兵，乘他在荷戴達醫院探訪一個密友時，開槍打中了酋長。八個義大利醫生從羅馬飛趕到，而王位的可能繼承人及野心勃勃的王儲巴夫（三十五歲）則召集全國三十五個總督及許多部落首領到戴達開會。這種會議，常是選新酋長的前奏，因此削弱了也門人相信他們的「信仰保護者」，現已在死期不遠，不過審慎的也門人，都非至官方正式公佈，他們不會相信這消息。

伊朗目前的困難處境 伊王土改計劃未盡善

預定一九六二年開始的新五年計劃，重點在增加農業生產。它的用意也許是想糾正第一第二兩個七年計劃的過份注意發展工業和城市。據估計：一九三三年至一九四六年之間，耕地沒有變更；但一九四六年至一九五七年之間，耕地已大爲擴展，生產額也增加了百分之百。統計數字指出：一九四六年的小麥產地爲一、九五四、七二五公頃，產小麥一、九二五、二一〇噸。一九五七年則爲墾地三、四七七、〇一〇公頃，產小麥三、六一五、〇八九噸。大麥和米估計也有同樣的增產。這些數字，雖不甚可靠，但新的水壩、堰堤和深井，使許多地方增加了數目可觀的耕地。

據一九五六年的人口調查，伊朗人口幾達一千九百萬人。這個數字有少無多。人口的增加率，據估計爲每年百分之二•五。在過去十年內，人口最少增加五百萬，所以爲了養活這些增加的人口，也最少需增產小麥一百萬噸。伊朗輸入糧食的數量，已引起國內的憂慮。他們轉而注意增加農業生產的問題，所以才把農業增產定爲下一計劃的工作重點。

在前王統治的末期，由於工業的發展，中央集權政策的執行和地主的政治和社會地位的低落，人口開始自鄉村流向城市，又由各省城市流往首都。這一趨勢更因各種原因而惡化。最重要的是阿塞爾拜然因與蘇俄邊境接壤，自一九四二年起，人口大量逃往別處。另一重要原因是貸款和商品漸多集中在德黑蘭分配。農民的向城市遷移，南部農民的搬向灌油區域古蘭斯坦和波斯灣，主要是由於他們在這些地區可獲較高的工資。在鄰近中央沙漠那些地區的農民，務農不易謀生，也是原因之一。至地主們的遷居城市，則因城市獲利可較快，較多。出任政府公職，對他們又是一種有力的引誘。

伊朗農民和地主間關係之惡劣，是不能否認的。國王在大戰之前不久，曾考慮改善地主與農民的關係。由於國際局勢的瞬息萬變，他被人勸阻採取行動。從那時起，伊朗的經濟已改變，所以土地改革是否可挽救當前的情勢，仍有疑問。土地現在已不是最厚利的投資，也不能給予地主以必然的社會和政治地位。伊朗王今實施一項計劃，把公地以分期付款的方法，賣給農民，與這計劃實施的同時，地主被人視作代罪的羔羊。一九五九年至六〇年之間，地主們已成衆矢之的。（中）

利比亞朝夕間由窮變富 沙漠中湧出石油

這個沒有足夠水源的國家，大部份人民的生活，迄今仍很少進步。

非洲民族主義蓬勃的今日，人口一百廿萬的利比亞，在國際政治舞台上卻是沉寂的。利比亞原爲義大利殖民地，一九五一年十二月正式獨立，利比亞面積雖僅一百七十五萬四千平方公里，石油生產數量卻相當多。

首都的黎波里，紀元前五世紀時爲腓尼基人最大城市，羅馬時代更相當繁榮，市都東部還留下三千年前寺院、劇場、市場等遺跡。的黎波里經過阿剌伯人及土耳其人統治後，目前義大利色彩依然濃厚。

現在阿拉伯國家婦女已獲得相當程度的解放，衣着已改洋服，但利比亞婦女卻保持回教傳統，外出時以白布從頭至腳包裹，祇在右眼留一小洞。的黎波里街頭的婦人，幾乎全係歐洲人，利比亞婦女百不一見。

利比亞大部份國土爲砂漠，爲不毛之地。砂漠中若干綠洲，附近居住貝時溫族，數世紀以來，生活方式毫無改變，依然過着遊牧民族形色。

砂漠地帶的卑爾卑爾族人，過着原始穴居生活，除若干肉類用火燒烤外，幾乎都是生食。

利比亞這個國家，沒有半條河流，僅些少乾涸河床，雨季時成爲水路，沒有水源地帶，卻居住這般多人口，有點令人不可思議。

的黎波里附近砂漠地帶，古蹟極多，交通雖不便，仍能吸引遊客。南部砂漠中，還有許多古羅馬時代之戰士墳墓。

利比亞由於國土大部份爲砂漠，所以生產少，國民貧困。地中海沿岸地帶雖可耕植，但產量仍有限。消費物資差不多均由外國輸入，輸出僅具特產所謂之羊、駱駝、花生、蔴油、橄欖油等。但輸出物資僅及輸入總額五分之一。爲彌補國際收支差額，只有靠外國援助。現在利比亞有美英兩國租借基地，去年收入基地租項一千四百萬鎊，與美國一千萬元援助。

美國北非基地原分佈利比亞、摩洛哥、沙特阿剌伯，但目前僅有利比亞。

政治操於老國王依特萊斯一世手中，形式上雖爲君主立憲，有議會，但國內沒有若何政黨。一九五一年獨立，國王宣佈消除反對政治勢力後，國內已無反對勢力。依特萊斯一世現已七十一歲，原爲東奇里納加族長，義大利統治時代，曾率領各部族對抗，深得國民敬仰。獨立後選爲國王，國家大小事情，由他一人決定。

首相旗罕默德・薩邁，最近才登台組閣，閣員由國王任命。國會議員，也由國王委派，年俸七百鎊。國民由於智識水準低，對政治全無興趣。前首相阿浦達・古巴爾，貪污舞弊，三月上旬被國王下令解散內閣。

的黎波里所有旅館全告滿座，住客係石油關係者。最近政府將全國土地劃分七十八區，海上四區，由十九間石油公司調查與試掘，每日約產十三萬六千公斤。去年六月，油井僅一二〇個，現增至二七四個。美國貝啟石油公司已開始測量，準備自產油地敷設輸油管至施爾特灣。英國石油公司也計劃將地中海岸小港擴建，便利油運。由於砂漠地帶大量湧出石油，頃刻間將貧窮的利比亞王國變成富裕國家。（麗江）

光臨指導

謹訂於一九六一年四月廿二日（星期六）下午一時半舉行香港仔分行開幕典禮敬備酒會恭候（恕柬不週）

廣東信託商業銀行

董事長 周埈年

副董事長 陳伯興

董事 張發奎夫人 [illegible]

會場地點：本行香港仔分行 香港仔香島道一五〇號

酒會時間：下午一時半至三時半

[illegible] 謹約

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六零年至一九六一年度第十二次賽馬，定於一九六一年四月十五日星期六、四月廿二日星期六兩天舉行，共賽馬十七場，即第一天賽八場，第二天賽九場。第一天下午一時首次鳴鑼，下午二時開賽；第二天下午一時半首次鳴鑼，下午二時開賽。茲承警務處長命將下列事項，摘要公布如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩戴會員證章不得入會員席，所有會員入場後，仍須佩戴證章。㊁會員席來賓入場券，每位每枚（每日計）售廿元，會員須於賽馬日前，由會員親身或其介紹書附同來賓入場記錄證，備款向香港太子行樓下（即東向銅鑼灣）德忌笠街五號，北角英皇道或九龍彌敦道三八二號本會售票處，代爲預購。並不在本會司理處發售。賽馬日，馬場不發售會員席來賓入場券。㊂本會會員席備有午膳供售，請向場內管理處預定，電話七二八一一。㊃會員暨佩有女士證章之婦女及會員來賓，均須從會員席正門入會員席。㊄會員凡前往公衆席新廈五樓之各友會閒房，須從會員席三樓乘電梯或循樓梯而往。㊅除上述各處外，會員暨其女賓及會員來賓等，均不准進入公衆席及看台等。㊆凡十七歲（西洋計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：入場費每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須全日佩戴此證。㊁凡離場後復入場須再繳費十元。㊂場內設有餐廳，供應餐點。

（丙）關於搖彩票：㊀每套（兩天計）售三十四元，第一天每套售十六元，第二天每套售十八元，可在平常辦公時間，向太子行樓下（即東向銅鑼灣），德忌笠街五號，及九龍彌敦道三八二號售票處購買。㊁第十二次賽馬第二天套票，一經定下，倘不於一九六一年四月二十日星期四，上午十時前向售票處繳款取票，即將以轉售別人，並以後不再保留其所訂之套票。㊂一九六一年秋季大彩票於一九六一年五月六日開票，每張售二元，均在各售票處發售。

（丁）本會各售票處辦公時間如下：

（一）太子行樓下（即東向銅鑼灣）及德忌笠街五號
星期一至星期五：上午九時至下午五時。
星期六（四月八日）：上午九時至下午十二時三十分
星期六（四月十五日）：上午九時至上午十一時半
星期六（四月廿二日）：上午九時至上午十一時

（二）北角英皇道及九龍彌敦道三八二號
星期一至星期五：上午十時至下午四時
星期六（四月八日）：上午九時至上午十一時四十五分
星期六（四月十五日）：上午九時至上午十一時半
星期六（四月廿二日）：上午九時至上午十一時

司理 安樂德
一九六一年四月八日

警務處通告

本年四月廿一日星期五爲英女皇依利沙伯二世陛下誕辰，是日下午四時三十分，督憲府將設園遊會誌慶，茲將交通措施，安排如下：

一：封閉停車場所
（甲）上亞厘畢道介於督憲府東門與下亞厘畢道之一段。
（乙）下亞厘畢道介於上亞厘畢道與港中分科醫院之一段。
上述停車場所將由四月二十日午夜起約至二十一日下午一時止予以封閉。

二：各嘉賓停車位置之安排
（甲）官員嘉賓車輛豎有標誌車輛將在督憲府廣場停泊。
（乙）白色標誌車輛將在下列道路停泊。
（一）上亞厘畢道介於督憲府東門與下亞厘畢道之一段。
（二）下亞厘畢道介於上亞厘畢道與港中分科醫院之一段。
（丙）綠色標誌車輛將在美國領事館大樓後面之廣場停泊。
（丁）普通車輛將在下亞厘畢道政府合署車場停泊。

三：交通路綫之變更
（甲）堅道東行交通除巴士豎貼有標誌之車輛外，於必要時將改經奧卑利街行進。
（乙）亞畢諾道雙上亞厘畢道交通除巴士豎貼有標誌之車輛外，於必要時將改經雪廠街行進。
（丙）所有駛離督憲府東門之車輛將改經上亞厘畢道往下亞厘畢道。

四：一般規定
（甲）因停車位置有限，特請各嘉賓數人共乘一車，或乘公共車輛以減少停車數目。
（乙）在宴會之前各車輛各的士將准許駛入督憲府廣場落客後將依照指示經東門駛去，當散場之際盼各嘉賓返回其本人停泊汽車之場所。
（丙）是日下午三時四十分至四時四十五分各駕車人士，非因前往督憲府參加宴會者請避免使用花園道，藉以避免發生阻滯及交通擁擠。
（丁）屆時督憲府東北門將予開放便利各嘉賓從場及散場時往返其停車場所。

警務處長

中氣虛弱

氣促氣喘 久咳痰多 心翳氣頂 胸腹脹痛

周治平根治

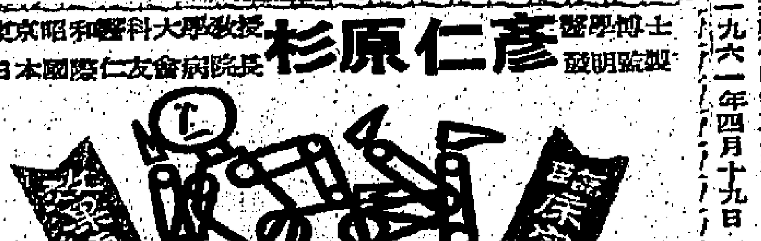
[illegible]

痔瘡

熊尊爵 肛門痔瘡專科

[illegible]

東京昭和醫科大學教授 醫學博士 杉原仁彥 監明發製 日本國際仁友會病院院長



風濕敵

效能：止痛・解炎・舒筋・消腫・藥力快強・持久。

主治 神經痛：包含週身走痛，手足麻木。風濕症：筋絡痛，關節痛，骨痛，腰痛，肩背痛，四肢痠痛。外傷：跌打碰傷，挫筋折骨痛。

港九各大藥房均有代售 香港大丸百貨公司西藥部

總代理；三榮貿易公司

新加坡，馬來亞，婆羅洲。分代理；通徵行

台山東坑李約軒祖啓事

公啓者：茲定四月廿一日（星期五）上午十時至下午二時假座[illegible]李氏宗親會會所補發上屆胙[illegible]，仰各持票依時領取爲荷。

一九六一年四月十九日 李約軒祖值理會同人啓

莞邑 東義堂省墓

本堂定於四月廿三日十二時祭掃香港仔華人永遠墳場，山腳地廠集合；三十日祭掃長洲，小輪起碇往來，凡我邑僑，務希踴躍參加。

義務正司理 袁錦帆 副司理 梁偉 謹啓

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六零年至一九六一年度第十三次賽馬，定於一九六一年五月六日星期六舉行（天氣許可）。是次賽馬秩序表及馬匹登記報名表均經製就，請向雪山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會會所，山光道本會馬房等處索取備用。至於參賽馬匹報名，定於一九六一年四月廿五日星期二午十二時截止。茲承賽事局命，特此通告周知。

司理 安樂德

一九六一年四月二十日

海員通告 一九六一年第十五號

爲「香港領海，藍塘海峽，沉船」事

日期：一九六一年四月十九日

位置：牙鷹排。北緯綫二十二度十六分三十九秒 東經綫一百十四度十四分四十二秒。

詳情：在上述位置有一輪船擱淺，該船重五千五百噸，長四百七十七尺，倘破毀時則可構成航海之危險。

附註：航海人員於駛經該海峽時務須謹慎並予上述位置相當之距離。

關係海圖：1466，1180，3605。

主管機關：香港海事處。

海事處長 柏赫

香港工務司署公告

關於擬發給海床之官契事

茲根據下開地段按照下列條件發給官契，特根據香港法例第一二七章第三款之規定公告週知。凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而蒙受損害而欲要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	油塘海地段第六至十一號（共同）之擴展部份。
地點	油塘灣（即官塘仔灣）。
面積	約十萬八千七百五十一英方尺，其範圍已用紅色在P二五八五號圖則內描明。
附註	圖則可在九龍彌敦道政府合署內官地測量處或在香港下亞厘畢道工務司署海港工程部檢閱。

擬發官契之條件：

官契期限：由一九五八年七月一日起計二十一年之剩餘年限，期滿得續期十八年，減去最後三天。該臨時部份祇准作與建船排之用。

一九六一年四月十四日

工務司 英格理

本港新聞

美軍機撞山慘劇 十五具屍體已尋獲 獲救美軍性命垂危

英軍騾馬隊登山載運飛機殘骸 美十三航空隊昨派員來港調查

【本報訊】美軍機在青山灣麥秩序村背後之筆架山上失事撞毀，現証實該機內十六人除一名三級軍曹之機員重傷獲救外，其餘十五人包括駕駛人員及無線電生五名、乘客十名（內有三名婦人、一名女童，俱係美軍及軍眷）均已罹難。其遺屍十五具，昨由軍警搬移下山，送入陸軍醫院殮房。昨日下午三時，消防人員已收隊，祇餘部份警察及大批英軍工程隊人員準備設法將該毀機殘骸移運下山。至于此次死難及傷者全部姓名，美國新聞處將於今午發表。

查前晚當警方接獲報告發現該機殘骸時，已深夜十時半，於是由向警方報告發現之十七歲男童鄧炳坤帶領，攀登該尚遠十餘尺之筆架山巔，但飛機墜下地點，乃在另一山頭，由於山路傾斜，崎嶇難行，同時天黑無光，故警察消防員及英軍等搜救人員，抵達墜事地點後，即由隨隊之醫生替唯一獲救之傷者注射急救，並決定暫時先在山上墜事地點附近紮營露宿，徹宵工作，並搜尋機中人散失遺物，俟天明後，始行將傷者及死者遺體搬運下山。至昨晨該處山頭仍然大霧茫茫，且下微雨，附近鯉魚門兵營更增派英軍數十名，由軍警封鎖現場，附近不准閒人闖近，至凌晨五時三十分，唯一之傷者始被搬移下山。當移運下山時，工作非常艱苦，先將傷者用厚氈包裹，綑紮於輕便之担架床中，然後前後拉緊，由軍警及消防員十餘人協力在旁扶持逐步昇下，需時兩句鐘，始抵達山下，即由消防局救傷車載赴半山區寶雲道英陸軍醫院救治。傷者為一身軀肥胖之男子，除左足斷折外，四肢傷痕纍纍，頭部亦受重傷，且曾流血甚多，故入院後仍昏迷，傷勢頗重，刻仍未脫離危險期。傷者被發現時，係在該機殘骸對下三十碼處之山坡背上，尚繫有降落傘包，據情形觀測，傷者於機墮下被拋出機外，故雖受重傷，倖免被燒死。

屍體將運美安葬

死者名單今午發表 內有三婦人及一女童

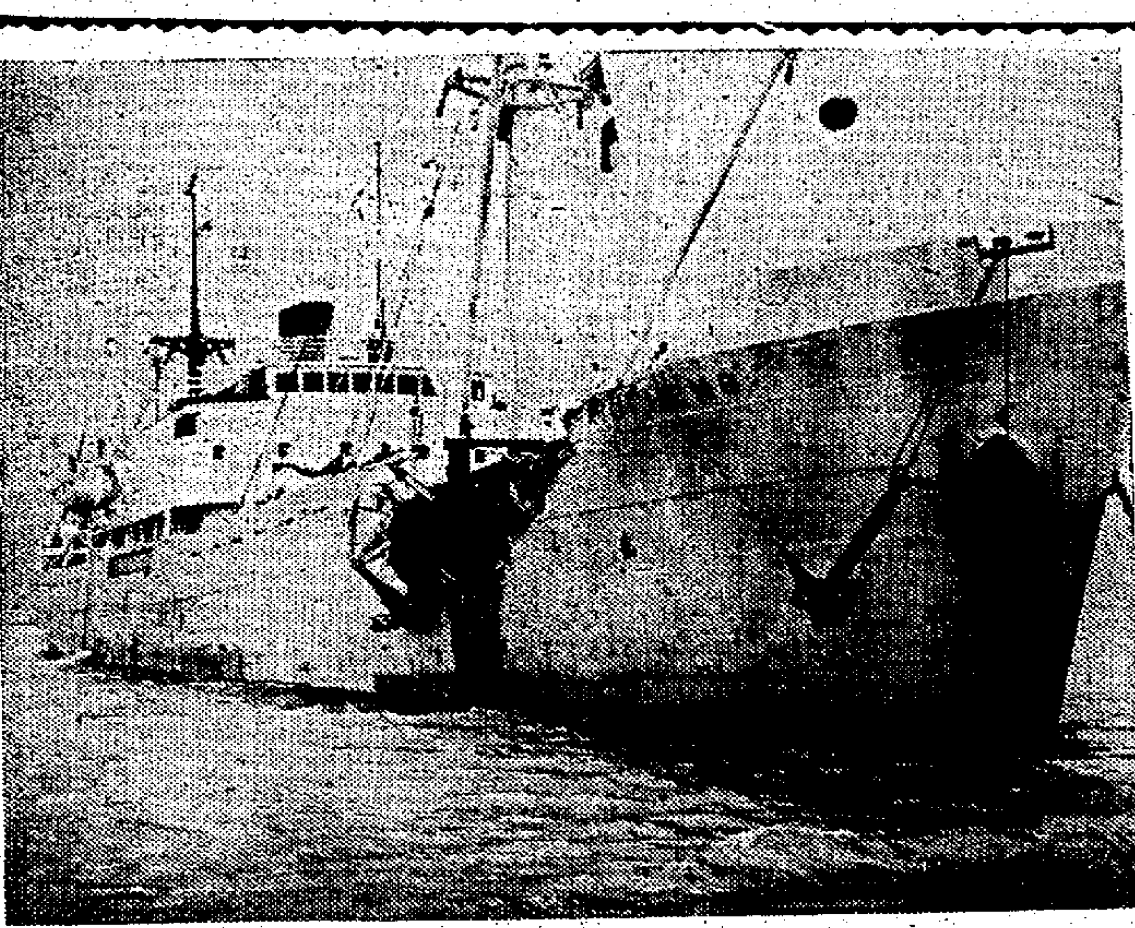
至于第一具屍首，係於昨晨十時十九分搬下，至七午十一時再搬下兩具，正午十二時又運下一具，此四具屍首，俱係穿上灰色美軍制服，身下亦緊有降落傘包，乃在機身殘骸附近發現者，當時身上仍冒煙。至下午，再有英軍運輸隊到場協助，將機身殘骸內屍首十一具分別昇出，先後運下山。該十一具屍首，其中四具係女屍，包括一名年約十六、七歲之女童。至是此項搬屍工作完畢，消防隊及一部份警員收隊，在搬運傷者與遇難諸屍首時，消防局長高文，更親自到場指揮，用無線電與山上救護人員聯絡。

失事死亡之美軍人員及眷屬之屍體，在下午三時完全扛下山後，英軍拯救隊昨日傍晚之工作，係準備將飛機之殘骸，運落山下。首先在麥秩序村與香島道口之地點，由英軍運輸隊將騾仔多頭集中，然後分批上山，準備把飛機殘骸逐件搬運下山，蓋此項工作，非人力所能辦到者，至於英軍工程兵，則已登山，在山巔之彼端，挖掘臨時山道，以便騾仔行走，一時號事之拯救中心，工作異常繁忙。香島道口，仍擠擁着英軍軍車及維持秩序之警車多架，地下堆積着拯救工作所需之器材。

在工程兵登山將該機殘骸及機上遺物搬運下山時，發現該機之兩具引擎，係於墮下時被撞脫，拋離該機身約六十碼遠者，此外機身附近地上，滿佈女子化裝品物，包括香水脂膏及面粉等物。女子高跟鞋亦有多對，此外書籍文件及風景照片及一個似載滿行李長約三尺之黃色皮袋，俱由英軍搬下，交與警方保存。

據昨日下午美新聞處消息：該名生還者為一名機員（前傳為機長），情況異常嚴重。其他罹難之乘客及機員十五人之遺體，亦已完全尋獲，現暫貯於英軍醫院，現正安排盡早設法將該批遺體運返美國。死難者之名單，可望於今午發表。另據悉：該批死難者中，有三人係婦女，一為十七歲女童，其餘為美軍人員。

【泛亞社台北二十日電】台北之美方發言人今日宣佈：在香港撞山之美軍機內唯一生還重傷者，係美軍一等兵麥倫，年二十四歲，原籍美國福因州。至於十五名死者，將先通知其親屬後再公佈姓名。駐台之美第十三航空隊特遣隊，今日已派出人員飛香港調查此事，美軍方稱：此機內共為十五人。



左圖船頭右方被撞穿一大缺口之「美興」輪，現停泊於九龍灣，卸貨後即入塢修理。（本報記者呂攝）

圖片說明：美軍機失事撞落筆架山，大批英軍協助出動搜索殘骸，圖為十名英軍由山頂將第一具屍體徐徐昇下情形。（本報記者呂攝）

傾盆大雨成災 粉嶺上水頓成澤國

【本報訊】昨日下午，傾盆大雨數小時，新界上水區之田心木屋已成澤國，而被困於水中之居民有四十餘人，幾乎喪生，幸該區警署派都辦率領大批警員及消防人員及時搶救，冒險踏水，將各人救登彼岸。查是次之水災情形，乃近年來罕見，而警方及消防員之履險救人之精神，殊堪敬佩。是次之損失詳情，正由有關單位調查統計中。

【時代社】昨（廿）日由上午十一時至下午五時，新界方面頓盆大雨，尤以下午二時至三時雨勢最大，各處山洪暴漲而下，造成數處地方因積水排洩不及，而遭受淹浸，交通受阻，新界警方於水淹最嚴重時派員冒雨出動疏水，及維持交通秩序，以防有意外事件發生，幸下午五時後，大雨停止，積水亦已宣洩，尚無嚴重損失。

遭受水淹最嚴重之地方，為粉嶺和合石公路，洪水淹過路面尺許，由二時至三時，來往交通全部被迫停頓，其次上水十字路及粉嶺村地方，水深過膝，該處為木屋區，有木屋百餘間，地勢比上水大馬路及火車路低陷數尺，在雨勢最大時，水勢不斷上漲，當地居民恐發生意外，報警求援，警方派出警員前往搶救，隨時準備應變，居民均收拾細軟衣物，以便事急時逃走，幸五時以後，水勢陸續退去，有驚無險。

昨晨大霧迷天 東寶美興兩貨輪在鯉魚門外相撞

美興船首毀破須留港修理 東寶則無何損傷繼續開星

【本報訊】繼「中國縱」號貨輪擱淺之後，兩艘貨輪「東寶」號及「美興」號，昨晨九時，在鯉魚門外近照燕尾相撞，其中「美興」號之船頭右方被撞毀，而撞約一百方呎，須留港修理，而「東寶」號之船頭則無大損傷，昨日下午六時許已離港開往新加坡。

兩輪相撞之地點，距離萬噸巨輪「中國縱」號擱淺處以東半海浬許，兩船船長均表示當時大霧迷天，而且相撞時均已將機器停開。其中「東寶」號自港駛出，載有百噸電石（即二碳化鈣），如遇水即起化學作用而產生乙炔，極易燃燒，故當時情況甚為危險。而「美興」號則自天津來港，載有石膏二千餘噸，過水亦會影響沉船。

「東寶」號為英國貨船，在新加坡註冊，船東為祺福船務公司，該輪於本月十五日自澳島來港，昨晨七時啟程往新加坡。

該輪船主羅文對記者稱：船上載重三千九百七十噸，昨晨因有大霧，視線只得半里，在燕尾海面遇見「美興」號自左方駛來，當時約離五百碼，該輪即鳴短笛，並將船向右駛去，且即停機器，並再鳴三響，又將船開倒車退後，但相撞不能避免。他說：「我們不能做到甚麼。」船上載有一百零四噸電石，分裝於第一、三、四號艙，這是危險貨品，如遇少量的水，我們全船完了。」另一名船員說：「船上有卅八人，當船相撞時受到震動，還以為觸礁，相撞後，對方的船曾有人求救命，並看到對方的船頭崩了。」

至於另一艘一千九百卅八噸之挪威貨船「美興號」，較「東寶」號為小，乃士榮輪船公司租與華夏船公司者，該輪自天津來港，與「東寶」輪相撞後，該輪船頭右舷被撞破，龍骨亦露出。

「美興」輪之船長何健謂：本輪載有石膏約二千二百噸，今（即昨天）晨開入港海時，即開慢車行駛，因大霧影響視線，突睹「東寶」號自霧中出現，從右方駛來，即停機車，隨覺兩船相撞，當即齊船上各人登上救，因船上載有石膏，逃水即會加重而使船下沉。其後看見船頭只穿洞，幸而傷口離水還有兩呎，即在船頭泵水。至於不開動機器之原因，乃恐開時，石膏可能被移動，而傾渠一邊，致失去船上之平衡。本輪後被拖至九龍灣，卸貨後可能在太古船塢修理，需時十天。何氏又謂：他在中國沿岸航海已十五年，現船上有船員四十名。「美興」輪於相撞後，曾發出求救號，水警輪及一艘英國皇家海軍之驅逐艦亦聞訊前往，俟拖船將「美興」拖回時始離去。（尙）

美衆院議員建議 輸入紡織品採配額制度

【華盛頓十九日中央社專電】美國國會中對於外國紡織品特別是香港的紡織品過份而且漫無限制的輸入，對美國紡織工業的「惡劣影響」，正表示深切的憂慮。文生衆議員在衆院全體大會指出指摘，支持文生者係衆議員開德儒姆，他們建議按國別與輸入品分別建立一種配額制度，作為對國內紡織及服飾製造業最有效的一項解決辦法。

失事原因推測 疑係引擎故障

飛離跑道不久即行抽頭 可能無力越過山巔釀禍

美軍機失事之原因，尙待有關方面調查，但據熟悉情形者根據該機失事情況觀察，推測可能係因該機之引擎發生問題。查該機自啓德機場之跑道起飛後，機場之航空指揮站，祇接聽該機之起航報告，此後即失去該機之任何消息，而在雷達中亦無從覓得該機之下落。

照一般飛機起航之通常習慣，多係由跑道出海面分別向左或向右抽頭起飛，據傳說：當日該機起航時，在離跑道後不久，即向右抽頭，而卒之碰撞於筆架山上，造成此次死傷十六人之重大意外事件。

筆架山之高度一千七百二十八尺，位於港島的東北角，照當時之情況上觀察，該機此次失事之地點，係在山巔六十尺之下，這無疑地係該機於抽頭時引擎力竭不足，無法超越該山山巔而釀此禍。

該機為C四七型軍機，據昨日來自台灣方面之未証實消息稱：該機之機齡，已超過十年以上，兩具引擎中，其一係新近始在台灣轉換。按照民航規定，每一航機之各部機件，均有指定之使用時間，且用鐘點計算，故每次飛航，均由機械專家作精細之檢驗，倘有問題，航空當局有權停止其飛行，但軍機之行動，則由軍方負責管理。

據調查所得，該機起飛之前後，並有若干其他航機起飛，但並無任何不良之事件發生，故此次該航機之失事原因，機件關係比較天氣關係之可能性為較大。

清水灣道貨車翻倒

四宗交通失事 十名男女受傷

【本報訊】昨晨九龍發生四宗交通意外，包括汽車一輛，在清水灣維記牛奶公司附近翻落斜坡，各宗意外中共有十人受傷。

㊀昨晨六時，一名七十二歲之老婦，在深水埗興華街附近，被汽車輾至重傷，該婦人名林太。

㊁約于同一時間，四十七歲婦人盧超英，在青山道被汽車撞傷，事後已送入醫院。據報：肇事者係住大坑東徙置區C座二樓三×號。

㊂元洲街附近，昨晨六時許，有男子侯汝成，年廿八，被汽車撞傷頭。

㊃至于翻倒之失事車輛為一部貨客車，KK一七七七號，當時由西貢駛向市區，至清水灣道附近，可能因天雨路滑，致失去控制，然後翻倒四輪朝天。車上七人均告受傷，附近居民發現出事之後，即發電報警，由救護車到場將傷者送往醫院，隨後一部工程車到場，將失事車輛扶正，以免阻碍交通。受傷之七人中，其中一名陳興榮，年二十六歲，傷勢較重，留院治療，其餘六人，敷藥後出院。（乙）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩而疾勁南風，密雲，有頗大驟雨及零散微雨。今晨二時，室外氣溫為華氏表七十九度。

小啓

尚有軍機撞山及海面貨船相撞圖片及新聞刊在第六頁，請讀者注意。

新界首創

遠東銀行有限公司

紅磡分行開業

實收資本港幣伍百萬元

以穩妥經營為方針 以服務大衆為目的

以顧客利益為前提 以發展工商為原則

總行：荃灣青山道 電話零一一六九一 零一一六八四 零一一七五一 零一一七九零 零一一五壹二

元朗分行：元朗大馬路 電話零一一三七八

上水分行：上水新豐路

大埔分行：大埔大馬路 電話零一一二零五

油蔴地分行：佐敦道吳淞街口 電話六六零三四一 六六零三四二 六六零三四三 六六零三四四

香港辦事處：都爹利街樂古大廈五九室 電話：二三弍三壹二 二四一弍七 二五二九三

紅磡分行：九龍城道三十號 電話：八二三一八五 八二五三零七

謹訂於一九六一年四月廿二日（星期六）下午三時為本銀行紅磡分行開幕敬備酒會恭候

光臨指導曷勝榮藉

遠東銀行有限公司

董事長 邱德根

副董事長 鄧若璠

董事 朱立愷 周佩芬 葉德範 婁錦秋 董之英 邱芝靜 張軍光

紅磡分行經理 鄧同光 副經理 黃政奎

敬約

地址：九龍城道三十號

酒會時間：下午三時至五時

（恕不另柬）

筆架山軍機失事時 兩神父最先登山 曾替死難者祈禱

撞山地點離山峯僅數十呎 倘能攀高六十呎可免肇禍

鳥瞰筆架山 圖係從飛機上攝得之筆架山及愛秩序村鳥瞰。箭嘴所示之山麓，係美軍機失事時撞毀之處，山下即為愛秩序村，圖下橫貫之馬路則為香島道。（本報記者錦攝）

（上接第五頁）奮美藏慈幼修院兩名神父，於前天下午六時廿分，在修院內聽過一陣軋軋飛機聲後，突聞一聲巨響，心知有異，乃即奔出教堂，望見筆架山巔有一柱冲天濃煙，即不顧路的相偕上山，經過兩小時艱辛山徑，於八時十五分，卒在山巔見到飛機的殘骸及殘陣的屍體，此兩位神父本着傳教者之父母心，在發現後，曾在現場為未死者施救及為已死者唸經祈禱。至九時下山向警方報告，協助搶救工作，直至昨早凌晨五時許才返教堂，主持彌撒。此兩名神父，一名宋斯藏，義大利人；一名何廣玠，中國人。

筆架山高一、七二八呎，聳入雲霄，位于港島的東北角，在啟德機場飛機起飛後，正常航程的偏南。飛機登山隊經研究飛機撞山位置，則距頂最高處稍下位置大約三四十呎之處。假使飛機當時再攀飛高六十呎，或可逃過撞山慘劇。

據旁觀居民稱：以往所見到由新跑道起飛的飛機，都是對鯉魚門口飛出海的，這次失事的飛機，因何會偏南而飛到筆架山去？是否因機件損壞而失去控制？是否先掉下而後撞山？是抑先撞山而後墮下？則不得而知。

有人說：筆架山有五個山峯，位置參差，其中一個特別高，有雲霧遮蔽，不易發覺，對飛機是很危險的。但該架飛機若依正常航路飛出鯉魚門外，則筆架山雖高，也不會危險。或者是該架飛機損壞了，失却控制，致撞到筆架山去也未可定。

前晚爬上筆架山救失事飛機的軍警和消防隊，真真正正的可以說得艱難辛苦。路是人行出來的，而參加登山的軍警和記者們，前晚在大霧和漆黑的環境下，根本不是走什麼道路，由香島道口，爰秩序村的木屋區直攀山頂，沿途是矮樹新草，白天在車路望上去，似乎沒有什麼障礙，隱約露出一條羊腸小徑，晚上攀登，就非想像那麼容易了。大概經過了木屋區後的菜地百餘尺，人們所走的小徑，越來越崎嶇，荒漏石滑，加上泥濘，稍一不慎，就得摔倒。像一字長蛇陣的軍警人員上山，起初彼此還可以首尾呼應，但攀登不久，濃霧把人們都遮蔽了，幾乎前後不辨。十尺之外，看不見別的東西，向首俯望山下，祇見一片白茫茫，濕潤的霧水撲面，尤其是越走越難行，有時大家都不是攀山了，為了恐怕立足不牢，祇好用手扶助往上爬。這時，也有一部份記者中途退出，因為他們携帶的攝影機等，登山不容易，有些在途中已多次滑倒，混身是泥，有些下山并將自己變成「雷鴨」。消防人員把搶救器材及擔架搬上山，到了下山時，也無法再將東西搬下來，祇好放在山上，自己則用臂部與手腳混合動作，逐步從濕滑的山腹，滑將下來。不少人衣褲破裂，也有不少人手足被割傷。

圖片說明：十餘名英軍幾經艱苦，將罹難者屍體抬至筲箕灣愛秩序村山下木屋移交與救傷隊轉送殮房。（本報記者呂攝）

英科學工業家參觀本港工廠

【本報訊】英國科學及工業研究所屬下研究之杜里站之魚類研究站有名工藝家L．C．英廷博士，現正在港訪問。英廷博士在本港期間，將往新界流浮山、香港仔、大澳參觀，參觀之製油廠、蝦膏廠、鹹魚之製造及西營盤參觀鹹魚之製造。英氏並將于香港仔及九龍參觀批發魚市場，與合作社及漁業管理處人員討論若干時間，對于有關魚業工藝問題，尤其魚類製造方法，將會提供意見。（乙）

今日英女王壽辰 閱兵及園遊會能否依期舉行須視天氣而定

如天色不佳請注意電台宣佈

【本報訊】新聞處消息：定期今日（星期五）舉行之慶祝英女王壽辰園遊會，如屆時天氣惡劣，可能宣告取銷，下午三時前決定。已接獲請柬之人士，如懷疑園遊會是否舉行者，請於今日下午三時起，留意收聽香港電台、商業電台及麗的呼聲之廣播。上述三電台，將於下午三時起至四時十五分止，每隔十五分鐘即播出特別報告一次，說明園遊會依期舉行抑或宣告取銷。

又中華汽車公司特為園遊會減輕交通擠迫，定由今日下午三時半起至下午六時之間，開行一條臨時特別巴士線，由天星碼頭右側設站直達督憲府附近，每五分鐘即開出一班巴士，期間經常有巴士來往督憲府與天星碼頭，車資二角，下午六時後，該線行車取消。警務處長昨日特由電台廣播，請參加之嘉賓赴督憲府者乘該巴士線，可減輕督憲府附近交通擠迫。

又陸海空三軍，定今晨十時，在九龍加士居道舉行閱兵典禮，惟鑑於日來本港之天氣殊惡劣，天文台昨晚之天氣報告預測，亦謂今日將有頗大之驟雨，故此希望一般市民如欲前往欣賞閱兵典禮者，亦前應留意電台之報告，假如天氣屆時非常惡劣，則官方可能臨時宣佈取銷此一項節目。（錦）

傳有十名中共民兵 携械逃抵澳門

本月內到澳義民共達四百人

【本報澳門訊】昨（廿日）晨傳有一艘屬於中共小型武裝船隻，載有約十名之民兵（一說共軍）逃抵澳門，消息初自黑沙環、台山等地傳來，昨午市區內已有該項消息傳播。

傳說中謂該批中共武裝人員，乃於前（十九）晚深夜逃到某地方，即被當地人士維護，凡傳說之中共人員均穿制服，及持有槍械。至於該項傳說實相，仍待證實。

又訊：根據澳門難胞總會消息，本（四）月份由一日至昨（二十）日之廿天期內，該會接納由大陸逃澳義胞申請救濟之人數，約近二百五十名左右。昨日尚有未備相片而落登記冊內者，約有七十餘人之譜。本月份直至昨日止，計到該會申請救濟之大陸饑民，共數實超過三百人。該三百多人中，有百分之七十為最近一週間逃來者，人數之多，誠一年來罕見。

另據各救濟機構消息：近來逃亡者，不少有親友及金飾帶，且不少有親屬居於港澳，故該等逃亡義民，亦多無須要「難總」請求救濟，故有等未往「難總」登記。估計本月份二十天期內，逃澳義民數字，估計將達四百名之衆。

沙田遊樂場定下週啟用

區內兒童有一好去處

【本報訊】兒童遊樂場協會最近在沙田鋼線灣購入一塊土地，並撥款與建及裝備為兒童遊樂場。該場分兒童園及青年部，前者內有鞦韆、蹺板等，並有一籃球場，由於該會基金有限，該場將由政府負責補業及管理。本月廿七日下午三時，該會主席沙狄將在一項儀式中將該場交與市政事務署長畢韓接收，並宣佈該場正式開放。

沙田鋼線灣遊樂場，將成為新界第一個公開之兒童遊樂場，因目前新界所有之遊樂場非屬於學校即屬於私人所有。該場開放後，將使沙田一帶之兒童有一有益身心之好去處，而不致在路上閒蕩。（乙）

新界火車尾班延時

【新新社】九廣鐵路英段火車，于今（廿一）日晚英女王壽辰公衆假日，夜班火車延至下午十時四十五分開往新界，同時繼續週末及星期日兩晚，新界夜班車亦于下午十時四十五分開行云。

今日公衆假期

摩星嶺水塘 建費八百萬

【新新社】港府近進行在西環摩星嶺山腰爆石工程，所開拓地方，將用以興建水塘，該項工程，已由聯益建築公司以八百八十三萬五千八百一十七元九毫三仙投得。至於新界元朗之快速濾水池建築工程，則由正興建築公司投得，建築費二百零九萬八千一百六十九元。

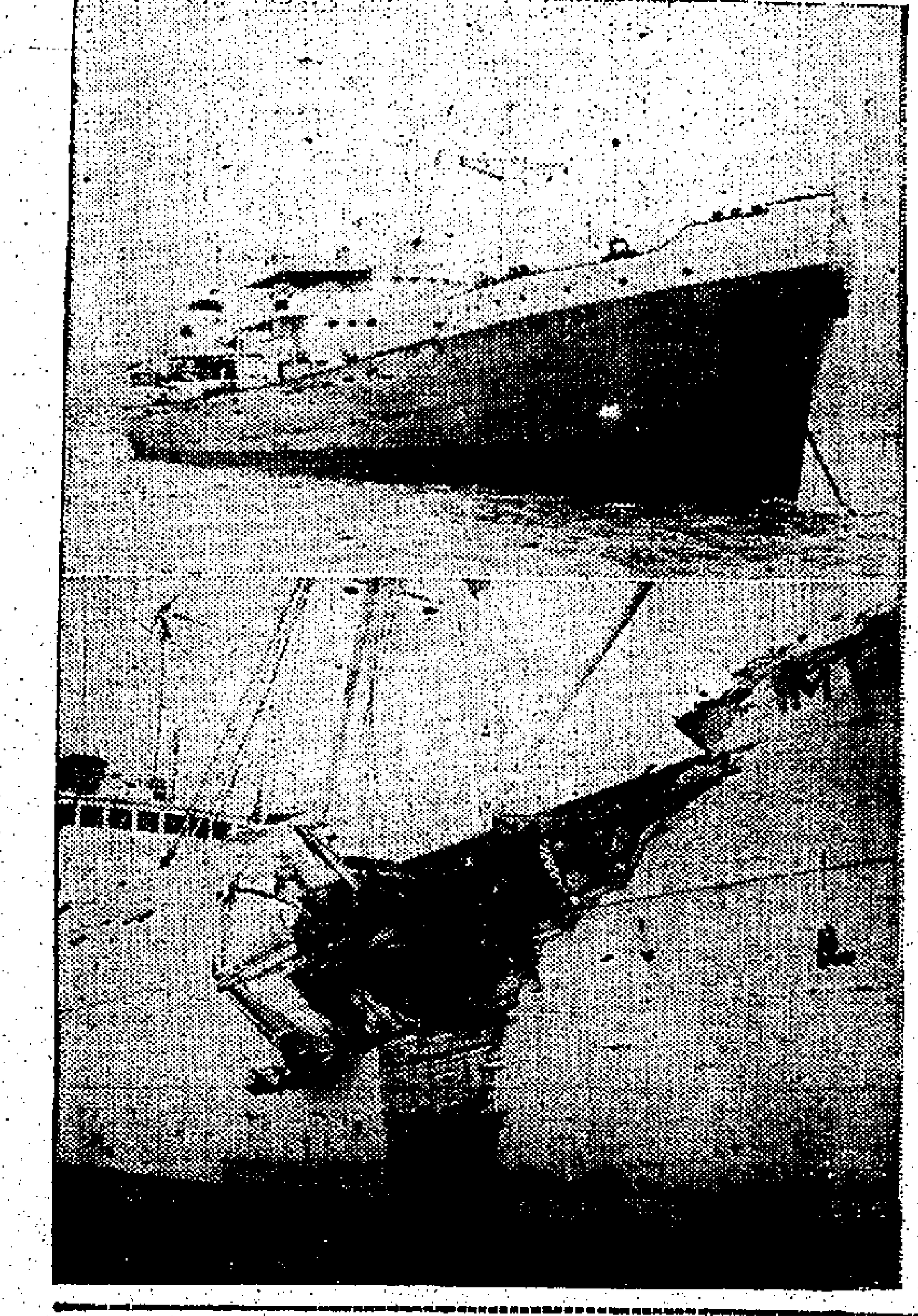
九龍仔建公園

首期工程築三泳池

【本報訊】位于九龍塘與九龍城間，佔山頭及荒地約卅七英畝半之九龍仔遊樂中心，即九龍仔公園，將進行挖土工程。

建園第一期工程，包括建築一座符合奧林匹克標準之游泳池，一個普通游泳池，及一座小童泳池。

由于英皇御准香港賽馬會慨捐兩百萬元，建築游泳池及其他泳池設備等工程，始得付之實施。（乙）



圖片說明：英國貨輪「東寶」號及挪威輪「美興」號，昨晨在鯉魚門外相撞。上圖為「東寶」號輪，船頭無恙，只被刮去油漆少許。下圖為「美興」號之船頭右方被撞穿，龍骨暴露。（本報記者呂攝）

鯉魚門外兩船相撞地點形勢

楊文蘇等三人等候遞解出境

各准以二千元保釋

【新新社】警務處檢舉之貪污組「遊戲機」案，昨午在中央裁判署第一庭，向康斯法官表示不反對目前被警方引用遞解出境條例扣留之三名男子申請保釋後，法官於聆取其中一申請人代表大律師之解釋後，准該三名申請人各以現款二千元保釋，為期四週。

該三名申請人：㈠楊文蘇，㈡蒲柏，㈢葉志光。楊文蘇由沙洛克大律師代表申請。據大律師指出：楊在馬來亞出生，目前被警方引用遞解外籍人士出境條例加以扣留，並在候港督會同行政局作決定期間中，華民署於本月十九日曾發出一函，對此項申請表示不反對，且警方亦同意云。

稅務局評計專員 鄧東海將退休

同寅定期致送紀念品

【本報訊】稅務局評計專員鄧東海，在政府服務三十九年後，將于五月退休。稅務局長羅亨，將於本月廿四日（星期一）下午在政府合署西座十一樓稅務局舉行一項儀式，代表鄧君之同寅及朋友致送紀念品與鄧君。

鄧君係於一九三二年二月廿五日參加政府服務為初級文員，其大部份時間，係在輔政司署工作，直至太平洋戰事爆發時為止。

由於才能卓越，鄧君於一九四八年六月一日即升任助理評計專員，一九五一年五月一日擢升評計專員。鄧君對稅務局之「入息稅法例及習慣」之複雜內容，異常熟悉，曾被邀請前往沙勞越政府任職，協助建立當地之稅收行政新制度。（乙）

泰籍男子由曼谷飛抵港 帶有嗎啡七磅 高院判監十年

如製成海洛英可吸廿萬次

【新新社】一名泰國籍男子，從曼谷乘飛機來港，身藏嗎啡七磅十二安士，下機後即被海關人員搜出，昨解高院刑庭提訊，被控私運毒品入境及藏有兩罪，被告昨在審訊時，即俯首認罪，結果被重判入獄十年。法官判案時強調：此種罪行案之增加，必需嚴加制裁。

該案昨在高院由副按察司百里渠提訊，控官為羅拔郎耶，被告男子名梁鋼，三十七歲，泰國籍。被告在犯人欄內除低聲向傳譯員說認罪之外，默默無言，法官問彼有何求情言語，被告亦表示無話可說。

據主控官向法官陳述本案案情謂：被告人居于泰國，本年一月十五日，被告從曼谷乘機來港，下機後，機場關員搜查被告，發覺被告身上藏有大批嗎啡，被告係以一特製之布背心，將毒品袋藏，緊綁於身上。被告被落案控罪時，曾謂彼並非此批毒品之物主，只為一位命帶此批毒品來港，原定抵港後即有人與之聯絡，但下機後即被捕。控方昨並召白蘭尼警司出庭作証，據謂案中之毒品乃嗎啡，共有七磅十二安士，此等嗎啡可作製煉海洛英，此批嗎啡如製成海洛英後，可供二十萬次之吸用。本港近來官判案時，謂：本港之嗎啡毒品案已見增加，必需加以制裁，而此種運毒罪行，乃判被告入獄十年。高院刑庭昨出百里渠副按察司提訊。

本港代表團七月訪澳洲

周錫年祈德尊任正副團長

謀增進兩地貿易

【本報訊】工商業管理處處長安嘉士昨日宣稱：本港將派遣一官方貿易代表團，於本年七月間訪問澳洲，謀以增進港、澳兩地貿易。此係由工商業諮詢委員會建議，並經獲得澳洲政府同意。周錫年爵士及祈德尊上校現已應邀分別擔任該代表團團長及副團長。

該代表團係由工商業管理處發起組織者，工商處現正與本港工商團體及政府機關聯絡工作。該團將與澳洲各大城市作初步訪問，從事討論促進港貨運銷澳洲之方法，及繼此考察當地可以銷港之土產及物品。

該團將於本年七月四日由港起程，訪問貝斯、阿得雷特、河特、悉尼、堪培拉、布利斯本，然後及時返回雪梨參加展覽會之開幕。此一如日前所公佈，一批本港廠商產品，將由八月一日至十二日在雪梨貿易展覽會展出。

工商業管理處處長安嘉士，已應工商業顧問委員會之建議，邀請郭律敦洽請為本港廠商代表團團長，並已獲郭君答允。參加展覽會之貿易代表團及官方代表團之其他團員人選，日間將另行公佈。（乙）

愛德華會賓孫離港飛曼谷

【本報訊】怡和洋行星愛德華·會賓孫偕其夫人，于昨日下午乘法國航空公司班機離港飛曼谷，繼續其亞洲旅行之航程。附圖為愛德華·會賓孫離港上機前與送行者握手道別。（本報記者杜攝）

巡防台峽美旗艦昨移交 大批衣物玩具分贈本港貧民

【本報訊】巡防台灣海峽艦隊司令甘農少將之旗艦「沙里斯堡松」號，昨日上午十一時，將美國人民捐贈之衣物、玩具等四十包，贈與本港慈善團體，由毛威楫神父代表接受，將由東頭村天主堂分發與本港貧戶。

該批衣物移贈儀式，由該艦艦長占士·D·關美茲主持，隨將衣物運往九龍。

「沙里斯堡松」號重一萬四千八百卅四噸，有官員四十人及兵員七百五十人，為巡防台灣海峽及遠東口岸艦隊之一艘。（文）

荃灣謀殺男童案 疑兇再還押七天

【新新社】本月一日，荃灣地區發生一宗命案，一名十歲男童被發現陳屍三叠潭後，一青年男子往警署報案。被告男子高樂燊，十九歲，無職業，住荃灣廣業村五十二號石屋，上海人，住港三年，已有妻子。被控於四月一日，在荃灣地區謀殺男童趙偉榮。該案與命案有關，昨在北九龍裁判署再提堂，法庭仍將案押候七天，候解南九龍裁判署提訊。

本港佛教團及法師等 捐欵救濟大陸災胞

千四百餘元昨滙台

並呼籲勿購共區土產寄返大陸

【本報訊】為響應總統號召救濟大陸災胞一人一元捐獻運動，香港佛教界發起佛教團體及法師等募集款項，由本港各佛教團體及法師等捐款港幣一千四百九十二元七角，連同匯票一紙，於昨日寄中國佛教會轉中國大陸災胞救濟總會，該函略：「接奉五十年二月八日中佛四秘字第一○三號函拜悉，為響應總統號召救濟大陸災胞一人一元捐獻運動，先後捐款計有：㈠覺光法師所主持之正覺蓮社募集港幣一百五十元；㈡大光法師在荃灣所主持之鹿野苑全體員生，首先於三月五日募集港幣七十元正；㈢陳靜濤居士捐港幣一百元；㈣優曇法師捐港幣一百元。上述四項先後送交香港時報轉中國大陸災胞救濟總會。又佛教同人等，在香港之中國佛教徒自動捐獻港幣共一千零八十一元七角，香港菩提學會之茂峰法師經募一百二十四元，中華佛教圖書館經募一百二十元，弘法精舍經募一百二十七元，以上四項合計港幣一千四百九十二元七角正，今由廣東銀行匯票一紙匯上，祈代轉中國大陸災胞救濟總會。特函奉陳，伏希查照。覺光、優曇、大光、陳靜濤同啟。」

又悉：該會頃向本港佛教人士發出呼籲，要求佛教信衆踴躍響應是項救災運動，並籲請杜絕共黨「飢餓輸出」，拒購共貨。該文如下：「普渡衆生，慈悲博愛，乃釋子素懷；大陸目前六億同胞遭遇空前饑災，驅轉死亡邊緣，呼號待救！每日從大陸付來血淚斑痕之家書，多如雪片紛飛；每日從香港寄回救濟親友之糧包，急若江潮湧去。誠然，照大陸所公佈：九億畝農田失收，過五年災荒延續，則惟以香港郵局每日付出各種糧包八萬包計算，大陸人民要在八千萬人中始得一包，杯水車薪，於事未補，啼饑號寒，野有餓殍，一想可知；骨瘦如柴，面黃如蠟，腳腫如瓢，觸眼可見，衆生之苦，由誰造之！曾救之責，由誰任之？遺禍蒼生者，自有因果循環之律，苦人不破妄誹之戒，惟我佛慈悲，救人一命，勝造七級浮屠，同人等本人道立場，呼籲佛教同人本人溺己溺之旨，人饑己饑之心，『發慈悲願，救大陸災』，響應一元救災運動，凡我佛門弟子，齊伸救援之手，在饑寒苦海，放下慈航寶筏，多布施，多功德，請將救災善款逕交香港時報或直滙台北市大陸難民救濟總會散賑，同人等冀此項救災義款，能切實直惠於大陸飢民，使多難之同胞，能獲溫飽。

「大陸現遭受人類歷史空前饑荒，雖謂天災，實是人禍，據本港各報所載：大陸逃難湧澳日來，迄未減少，比諸去年春夏兩季，有增無已，此種飢餓輸出，衝踏人道，殊屬忍心害理，一面陷入饑餓，一面輸出糧食成高潮，全面逼人饑餓而屠殺，同人等本人道立場，呼籲世界紅十字會採取有效方法，阻止大陸輸出，使大陸生產之糧，供於大陸人民之食，以免殺取千千萬萬之外匯，而犧牲千千萬萬之民命。

「杜絕『飢餓輸出』：大陸每年運銷港澳糧食土產，數逾億元，自大陸糧荒日甚，大陸人民紛向海外求救，於是土產糧食倒流之怪現象，乘時出現，倒流於大陸者日多，則搜刮於大陸者日頻，搜刮於大陸者日頻，則大陸人民之飢餓日甚矣。同人等有見及此，並呼籲佛教同人於接濟大陸親友所寄之糧包，一律購買本港產品，甚至寧買外地產品，以免搜刮倒流，割肉補瘡，增加人為饑饉，幸甚幸甚！

「佛教四衆弟子覺光、優曇、法宗、元果、宏斌、大光、松泉、是幻、濟圓、文珠、陳靜濤、陳寬鎧、陳鐵明、陳君葆、陳君俠、陳心勝、陳果嘉、陳君賀、鴻飛、石心成、林鐵靜、陳懷恩、陳心宗、朱玥玉、陳懸霄等二百五十二人同啟。」

左圖：本港佛教人士捐款救濟大陸災胞，匯款一千四百餘元之滙票。

英航遠東各線新聞主任 克勞爾抵港

設酒會招待報界

【本報訊】英國海外航空公司遠東各線新聞主任克勞爾，最近由英國出發，赴中東及遠東各地視察宣傳工作，於前（十九）日由曼谷抵港。該公司遠東區新聞主任莫李白，於昨（二十）日下午五時半，假座外國記者俱樂部，設酒會招待本港新聞界人士，介紹與克氏相見。到會者有中西各報記者數十人，至八時始盡歡而散。

華商會所選出新值理

【本報訊】本港華商會所，於前日舉行會友常年大會，選舉一九六一年至六二年度值理，當選名單如下：主席、副主席、司庫、值理等。

勝發建築商會 新理監事就職

【本報訊】勝發建築商會，成立四十一年，新任第三十五屆理監事，於前（十七）日下午六時假座彌敦道邑宮大酒樓五樓舉行就職典禮，暨會員聯歡大會，由太平紳士黃伯芹主持監誓，典禮開始，先由主席致開會詞，隨舉行新舊任交接禮，繼由監誓員訓詞，語多勗勉，再由理事長陳翔致詞，及嘉賓演說，繼以粵樂演奏粵曲，攝照禮成，即席大宴至深夜十二時，始盡歡而散。計是日到賀者，有李蔭南、梁永坤、周有、鍾仲山、鍾會、張正鏞會、惠陽商會、惠州同鄉總會、保良局主席、廣九蔴青百貨商會、林文傑、永隆銀行、伍勝義工會。

棉總會籍清查 去月如期完成

下月舉行會員大會

【本報訊】港九紗廠棉紡織印染總工會為確保合格會員，特舉辦會籍總清查，凡該會全體會員均須持會員證參加，由於目標正確，手續簡便，處理迅速，獲得絕大多數會員之良好反應，故已如期於去月卅一日順利完成。據悉該會此次會籍總清查辦法第五條規定，凡未參加會籍總清查之會員均已喪失會籍，故該會已於日昨公告凡該會在中華民國五十年三月卅一日以前發出之「會員證」，如未經加蓋「已參加會籍總清查」之戳記者，概行作廢。同時該會並已根據此次清查結果，籌備選舉第八屆會員代表，以便依章於下（五）月份舉行第八次會員代表大會云。

五名歐洲美女到港表演時裝

【本報訊】五位歐洲美女，於昨日下午乘法國航空公司班機由東京抵港。該五美人為：歐洲小姐姬蘭絲汀·史白沙、法國小姐茹娜狄紀蘭、意國小姐瑪利那·沙、德國小姐瑛甘雀高、奧國小姐露露莎甘瑪奧娜。她們此行來港，係應日本舉辦之時裝展覽會在此間穿着最時髦之歐西服裝表演。她們將近曾在日本各大都市表演時，曾受熱烈歡迎。法國航空公司也是主辦人之一。她們在港將作一次表演云。（杜）

附圖由上至下：法國小姐、歐洲小姐、義國小姐、奧國小姐、德國小姐。（本報記者杜攝）

本港新聞

車底拖屍案發還複判
被告危險駕車罪成立
判罰千元並停牌十年

【新亞社】去年八月十七日下午，在士敦道近菲林明道發生「車底拖屍」案，十二齡男童鄭成濠，被單車與一部私家車相撞之後，人與單車均被捲入車底，拖曳於子距離，結果駕駛汽車之陳耀男子姜羅史勿夫被控三項違反交通則例，本年一月十八日，該案在銅鑼灣裁判署由莫禮士法官判被告兩罪成立，車輛失靈罰五百元，無駕駛照失效罪罰二百五十元，至於危險駕車罪則裁定不成立。

警方主控對該庭裁定危險駕車罪不成立表示不服，由檢察官代表向高等法院合議庭提出抗告，申請推翻原裁定，數日前合議庭宣佈該項罪名發還初庭原審法官複判。

昨日上午，銅鑼灣裁判署法官莫禮士再開庭複判該案，結果判被告人有罪，科處罰金一千元，或入獄六個月，並吊銷其駕駛汽車資格為期十年。

昨日檢察官戴維遜代表官方出庭，被告並無律師出庭代表，被告聞判罪後，請求展限一月以清繳罰款，法庭給予廿八天時間。

法官判案時稱：此案發還本庭，乃暗示以前該項判決應予撤銷，茲者，法官根據被所尋出之事實，及合議庭所引述之法例，乃對此案進行考慮，結果認為被告危險駕駛有罪云。

被告人聆判時向法庭稱：此一事件使其大受困擾，經有八月之久，目前其妻，在英國已成半廢之人，彼有三子在英國，年齡為十六、十八及十九歲，其長子行將來港參加彼所經營之業務，其本人須經常派款返英援濟妻兒生活，如失却活動，則依靠彼之人，將會受到痛苦，不論刑期如何短暫，亦將使彼感受不可言喻之創傷，因此足以引致彼本人不能履行責任云。被告又表示：彼目前正準備向喪生男童之雙親賠償損失。

檢察官向庭稱：被告已購保險，賠償問題將由保險公司解決云。

用五鬼運財騙術
騙去歸僑近萬元
自命星相家及高僧均判監
法官謂此事發生於古代應受火刑
原告欲圖巨富而受騙亦愚不可及

【本報訊】這是一件太平山下的故事：熟習的五鬼運財，騙取了一位歸國華僑接近一萬港元的數字，兩個自認能知過去未來的星相家與得道高僧，昨日以兩項騙款罪名被南九龍裁判署法官仙莫納判入獄八個月的處分。

被告：（一）羅世威，卅二歲，星相家，報住余馬偉道廿九號A四樓；（二）羅發，六十四歲，無職業，報住上海街六八〇號二樓：共同被控罪名兩項：（一）指控兩被告於本年四月七日騙取余總民港幣四千元；（二）指控兩被告於本年四月十日騙取余總民港幣五千八百七十二元五角。

綜合案情透露：本案原告人為一美國華僑，於去年八月返抵本港，并準備於本年夏間返回美國。本年三月下旬，原告人憑報紙之紹介，向自號「神先知星相家」之第一被告詢問休咎，而第一被告於一番造作之後，即向原告人表示：為一大富大貴之相，惟將前生剩下，已遺金銀滿屋，但由於指點無人，而且時運未到，故仍在生活困苦之地步。第一被告隨向原告人游說：今次適逢其會，可算你我有緣，一場造化，憑我師徒之力，定可逆凶化吉。原告人以意志薄弱，遂向第一被告請求指化，第一被告遂乘機着原告人於四月二日再來，佛約同其不食人間烟火之得道高僧擺設祭台，召集五鬼，實行搬運黃金白銀歸宅。原告人不察，言聽計從，於指定之時日，又前往拜訪道個自號「神先知」之被告。

抵步之後，第一被告即介紹本案之第二被告與原告人認識，第二被告即致其如簧之舌，用一空匣，擺在原告跟前，並指出，如果空匣裡能有原告姓名之物件，即顯財歸財路，大可安心接受，否則不能強求。第二被告言罷，即將該空匣用白布遮蓋，放置壇前，口中念念有詞，空匣再開之後，竟有黃金白銀各一方，均刻有原告之姓名。兩被告即向原告人道喜，并向原告人解說：一方黃金，即代表黃金一百箱，白銀一件，亦即代表白銀一百箱；此次大財臨門，并約原告人三日後再來，屆時當會有更好消息奉告。

三日後，原告人又與兩被告見面，兩被告即對原告人大聲嘆息，謂以原告選擇前生之黃金白銀為時太久，守神不久離開，五鬼無法運財，除今之計，原告必須用多量之資金以為鎮壓，始能令守神相信原告人為該等金銀之真正物主。並向原告說及，由於此大宗金白銀之多數，鎮壓之資金，非一斤兩斤，不足以緊制守神。原告人當時認為大財將近落手，一百箱黃金白銀，何紙千萬家財，遂言聽計從，於四月七日，集中港幣四千元，交與兩被告，兩被告於接獲該筆款項後，即將之放入一小型木箱中，與原告人前赴青山附近之海面，放之下海，據稱此即鎮壓守神。

兩被告隨又向原告人建議，須要擺設神壇與及準備木箱二百個，以備五鬼運財返宅，計需款達五千八百七十二元五角。原告亦毫不懷疑，全部過付，兩被告逕囑原告人安守家中，黃金白銀，當可從天而降。可是，一日復一日，黃金白銀，并無從天而降，兩被告亦無法找尋，始知誤信五鬼運財，原屬幷無其事，於是向警署報案。

警方接獲投訴後，即由探員麥平，幹探李九與郭坤，分別將兩被告拘獲，并搜回現款八百四十元，價值四百五十元之手錶一個，價值六百五十元之王戒指一隻，與及一千二百元之銀行存摺一份。

兩被告昨日承認控罪後，即向法庭要求輕判，兩被告均言及大陸有家人須要供養。法官仙莫納郎認為兩被告之行為，倘在十六世紀之時代，應遭受火焚之慘刑，但現在是廿世紀，當不能有此等刑罰。以本案之原告，亦屬愚人，遂判令兩被告每罪入獄八個月，但同期執行，所搜獲之財物交回原告。

法官在判案後，對兩被告說：你們是能知過去未來，但不知道此次之判罪，是否能在元知之數？（曾）

三院庚子年總理
昨晚宴賀同人
榮任善團首長

【本報訊】東華三院庚子年總理，昨（廿）日晚八時，假金龍酒家設筵宴賀同人，被邀參加者，有余首總理榮任三院辛丑年主席，鍾首總理錦榮曾首總理正輝聯辛丑年首總理，何總理世柱榮任東華三院辛丑年首總理，張主席玉麟榮任東華三院辛丑年顧問、五邑工商總會理事長，黃總理培芬榮任東華三院辛丑年顧問，甘總理光孝副主席、諸總理兆鴻榮任保良局辛丑年總理，賀總理錦平榮任保良局辛丑年總理、博愛醫院辛丑年總理，周總理文軒榮任保良局辛丑年總理、博愛醫院辛丑年總理，陳總理紹緯、黃總理頌民、趙總理樹勳、唐總理翔千、彭總理甚裕、鄭總理儀泉、榮任東華三院辛丑年協理，曹總理紹松榮任旺角街坊福利會理事長。是夕各總理均偕同夫人依時蒞止，濟濟一堂，極盡歡洽，至深夜十一時許始盡歡而散。（百）

環球公司計劃
在港拍片
港區經理勞敏安返港

【本報訊】環球影片公司港區經理勞敏安昨日下午由美國乘日本航空公司班機返港。勞氏係最近奉總公司之命赴美，與當局磋商有關來港拍製「阿剌伯之夜」一片事宜，該片男角係由加利格蘭担任。勞氏謂：加氏未必來港，但是環球公司數位高級人員將於日間來港，考察此間情況，以備開鏡云。

印度塑膠業代表
赴日考察後過港

【本報訊】印度塑膠業代表團一行四人，由狄陳爾率領，昨日下午由東京乘法國航空公司班機抵港。據狄氏稱：他們在日本曾考察過當地塑膠工業，認為日本塑膠業發展非常良好，銷路市場亦佳。本團曾在日本購定了一些塑膠工業機器模型。在港將逗留三天，考察香港塑膠業，然後再赴新加坡。預算到達星洲後，將推銷印度塑膠製成品。（杜）

居聯會下月舉行
慶祝母親節大會
昨召開籌備會議決要案多宗

【本報訊】港九居民聯合會每年一度舉辦之慶祝母親節大會，將於下（五）月十四日舉行。該會為積極籌備起見，於昨（廿）日下午四時半在新樂大厦餐廳召開籌備委員會議，商討有關事宜。出席者有理事長許讓成，副理事長關超文、鍾錦泉，理事古應熙、古應文、洪儀民、陳月享、蘇星海、駱存斌、孫文寬、曾兆生、何壽康、林家文、盧東山、徐惠儀、麥杰浩、蕭銓然等多人。席間由理事長許讓成報告，關於大會場地問題，業經與東樂戲院方面接洽妥當，隨即開始討論事項，議決要案如下：（一）函請百貨業及飲食業有關商號，於母親節日設敬母禮包及敬母大餐，以供市民選用敬母，藉以發揚母親節之重大意義。（二）聘請文化教育界名流及婦女領袖演講。（三）關於慶祝大會遊藝節目，決定演奏母親節歌（永康中學銀樂隊伴奏），與賽麗小姐担任歌舞，並放影有關母親電影。（四）關於大會之維持秩序，聘請廣大中學童軍担任。

患傳染病喪生者
一週內六十四人

【本報訊】根據昨日發表有關衛生狀況之數字，截至本月八日為止之一週內，共有六十四人死于傳染病，其中肺病死者佔五十三人，痲疹死者一人，小兒痲痺症死一人。同期內，新呈報之肺病共有一百二十八宗，連同此數在內，由一月起計，共有肺病三、二五一宗。

該週內之其他傳染病如下：阿米巴痢四宗，痢疾（桿狀菌）六宗，腸熱症十二宗，小兒痲痺症五宗，水痘二〇宗，白喉四十二宗，痲疹四十四宗，腥紅熱兩宗，眼炎四宗，痳疾十一宗，及百日咳三宗。

全港新生嬰兒登記數字共一千九百八十八人，計港島六百零九人，九龍一千零八十一人，及新界二百九十八人。因各種原因而死者共有四百四十四人，計港島一百四十九人，九龍二百六十四人，及新界三十一人。（乙）

皇都大厦
住戶失竊

【本報訊】昨日下午十二時至三時之時間內，本港北角皇都大厦H座十七樓一住戶，發現被人爆竊，失去現款四百元，白金戒指值一百元，黃金一兩值二百餘元，日本珠鍊值一百元，全部共值八百餘元。（錦）

遠東銀行紅磡分行
明日舉行開幕典禮

據遠東銀行消息：該銀行首創於新界，自開辦以來，服務社會，扶助工商農業至大。自荃灣總行開業後，繼在新界元朗、上水、大埔增設分行，本年初更擴充業務伸展至港九，油蔴地分行首先開設。該行本年內，將陸續在新界及港九兩地增設分行，以配合政府發展城市計劃。現鑒於紅磡地區日趨繁榮，為適應該區商號、居民，及客戶之需要，特在九龍城道三十號設立紅磡分行，定明（廿二）日下午三時，隆重舉行開幕典禮，該行董事長兼總經理邱德根，副董事長郭若璘，董事朱立世、葉德範、曹之英、張軍光、周佩芬、裘錦秋、邱之靜，紅磡分行經理鄧同光，副經理黃啟奎，特邀請港九新界官紳名流、社團首長、紅磡區工商各界人士蒞臨觀禮。

據稱：紅磡分行之營業宗旨及業務範圍，一如其總行及分行，除來往存款外，并辦理放款、押滙、信託、滙款、證券、保險、找換等，儲蓄方面，舉辦家庭儲蓄，備有精巧美觀之儲蓄箱，以備客戶借用，作為零存整付之需，鼓勵家庭儲蓄計劃。

據董事長邱德根透露：該行一項實業投資計劃：㊀在荃灣青山道興建十層高之荃都大厦，建築費逾一百萬元，該大厦建築工程已告展開，預算明年初落成，樓下為荃都戲院，二三樓作酒樓餐室，四樓至十樓作寫字樓及住宅。㊁在荃都大厦對面，購有八千方呎面積土地，預算興建遠東銀行大厦，樓高十二層，樓下為其總行辦事處，樓上租出為商行寫字樓。㊂在荃灣新填地興建五層高之貨倉，供應工廠儲貨，現已購得土地四萬呎，俟圖則批准後，即可興工。

遠東銀行董事長邱德根，現任東華三院辛丑年總理，沙田體育會主席，荃灣區商會理事長，荃灣商會主席，新界總商會副理事長，油蔴地街坊福利事務促進會永遠名譽顧問，邱氏宗親會名譽會長，荃灣坊眾診療所副董事長，原籍上海人。一九五〇年初來港，先創辦亞洲影片公司，繼設永安建築置業有限公司，及遠東電影有限公司，數年間，在新界荃灣、沙田、西貢、大埔、粉嶺、及元朗開設新型戲院，執新界娛樂事業之牛耳。遠東銀行則於一九六〇年創辦。邱氏服務社會，熱心公益，未因商業見忙而稍減，對慈善福利事業，出錢出力，從不後人。

又訊：遠東銀行又有一間分行，將在香港仔開設，現正進行裝飾中，下月將可開業云。

憲報公佈批准拆遷
西環中英貨倉搬家

【新亞社】昨日憲報紀載，行政局秘書處公佈：香港西環堅尼地城海傍十一號、十二號、十三號、十四號及十五號一連五間，准免租務法例管制，業主可照租務法庭所定補償與唯一住客中英貨倉十五萬元。憲報一經發表後，中英貨倉可先收取七萬五千元，其餘半數，則俟中英貨倉于九月卅日將上址交還業主後，方得領取。

油蔴地區海岸
將進行填海
可增加土地八英畝
反對者限在本週內申請

【本報訊】港府當局實施城市發展計劃，除在港島分區進行填海，相繼完成，增加新土地面積外，在九龍方面，亦有同樣進行，油蔴地區之若干海岸，早經列入填海計劃，其工程亦將於不久後，即可見諸實施。當局鑑於該填海區域，可能有屬於私人權益所在，將因填海而受到損失者，曾於本年二月廿四日發出公告，限期兩個月內，如有關權益之所有人反對該項工程者，須用書面向工務司提列理由，連同其任何損失之預算一紙，說明因該項私人權益終止而致者。計上述限期，尚有幾天，有關人士，務須在本週內以前妥辦，逾期自悞。

九歲女童在法庭
指證一青年非禮
謂被告人曾拔利劍指嚇
被告否認非禮但承認藏刀罪名

【新亞社】青年男子涉嫌非禮一名九歲女童，並以利刃施恐嚇，被拘後，兩罪俱發，昨在北九龍裁判署衛理遜官審訊。

被告廿五歲男子林漢包，住九龍城砦光明街某號石屋，被控二罪：（甲）二月九日在青山道四四X號B五樓非禮一名九歲女童余XX。（乙）無照藏械，指被告於二月廿五日在啟德道未領有軍械執照，藏有一張匕首。被告否認非禮罪，但承認藏刀罪。

原告九歲姓余女童供稱：伊住青山道四四X號B天台，父親與祖母住該處五樓，二月九日伊由天台下來到床位寫字，剛寫完時，被告突走來將伊推倒床上，伊穿白袖衫，藍長褲，被告人以手攬伊之頸後，自行脫去下褲，繼而褪去伊之下褲，以其下部將伊非禮，事後着伊不可對人言，否則可被指死。伊起來，到祖母床前，將祖母喚醒，告知此事，祖母當時未有言語，且甚恐懼，伊乃在祖母之床睡覺。被告人住五樓床位，十天後，伊偕同父親、叔父、祖母三人往警署報案。

被告盤問女童時，指伊所言被非禮日期，不說明為農曆抑陽曆，可見此點，女童亦不清楚。但女童答：被告在該處居留約一個半月，於非禮事發三天後始搬走。當時之情形，伊本坐在床上，為被告推倒，事後伊起來，被告以一短劍指嚇，謂如將事告人，即行刺殺。被告反駁此乃謊言，謂事實上，本年一月他已遷居九龍城。原告答：農曆新年數天前被告始搬走。被告問原告知否彼曾欠原告之叔父金錢？又指汝叔父乃黑社會頭目。原告答不知，但肯定被告以下部將伊非禮。

深水埗探員郭炳森向法庭稱：三月十九日晚八時半，原告偕其父等來報案，投訴一宗非禮事件，但當晚未拘獲任何嫌疑人。三月廿五日凌晨二時卅分，原告之父譚溢到偵探部告知於九龍城發現被告，兩人偕同到九龍城啟德道四十一號門外，遇見被告，彼表示身份後拘被告，並加手扣，隨於其右褲袋內搜出一張匕首，當返九龍城警署時，彼認下此事。在被告同意下簽名，被告並在犯事冊上寫上：「我係用右手第二指玩咗佢下部一下，大約係在舊曆十一月底嘅時候。」被告反駁時，指該段供詞非在九龍城警署，而在深水埗警署所寫的。

原告之父亦向法庭供述報案及拘拿被告經過。被告人在庭上自辯稱：彼為泥工，住九龍城光遠里某號二樓，過去曾在青山道四四X號B五樓原告所居之樓宇住一床位，為時約一個半月。控方證人所作口供全部虛偽，所寫之供詞亦被警探迫寫，並謂若不寫下，將會被打，隨即聯來咖啡、西餅供彼飲食。不知證人何以對彼不利。九龍城現在住址之住戶，可証明彼於六一年一月四日已搬往該處，此後因工作關係，未有返原告家探訪，當日彼帶備該匕首，因恐原告家人將彼毆打云。

被告接受主控盤問時極力否認曾非禮女童，謂自己從無打麻雀賭錢，曾欠人錢。於本年一月四日搬往九龍城居住之事，可由該處住客証明，請法庭通知一區膠工人名黃堅之男子出庭作証，便可証實云。法官聆訊後，乃諭將案押候七天，傳通知被告之証人黃堅出庭作証。

帳目逾期送審
兩工會被控訴
另一會漏列數目受警告

【本報訊】本年首三個月內，職業社團註冊處收到各職工會送來之帳目共七十六份，其中廿六份由專門核數師查核，另有五十份則由該局所指派之非專門核數師查核。

職業社團註冊官夏德樂於其最近工作報告中稱：大部份帳目均於指定一個月期限內送呈該局，但有兩工會則因未遵照規定致被控訴。於被審查之帳目中，曾發現一數更錯誤，有一工會未將其支部約九千元之數目列入帳目內，該工會即受警告，並奉令呈送改正帳目。

上述三個月內，職業社團註冊官共批准十八名非專門核數師。

教育與文化

啟德將建官校
可容二千餘人
分辦上下午班明春完成

【本報訊】啟德方面，介於太子道將來擴展部份與彩虹道交界處，將興建一間官立小學。該小學將稱為啟德官立小學，為六層高建築物，設有課室三十間，分為上下午班，共可容學生二千七百名。

該校樓下將有大禮堂及運動場各一，校長室及校務室，將設於二樓，教職員室則分設於三樓及四樓。作為一般用途之特設室及木工與手工室等，將設於五樓、六樓及天台，同時部份天台將用作運動場。該校建築工程，預料可於本年六月興工，並於明年一月建築完竣。（乙）

教育司署同寅設宴
歡送高詩雅
對高司憲之成就
唐露曉備予讚揚

【本報訊】本港教育司高詩雅榮休在即，教育司署同寅，昨晚八時假中國酒家設宴歡送，出席者有教育司署高級官員、各官校校長及教師等，筵開三十桌，十分熱鬧。

歡宴前，首由副教育司唐露曉於席間致詞，略稱：

一九五一年初，余奉調署內任職，始得與高博士在公務上互相交處，彼時高博士正從柳惠露先生接長教署。從此本港教育，在博士領導下，有長足之進展，此固為各位所熟諳，然余以為在此期間許多勳勞，仍未為受到適當之估計。高博士之領袖長才，具有三項特點為余所特感欽佩者：其一、為對同寅之深切關懷，對署內或在校同事，不論其職位之高低，均能一視同仁；其二、為對社會各界能保持良好關係；其三、為在行事方面，常能堅決要求保持極高之標準。高博士可稱為一位異常成功之教師、行政官與公務員。高博士之成就，已是口碑載道，宜享盛譽。然余以在其渡假期間，頗聞別人對本署之稱許，而于稱許本署中，更對高詩雅博士推崇備至，尤盛偉作無既。詞畢，向高詩雅夫人致送紀念禮物。其後，由高詩雅司憲夫婦分別致詞，對同寅設宴歡送，表示謝意，隨後即舉行歡宴。（文）

金文泰中學
昨天開放日
展覽資料甚豐富

【本報訊】金文泰中學昨日舉行開放日，展出學校資料及學生平日作業，資料豐富，製作認真，觀場參觀之來賓交口稱譽。主要展覽場設於大禮堂，展出科目，有國文科，包括出自學生手筆之說文部首長卷，書法整齊。歷史科有歷代與亡圖，對每朝代興亡進嬗情形，一目了然。地理方面，展出各種圖表，及石膏與紙製作之模型。英文科有解釋文法、詩、小說、讀本之掛圖多幅。公民科，有交通標識、車輛及工業品製成經過等模型，該科圖表、漁港分佈、政府組織、營業成份等製作，及最近戶口統計圖等，均為切合實際之設計。美術方面，分國畫、西洋畫及圖案，並展出本年度高初中美術比賽優勝者之作品。數學有教具、模型及掛圖展出。除展覽場外，另在三樓分別佈置三個特別室，一為物理室，有學生所繪圖表，如力、熱、光、聲、電、磁學等，對教學及實驗，裨益至大。一為化學室，有儀器及掛圖及初中學生製作之電解器。一為生物室，有自製標本及教具，並附簡要之解釋。（文）

美國尼曼基金會
新聞工作者獎學金
廿五日起接受申請

【本報訊】頃據尼曼獎學金香港委員會宣稱：一、美國尼曼基金會所設之尼曼新聞工作者獎學金，現在開始接受申請，該項獎學金，係獎給新聞工作者之優秀人才，本港新聞工作者如能獲選，可得協助赴美入讀哈佛大學為期一年之深造，申請人資格如下：1、申請人學歷及性別不拘，但必須為現職之新聞工作者，且須具三年或以上之實際工作經驗。2、申請人年齡不得超過四十歲（以實足年齡計算）。3、申請人必須英語流利。4、申請人必須能於座談會中參加發言討論。

二、本獎學金香港委員會初步選選之最優秀申請人，其申請表及有關証件，將寄呈美國尼曼基金會，由該會作最後決定。

三、關於該項獎學金之申請辦法及規則，請於本月二十五日起至五月一日止，每日上午十時至十二時，下午三時半至五時（星期六：上午十時至十二時半）攜備証件親到九龍界限街一七二至一七四號孟氏教育基金會內會晤尼曼獎學金香港委員會秘書。（詠）

港台今晚起播放
聯邦工業週節目

【本報訊】由英國發起的「英聯邦工業訓練宣傳週」，已定於本月二十四日（星期一）開始在英聯邦各地舉行，其目的在促進一般人士對工業教育的認識。香港是英聯邦的一環，故亦在此週內舉辦各種活動，為介紹此一「英聯邦工業訓練宣傳週」，香港電台今晚將於九時四十五分播出一個由張濱彪主持的特寫節目「工業專門學校」，由張濱彪編撰，鍾志明敘述。在此一節目中參加討論者，有工專副校長屈佩沂先生、香港工程師學會會長鍾士元博士、中華廠商會之王澤森先生、建造商會之何鐵光先生。同時，在下一星期，即「英聯邦工業訓練宣傳週」中，該台將播出下列節目：廿四日晚九時三刻：由張濱彪主持之節目；廿五日晚十時一刻：「工業訓練與從業展覽會巡禮」，由張濱彪主持；廿六日至廿九日每晚九時三刻：「英聯邦工業訓練宣傳週本港各工業學校開放日報導」；三十日晚九時三刻：「英國的工業訓練」，由工專屈佩沂先生講述。關心本港工業教育前途之人士，請留意收聽上述節目。（乙）

後天學術演講
聯合書院教授

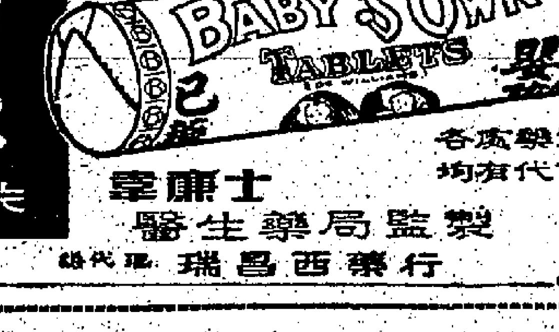
【本報訊】港僑教大專學生公益學術研究會，定四月廿三日（星期日）下午三時半，舉行學術演講，敦請香港聯合書院中國文學系主任高明教授主講「中國文學研究法」。

韋廉士 嬰孩自己 藥片

母親的助手！嬰兒的良友！

韋廉士嬰孩自己藥片

專治：嬰兒消化不良睡眠不寧便秘出牙病痛發燒熱等均可迅速治療。



各處藥行均有代售

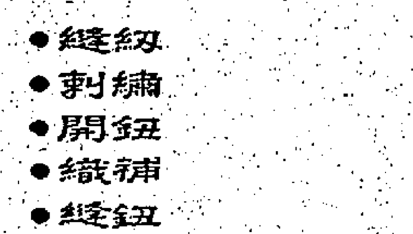
韋廉士醫生藥局監製

總代理 瑞昌西藥行

OW 67

超越時代的

納奇自動衣車



服務週到

凡購一部納奇衣車者可享受下列優待服務

- 縫級
- 剌繡
- 開鈕
- 織補
- 縫鈕
- 一切複雜的縫級

免費教授裁剪縫級 免費檢查及保養服務 保証終身可用

各納奇代理商店歡迎顧客參觀或選購此世界最佳之納奇自動衣車並樂於解答一切有關縫級問題

總經理：飛達洋行

現代家庭及辦公室必備

RONSON *Varaflame*

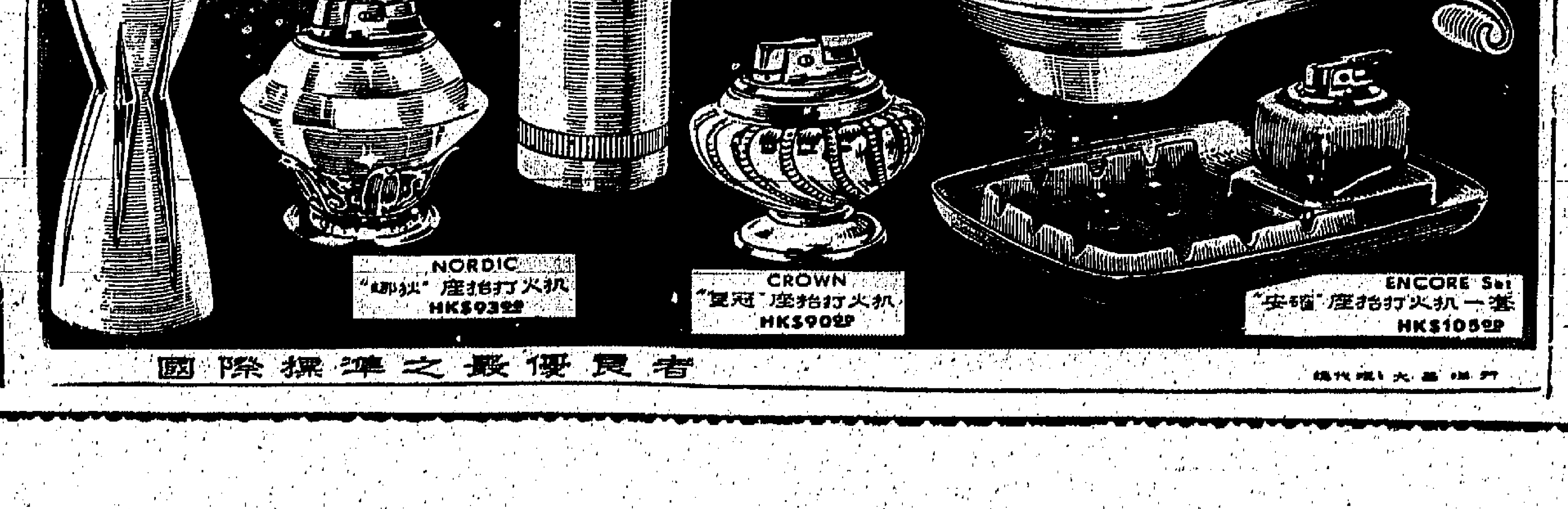
新

朗臣"獲利福臨""寶藏"座枱打火機

每年只需入一次

朗臣"寶藏"Butron 噴射打火機燃料

型式華貴朗臣獨家專有轉動控制輪只須輕輕轉動即可得所需之火焰補充燃料快捷便利



國際標準之最優良者

足總答覆馬隊限期
再延至月底
大部委員認爲風險太大
說推翻原定邀請之議

【本報訊】關於西班牙皇家馬德里隊訪港問題，昨足總埠際小組主委李文傑，扶疾返寫字樓辦公。他說，他將盡最大之努力，希望能夠邀請馬德里隊來港，以免辜負球迷之期望。

本來，顧白限足總於本月三日前答覆，足總因爲時間來不及，故早已去電，請將答覆限期，延至昨（廿）日爲止。但因爲現在依然來不及，故足總今天將再去電報，請顧白將答覆限期延至本月底止。

昨據一位足總執委透露，邀請皇家馬德里隊訪港，事實已經是不可能的事了。他認爲足總埠際小組，邀請各會在月宮酒樓座談之後，原因事緣主席何鴻恩，提議由足總仿照派球證辦法，用咭直接通知入選球將，請其在同咭上註明是否答允屆時出場問題。足球總會爲這一提議，曾召開閉門會議研究，但結果認爲去信或用咭直接請球員答覆，很容易使球員或足球總會陷於違犯業餘規則。同時，這樣做法，亦影響到足球總會的地位降低。所以，結果，依然由足總去信與各屬會，再由各屬會徵求入選球員之意見。

足球總會日前接到南華會的覆信，表示職員改選和球員動蕩，故要到時始能定奪。同時，據近巴西馬杜里拉足球隊訪港發生的意外事件，萬一馬德里隊訪港，只能踢出一場的話，則足總是否賠得起這樣大的損失？實屬一大問題。所以，足總委員，不少認爲與其冒這樣大的風險，則不如暫時放手，較爲上着。因此待足總於廿七日會議後，便可能正式通過，不邀請馬德里隊訪港，而作正式答覆了。（進）

後消拉隊事件
被罰記大過
及罰五十元
除守門外球員均記大過

【本報訊】香港足球總會之聯賽管理委員會，昨日下午六時舉行會議，出席者有：莫仙、莫威、郭榮浩、紐文、桑打士中校，及奧馬（秘書）。開會討論緊急小組委員會對三月十二日「後消對空軍」發生事件之報告書。報告全文如下：

「緊急小組委員會，承聯賽委員會之委托，于三月廿九日舉行會議，商討三月十二日球證叫頓中止後消對空軍一場比賽之報告書。緊急小組會有下列之決定並提交聯賽管理委員會採納：當時後消有大部份球員離場，而球證叫頓之決定中止比賽，係屬合理。因此作下列之建議：㈠判空軍得兩分，㈡後消隊除守門員之外，其餘球員應記大過一次。㈢未有證據指出後消會任何一隊員，命令球員離場，但該會對球隊之行爲需要負責，並應罰五十元。㈣後消會記大過一次，並警告其將來不可違背會章，否則嚴厲處理。㈤此次會議所需要之一切費用，應由後消會負担。」

昨日會議決定，接納緊急小組委員會之報告書。

委員會隨之派甲組聯賽之秩序，並在印刷後詳細公佈。

乙丙組淘汰賽，定于本月廿八日截止報名，五時半舉行抽籤，每隊之報名費十元。（平）

體育

本年青年盃賽決定延至下季舉辦

【本報訊】足總聯賽管理委員會，昨日開會時，曾討論青年盃賽事宜，對比賽規條，曾加以訂正，並認定每年四月至五月之間舉行。同時聯賽委員會，有權修改比賽規條。同時之球隊，聯賽而行比賽，直至有聯賽停止，所有之收入，由委員會處理。

委員會最後又議決，本屆因球季之時間無多，同時缺乏場地，故青年杯賽展期在下季球賽舉辦。（平）

華協會議一場爭辯
華協盃仍定踢八十分鐘

【本報訊】中華業餘體育協會，昨（廿）日在該會會所召開執委會議，出席者有：吳蔣頤（主席）、胡祖堅、黃雁翔、彭号、黃少雄、楊子祥、廖廷楷、鄧添全、寶躍洪、吳序明、伍球添、梁南軒、網汝榮、郭錦恒、謝克平、馬兆華。

昨日的華協執委會議，對于華協盃足球邀請賽決賽九十分抑八十分鐘問題，曾引起良久爭辯。

先是，總幹事胡祖堅報告稱：去屆的華協盃賽所餘兩仗，其中一場東華對巴士，經于本月十四日在花墟球場舉行，是日門券收入八千四百餘元，華協會約得千餘元分賬。不過，因爲最近曾有巴西球隊訪港，尚有十餘分鐘才比賽完畢即宣告停賽，引起球迷鼓噪事件發生，而且前聯賽乃踢八十分鐘，如照章踢九十分鐘，誠恐球迷發生誤會關係，故當日在賽前曾與主席吳蔣頤，足聯總幹事鄧添全商討，將比賽改爲九十分鐘制。雖然在手續上容有不合，惟是場比賽負方的巴士，亦深明大體，際言對此不提抗議。

接蔣吳頤亦致詞稱：是次東華對巴士的華協盃賽，未有照章作八十分鐘比賽，並非本人疏有疏忽之處，並對巴士能予體諒不提抗議，深感抱歉。至於將來最後一場東華對南華決賽，應照章踢八十分鐘，抑或像東華對巴士一樣，改踢九十分鐘，[illegible]成爲一大問題。

旋由各委員發表意見，梁南軒、楊子祥及黃少雄均堅持要依照會章執行（踢八十分鐘），寧可待此次比賽結束後，再行修章。

郭錦恒及李燕則提議徵詢東華及南華兩隊意見，如兩隊願意踢九十分鐘，則可不遵照會章踢八十分。

鄧添全則認爲可港行修章，規定足總球季內踢九十分，季外則踢八十分。

在各執委爭辯不休之際，主席正擬將各人意見提付表決時，即有部份委員指出，在執委會中對此問題，既無討論必要，假如勉強執行，毋異違反會章，此種違法行動，吾人不敢苟同。

至此，主席吳蔣頤亦感束手。並謂此問題頗爲有趣，現在議暫時休息五分鐘，以便各人對此問題加以考慮。

經過休會五分鐘後，主席乃解釋稱：各委員所提意見，理由均充份，而將比賽改爲九十分鐘，亦是在向球迷有所交代而已，現在既然僅餘一場比賽，自應依照賽章辦理，仍踢八十分鐘，然後待下屆舉辦華協盃賽時，再修改章程。各委員均無異議，此事亦宜告圓滿結束。

胡祖堅報告本年度華協盃初賽，已于四月三日舉行，是日券款收入二千八百餘元，華協約得七百元左右。

在宣讀來函中，有馬來亞足總來函，謂已成立一特別委員會，專責辦理本年的港馬華人和和盃足球埠際賽，刻正籌備編印特刊，希迅速將港華隊赴馬來亞報聘的職球員名單及相片等，寄往馬來亞。

中華游泳聯會來函，通知改派黃少雄及謝克平爲出席華協執委。（國）

傑加聯賽要求改期

【本報訊】本週末傑志對加山之戰，加山去信足總要求改期，因爲賽前一天是英皇壽辰，加山參加慶祝大會操，辛勞一天，需要休息，次天不能派隊出戰。傑志會伍，球迷對此表示不反對，相信足總也必定接納。是則本週末，只得陸軍對空軍一場甲組聯賽而已。（天）

英國隊定下月訪港
編定廿一廿三上演

足球總會聯賽小組委員會，於昨日會議時，原則編定本屆球季的最後各場秩序，英國業餘職業混合隊，已定五月廿一日和廿三日在港作賽兩場，秩序暫時編至五月卅一日止。但尚有幾場補賽，如加山對傑志，南華對警察，都宣佈改期。茲將秩序錄后：

四月廿五日：傑志對空軍（花墟場，五時半）。

四月廿六日：東方對加山（花墟場，五時半），光華對後消（港會場，五時半）。

四月廿九日：星島對傑志（花墟場，五時），　對東方（加山場，五時）。

四月卅日：南華對東華銀牌決賽（港府場，五時）。

五月二日：傑志對後消（加山場，五時半），警察對愉園（花墟場，五時半）。

五月六日：傑志對陸軍（港會場，八時半），東華對後消（加山場，五時），東方對星島（花墟場，五時）。

五月七日：愉園對南華（港會場，五時），警察對加山（花墟場，五時）。

五月八日：光華對空軍（花墟場，五時）。

五月九：傑志對東華（花墟場，五時半）。

五月十日：九巴對後消（花墟場，五時半），南華對星島（加山場，五時半）。

五月十一日：加山對愉園（香港會，五時半），陸軍對東華（花墟場，五時半）。

五月十三日：加山對東華（香港會，五時），九巴對南華（加山場，五時），空軍對警察（花墟場，五時）。

五月十四日：星島對光華（香港會，五時半），後消對愉園（加山場，五時半）。

五月十六日：加山對九巴（花墟場，五時半）。

五月十七日：東方對南華（花墟場，五時半）。

五月十八日：後消對東華（港會場，五時），光華對九巴（花墟場，五時）。

二十日：後消對陸軍（加山場，五時）。

廿一日：英混合隊對港聯隊（港府場，五時）。

廿三日：英混合隊對華聯隊（港府場，八時半）。

廿五日：陸軍對東方（花墟場，五時），愉園對後消（港會場，五時）。

廿七日：九巴對愉園（花墟場，五時），星島對後消（港會場，五時）。

廿八日：南華對東華（港府場，五時）。

卅一日：東華對九巴（花墟場，五時半）。

星洲實紡納籃球隊
今晚戰南華
頭場乙組南順交鋒

【本報訊】港星男子籃球賽第二戰，今夕在九龍伊利沙白青年館舉行，由南華鬥星架坡實紡納隊，八時半開賽。序幕戰，乙組友誼賽，七時半，南華乙對順聯乙。

南華與實紡納隊交鋒，爲港星籃球盟主碰頭，此番「大戰」，料有精彩演出，客

現，速度快，彈力好，爲唯一優點，幾員新秀如李海淵、李烈明、符瑞流、鄭新美，謹投近射，均有很大威脅。余鐵軍雄風如昔，而楊玉發、盛家寶，前晚出場的機會較少，還未看出眞功夫。不過客隊「可用之兵」逸八九人，已算兵源相當充足。

唯一法門，還是採「拖慢打」。

從雙方陣形及入選分析，「南華的鋒戰」，爲經驗與速度對抗，南華因爲有與乙安、潘克廉兩將控制局面，而且控球功夫相當到家，仍希望能將速度拖慢。同時，馬鴻堯倘若手風順，配合謝錫康的中央「突破」，則仍有作爲。不過客軍有充足兵源，料仍採快攻，故在形勢上，仍是有利於星隊。（勵）

雙方名單如下：

（星架坡實紡納隊）領隊：徐德均，指導：黃忠光，隊長：廣家璒（十五號），副隊長：余鐵軍（十七號），隊員：陳業雄（五號）、李海源（六號）、鄭新玉（七號）、楊玉發（八號）、符瑞流（九號）、潘益生（十二號）、石光齡（十三號）、紀秋世（十四號）、高樑鑑（十五號）、李烈明（十六號）、陳錫源（十八號）。

（南華）領隊：姚欽鐵，教練：張爾棠，隊長：吳乙安，隊員：潘克廉、馬鴻堯、李梅生、劉維正、謝錫康、吳振碩、徐賀尚。

圖片說明：廿一歲年輕選手陳健忠（右）榮獲民航公司主辦之第四屆高爾夫賽主席杯冠軍，圖示何應欽將軍頒獎情形。（民航公司圖片）

民航高爾夫球比賽
總已圓滿閉幕
熱門張東燦取銷資格
結果陳健忠獲得冠軍

民航空運公司主辦的第四屆業餘高爾夫錦標賽，經四日角逐，已於十六日下午六時，在台北淡水鄉村高爾夫俱樂部閉幕，閉幕式，由該公司副總經理葛珠主持，並敦請何應欽將軍，美國軍援顧問團長戴倫少將頒獎，頒獎後，該公司以烤肉宴請各選手及各嘉賓，四日來的賽程，均在晴朗天氣下舉行，一切均稱順利。今日最後卅六洞的比賽時，在爭奪主席杯方面，曾發生甚大變化，即爲熱門商之業餘名球手張東燦，與美軍葛林少校，均因誤打球而被取消資格，故陳健忠獲得冠軍。茲將全部比賽得獎名單列下：

一、主席杯：冠軍中國球手陳健忠，總桿數三一二桿；亞軍合北美籍球手瓦克，三一七桿；季軍美籍魏思特非特，三一九桿，殿軍民航公司畢格奈，三二〇桿；第五名侯騰將軍，三三一桿。

二、女子杯：冠軍爲菲選手范麗思諾小姐，淨桿數一四一桿；亞軍爲沖繩選手鮑倫夫人，淨桿數爲一四九桿。

三、民航杯：冠軍爲侯騰將軍，淨桿數二八一桿；亞軍爲美陸軍少校德斯特，淨桿數二八四桿；季軍爲林慶芳，淨桿數二八四桿；殿軍台北美籍選手瓦克，淨桿數二八九桿。

四、愈體杯：（五十歲至十六歲的獎品）冠軍爲侯騰將軍，淨桿數二八一桿；亞軍爲林慶芳，淨桿數二八四桿；季軍爲尼克思，二八九桿。

五、翠華杯：（六十歲以上的獎品）冠軍宗懿棠，淨桿數三二二桿；亞軍何應欽將軍，淨桿數三三五桿；季軍爲刁作謙，淨桿數三六八桿。

六、民航職員獎品：冠軍爲袁仲珊，淨桿數爲二八四桿；亞軍畢格奈，淨桿數二九六桿；季軍爲布郎，淨桿數三一二桿。

七、自第一發球場，發球至最遠者得獎人，爲台北美籍球手魏思特。

八、其他女選手獎品：甲、距離第二洞最近者得獎人，爲台北美籍麥遜夫人。乙、距離第八洞最近者得獎人，爲日本駐華大使女公子。丙、距離第十七洞最近者得獎人，爲台北美籍思特小姐。丁、低於標準一桿者最多獎得獎人，爲菲選手克柏第小姐，及范麗思諾小姐。戊、平於標準最多獎得獎人，爲范麗思諾小姐。

九、其他男選手獎品：甲、距離第二洞最近者得獎人，爲合北中國選手張春年。乙、距離第八洞最近者得獎人，爲合北美籍選手克勞雷。丙、距離第十洞最近者得獎人，爲合北美籍選手實根上尉。丁、距離第十七洞最近者得獎人，爲合北美籍選手寬爾。戊、平於標準最多獎得獎人，爲陳建振。

三角田徑對抗
明在埔頭舉行

【本報訊】香港田徑總會，昨日發出通告，關于上週末在港大運動場舉行的全港五項運動比賽大會，結果當時宣佈彼得士，以一九九二分奪標，拔萃選手活地呢，一九七二分列亞軍，拔萃賓天福一八〇二分取第三名。但事後發覺作核計分數，稍有錯誤，查彼得士與活地呢，均同取一九九二分，並列冠軍，賓天福一八〇二分取季軍，特此更正。

另悉：明日下午二時半，擲桿捕政府運動場，將舉行三角田徑對抗賽，由香港、九龍、陸軍四八營三隊田徑健兒，出場獻技。此幕本年度田徑壓軸戲，將有一番熱烈爭逐。茲將賽序錄后：（寬）

下午二時半，四百公尺、跳高。

二時三刻，八百公尺、推鉛球。

三時正，一百十公尺高欄、跳遠。

三時一刻，標槍、二百公尺。

三時半，千五百公尺、竿高。

三時三刻，擲鐵球。

四時，一百公尺。

四時一刻，三級跳遠。

四時半，鐵餅、五千公尺。

五時，一千六百公尺接力。

五時一刻，四百公尺接力。

校際七人賽
定七日開鑼

香港學界體育會協會主辦之校際七人足球淘汰賽，本屆參加角逐者，甲組有十五隊，乙組有十七隊，丙組有廿隊。茲據賽會公佈，三組比賽制度相同，每場採十五分制，如遇賽完比賽相同時，則以得角球多寡而決定勝負。又如比數及角球一樣時，則須加時十分，再決高下。

甲組賽，定本月廿三日（星期日）在跑馬地場內舉行，五月七日則作最後決賽。乙組賽，定本月三十日（星期日）亦在跑馬地場內舉行，五月七日最後決賽。丙組賽，定本月三十日（星期日）在九龍警察球場舉行，五月七日決賽。茲將甲組首日賽程列后：

十時（二號場）喇沙對慈幼（A）。

十時（三號場）皇仁對佐治五校（B）。

十時（四號場）聖芳濟對聖約瑟（C）。

十時（五號場）聖佐治對崇眞（D）。

十時半（二號場）香港華仁對聖類斯（E）。

十時半（三號場）聖士提反對九龍華仁（F）。

十時半（四號場）金文泰對伊利沙伯（G）。（崇正中學輪空）

亞洲青年盃賽
印尼緬甸獲決賽權

【曼谷航訊】亞洲青年盃足球賽，現已達決賽階段，乙組緬甸勝錫蘭，已使緬甸隊居乙組之冠，獲得決賽權。印尼與星洲言和，共得六分，居甲組之首位，亦得決賽權。

印尼將與緬甸決賽，爭奪鴨都拉曼金杯。

因南韓與南越戰和，雙方積分均爲五分，彼等將再戰，勝者將與泰國對陣，以決定第三名。茲將各組各隊積分列后：（勝得二分，和局一分）。

（甲組）
（一）印尼　六分
（二）南韓、南越　五分
（四）星洲　三分
（五）日本　一分

（乙組）
（一）緬甸　七分
（二）泰國　六分
（三）馬來亞　五分
（四）錫蘭　二分
（五）中國　〇分

公開排球賽
昨晚南華生和分捷

港九排球聯會主辦的公開排球賽，昨晚有兩場在修頓球場舉行，首場由南華對昌華A，結果南華以三比一擊敗昌華A。尾場由英華對生和，雙方實力，強弱分明，生和直落三盤取勝英華。

學界泳賽
泳聯決定
恢復舉辦

【本報訊】港中華業餘游泳聯會主席黃少雄，昨日在華協會執委會議席上宣稱：去年停辦一屆的學界游泳比賽，本年泳聯決定恢復舉辦云。（國）

惠刊本報告白
請電：二式一六〇

必素定牙膏　必素定牙刷

必素定牙刷

刷毛尖端完全圓滑・爲世界上最優美的牙刷

必素定牙刷特別富有彈性的尼龍刷毛尖端完全圓滑不會損傷牙肉請看右列用顯微鏡放大的証明圖片足見差別不同

請兼用 必素定牙膏
能清潔其他牙膏所不能達到的隱蔽深處！

確保牙肉安全・立使牙齒清潔　二者並用・相得益彰！

英國海外航空公司及印度航空公司

噴射客機航班前往倫敦及歐洲
每星期有十二次！

現在由香港開出之「慧星」噴射客機西行航班每週九次另有橫渡太平洋直達倫敦之羅斯勞斯707噴射客機航班每週兩次此外尚有印度航空公司經印度及中東前往歐洲之波音噴射客機航班因此英航及印航每星期合共有前往倫敦及歐洲之航班達十二次之多故對旅客擇選行期時間特別方便。

乘搭噴射客機旅行航程快捷寧靜舒適饗食豐盛在任何英航或印航機上旅客均能獲享最慇勤週到之個別侍候確保全程舒適愉快充滿旅行樂趣。

旅客同時可選乘頭等或經濟客位更可利用英航之分期付款辦法先旅行後付款。

英國海外航空公司・印度航空公司・澳洲環球航空公司

英航印航及澳航在新加坡有利便之聯航服務因此更可選乘另外之十五次噴射客機航班前往歐洲及英國。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部接洽
電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION with AIR-INDIA INTERNATIONAL and QANTAS EMPIRE AIRWAYS, LTD.

麗華樓

梗房洋樓
前後電梯

一梯兩伙・四面單邊
設計最佳・環境最好
工料最靚・售價最平

接洽處　香港文咸東街三十四至三十六號
李衆勝堂保濟丸藥行
電話：440042．440244．440141晚間770943

銀行在擴展業務中 力爭存款放款生意
如具有妥善担保隨時均可放出 但對棉系工業信用已大爲收縮

【本報訊】本港棉系工業，一般景況，遜過往年，尤以製衣業爲最差。因此，銀行對於棉系工業信用，大爲收縮。

據接近銀行界人士談稱：在棉系工業興盛時，製衣廠抵押信用票後，可向銀行按揭現款六七成，廠家獲得貸款，因非全用於購買原料，而有其他開支，故一旦信用票未能接納，在週轉上即成問題，去年加以美國方面市淡，大批退貨退單，致使製衣工業形勢逆轉，一落千丈，銀行貸出巨款而被牽累者亦頗多，故近日銀行方面對於棉系工業申請貸款，特別審慎，即有銀行信用票，亦須有可靠之担保，始予接納。對其他行業申請貸款，如非以物業或股票等抵押，亦須有可靠之商號或有信用之人士担保。其貸款利率則高低不一，外商銀行多定爲週息七厘至七厘半，華資銀行則定爲週息九厘至分二，如非以物業或股票抵押，亦有高至週息分四者，需要銀行爲免遭助長投機之嫌，對於物業股票等抵押貸款，如非用於發展工商業者，且不易接納。

不過，一般銀行，近年來紛紛設立分支行，爲爭取生意，以高利吸收游資，以致存款大增，此項存款非找出路不可，故對於各界申請貸款，極表歡迎，且派出主要人員向各方聯絡，如有可靠人士或有二、三家商號担保，則普通商號亦可獲得貸款。惟此項貸款，利率多在週息一分以上，比諸存款利率，週息三厘至五厘，仍大有化算，故不論外商與華資銀行，在擴展業務中，對於存款與貸款生意，亦須同時爭取也。（日）

砂糖價續昇
太古糖作四度提高 台糖港盤依然停開

【本報訊】本港糖市，仍繼續上漲不已。查此次糖市所掀起之漲風，係由於古巴發生革命戰爭所引起，在戰火瀰漫之下，使古巴用產之原糖輸出受到影響。因此，歐洲方面之糖市亦受此刺激而造告上升，本港太古糖房與期將牌價調高。昨日爲進入本週以來連續修改牌價之第四次，昨日太古各抵糖牌之牌價，又作全面性之提高，每担價格一致再普漲五角。查XA粗砂每担又由三十七元五角改爲三十八元，SG幼砂由三十七元二角改爲三十七元七角，四星幼砂由三十八元二角改爲三十八元七角，B嘜豬油砂亦由三十八元二角改爲三十八元七角，CM廿一號赤砂由三十三元五角改爲三十四元，〇嘜赤砂由二十九元二角改爲二十九元七角。

台糖公司繼續停止接納訂盤，此間門市拆沽相當暢活，廿四號特砂倉交現貨每担拆價又由三十七元續扳至三十七元八角，廿一號赤砂倉交現貨亦由三十三元再扳至三十三元五角，十八號赤砂亦扳旋三十二元。

其他各種砂糖，亦隨而扳起，如新機提克粗砂每担拆至三十五元五角，爲機花包貨亦拆至三十四元五角，東德幼砂扳至三十三元五角，波蘭中粗砂普拆三十二元五角，大陸糖花粗砂拆三十二元。（金）

香港單位投資（除息）	買	賣
首期	一·三〇	一·三八
二期	〇·九六	一·〇〇

英鎊市榮辱互見 金鈔價牛皮靠穩
K金尾盤二六二·六二五

【本報訊】昨天頓眼鈔價榮辱互見，倫敦縮一文三七五（二·七六七五），紐約續漲〇六二五（二·〇六九四）。倫敦金價乙式三五·〇五—三五·一〇。美電最高五·八二二五（午市），最低五·八二（前收市價五·八一八七五）。電鈔差價·〇一六二五，大鈔加水五元。通天單最高五·八一二五，最低五·八一〇。加單按五·八五七五，宋電報一·〇六五，電鈔差價·〇四二五。

古巴新聞刺激，在牛已渡氣狀態，恐戰事却帶惡化傾向，但對金鈔市却仍少反應。

宋紙早市按一·五六二五，午市按一·五七二五，平息。上牌現貨交收一萬二千比案，升幅·〇一〇。期鈔早市開盤五·八〇（前收市五·八〇六二五），最低五·七九八七五（早市議息前），最高五·八〇六二五（午市），午市尾盤五·八〇五。加息二角，上牌現貨交收四千元，波幅·〇〇七五。價翻好原因：㈠破五·八關內時，淡友見利補進；㈡好友趁低價做好；㈢訂加息二角（前天）；㈣被美電拉好；㈤散家認輸服輸。價會有反覆。

K金早市開盤二六二·五，最低二六二·三七五（早市），最高二六二·七五，午市尾盤二六二·六二五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式七四，出二七六。升幅·三七五，價翻好原因：㈠散家心理要受南美及東南亞局部戰爭影響；㈡有人因平息接貨過市；㈢美電價所拉穩。（垣）

美股市價普遍回跌

【紐約十九日美聯社電】星期三日股市續瀉，交投活躍。開市時價格微跌，第一小時即告劇瀉，繼續跌至第二個小時。迄中午始逐漸扳回跌去之價格，大部份股票在收市時，高出是日最低盤，但平均仍屬慘跌。大部份跌幅，每股由數仙至二元左右。成交股票一千二百八十二種，其中六百七十八種扯低，三百八十二種扯高，二百廿二種無變動。十五種最暢股九種上升，六種報退。史培萊企業再領先，升二元，成卅二元八角七仙半，成出十二萬三千二百股。布倫斯域企業跌五角，成四十二元半，成出六萬八千二百股。洛歇飛機升二元七角半，成用六萬一千六百股。電訊傳價升一元六角二仙半，成十七元。靜瑪廠升元半，成四十七元七角半，波音飛機升一元一角二仙半。馬丁飛機升八角七仙半。聯合飛機升六角二仙半。通用車胎升三元六角二仙半。佳士發汽車跌一元三角七仙半。美國電話跌二角半。德薩斯器材跌三元二角半。德士古跌一元三角七仙半。新澤西標準石油跌一元一角二仙半。杜邦化學跌一元。聯合碳化跌一元。美國橡膠造升三元半。歇克萊熙升一元。（修）

美股市走勢平均指數

【紐約十九日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十九日收市平均指數如下：

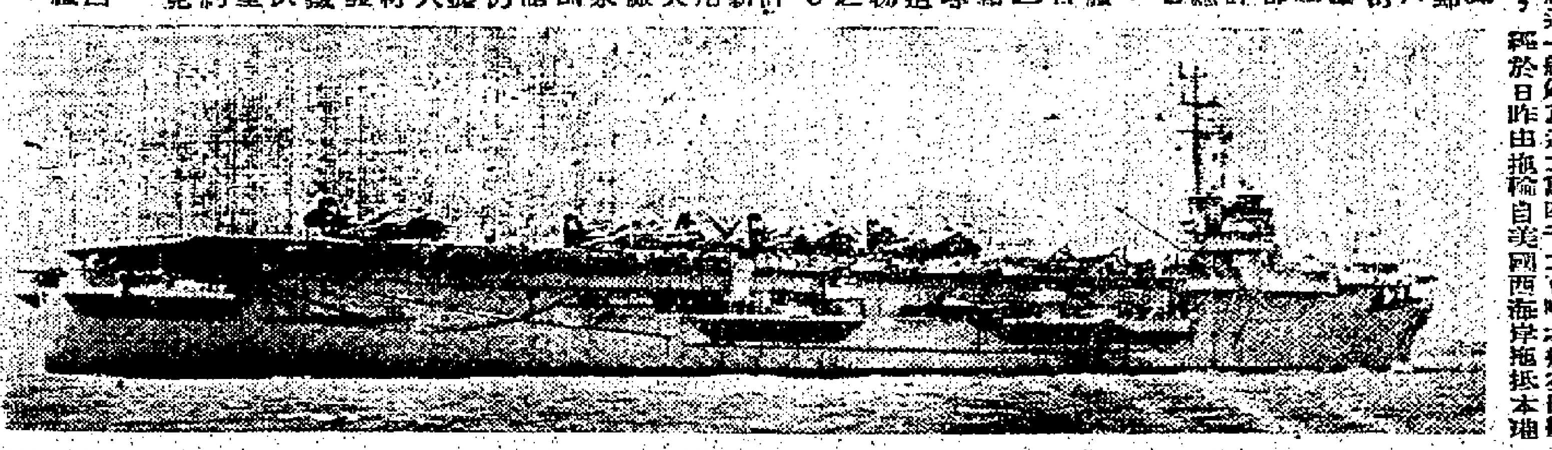
	開市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	六八七·二一	六九〇·六七	六七九·五八	六八六·二一	跌四·三九
廿種鐵路股	一四一·四三	一四一·九五	一四〇·二五	一四一·一九	跌〇·六九
十五種公用事業股	一二一·九二	一二二·四二	一二一·三三	一二一·九四	跌〇·〇一
六十五種雜項股	二二八·四三	二二九·五〇	二二六·三九	二二八·二〇	跌一·〇四

拆船已成專門企業
捷和購進巨型母艦
載重二萬四千餘噸停泊醉酒灣 拆卸需時七個月并有大批器材

【本報訊】本港拆船業，在近一年來，雖因要船價同業競爭以及政府施行新管制辦法等之影響，致業務趨於平淡，但今後如能作有計劃之改進，保使拆船業成爲專門技術之企業，間接輔導本港各機織業及建築業之繼續發展，仍可有前途。

本港拆船業之始創者香港捷和製造廠有限公司，於去年十月向美國購進一艘載重逾二萬四千二百噸之航空母艦「西西里」號，經於日昨由拖輪自美國西海岸拖抵本港，停泊於醉酒灣，即將進行拆卸。本報記者昨廿（一）日承該公司之招待，登艦參觀，艦上電燈、大放光明，各部門俱相均得以詳細參觀。該艦總體積，爲五五五七呎，濶七十五呎，深三十呎。該艦可載兵員千餘名，故艦上一切之設計，俱爲新型完善，全部爲專門科學技術建造，一切裝備用物，較以前來港之廢艦完整齊全。該艦內部設備如許多新式，完整如新，洗衣機、廚房用具，皮鞋機，大發摩打，修理機工具，水泵，油泵，電器箱，打風機，至丁沙及其他電器設備等，仍非常之嶄新。據捷和公司負責人表示：該等器材，均將在本港發售，至於拆料鐵板與廢鐵，則供本港及外銷，全部拆卸工程，約需期七個月始克完成。（日）

（附圖爲西西里巨型航空母艦）



紗市買賣兩閒 港紗供應仍緊

【本報訊】昨日棉紗市，由於天氣影響，買賣情况平淡，但港紗供應，部份却是拉緊，尤其是一些十二支、十六支和卅二支夾等紗。

據棉紡業人士指出：十二支和十六支紗供應的轉緊，主要係最近織付英國的一類紐織的，同時，最近接入印尼的二百萬碼八四乘五八卡其斜布，也是以十二支A級紗和卅二支夾紗織製的，故布廠油日需求鞦增，而在淡風吹襲的紗市中，尤其是紗廠正感到積壓存紗的威脅中，且現反常的部份緊淡。

市場上，各貨交投疎滯，港紗十支和廿支均淡，卅二支及四十支本成較活；合紗紗保持穩勢，廿支及廿一支微價稍疲；巴紗疎俏依然；日本四十支紗市俏，四十二支粗紗却呆不振，顯現疲乏的態勢。

昨日行市：港紗十支C級紗，每包按七五〇元，廿支B紗按九五〇元，卅二支金杯成一、三〇〇元，飛魚成一、三三〇元，鶴陀佛、順風爲一、三一〇元，四十支金杯成一、四〇〇元，順風同成一、四〇〇元，紅玫瑰成一、四二〇元，半耕流紅玫瑰成一、五六〇元，金杯、天官成一、五五〇元。合興十支赤坎欖，拆成七七五元，阿里山七七〇元，廿支黎明扳成八九五元，成功扳硬九〇〇元，廿一支赤坎欖成九〇〇元，玉山成九〇〇元，有些要九一〇元。巴甚斯担紗，底鄉價緊，十支雙魚八五五元，GTM八三〇元，十六支領匙箭八七〇元，廿支飛鷹扳成八四〇元，雙羽毛成九五〇元，雙獅杯扳按八七〇元。廿一支電話機高唱九九〇元，太子九八五元，飛鴿九五五元，鄉附九二〇元，卅二支太子一、二六〇元，弓箭成一、一九五元。日本四支金鳥標高至一、三四〇元，四十二支雙股金鳥則軟落一、五〇〇元，美人舟破爲一、〇九〇元。

布市昨市，呈靜依然，行上大宗交投疎然，惟細絨少數有拆息成交，合興拍布價服市爽，染廠補沽，六〇以三元五角斜布，按二七元五角成出，日本二〇〇三按三三元八角欠行。上海金城斜布興疎稠，按三〇元三角，染八四乘四八C級布，按二七元五角，白紡市情亦淡，但本紅妹每碼扳穩一元二角九分，美人魚和三桃同爲一元三角，富士龍拆成一元三角八分。上海紡現貨日細，行市無正解，絲牡丹細絨拆價一元二角三分。（紡）

本港金融行情表

民國五十年四月二十日

九四五K金	
開市	262.500
收市	262.625
最高	262.750
最低	262.375
美鈔期貨	
開市	5.80
收市	5.805
最高	5.80625
最低	5.79875
宋紙	
開市	1.5625
收市	1.5725
最高	1.5725
最低	1.5625
美電	
最高	5.8225
最低	5.82
通天單	
最高	5.8125
最低	5.81

雜幣	
加拿大紙（大）	5.84
加拿大紙（細）	5.825
大坡紙	1.84
細坡紙	1.834
新勞啤	1.13
葡幣	.99
人民幣（大）	.63
人民幣（細）	.44
正鎊	16.125
雜鎊	12.70
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.82
東非鎊	15.30
西冷紙（百計）	89.00
印尼新荷盾	30.00
法郎（萬計）	116.50
瑞士（百計）	133.00
日本紙（萬計）	154.00
合幣	137.50
合滙	139.00
暹羅（百計）	26.60
寮國紙（千計）	68.00
新貨（千計）	61.00

股市榮少辱多 大勢上落尚微

【本報訊】昨日股票市榮辱互見，大勢上落尚微，成交總值爲六百二十萬元。

價昇者有：滙豐銀行昇二元，會德豐昇一角，大酒店昇二角半，電車昇五角，電話昇二角半。

價下挫者有：九龍倉挫四元，太古船塢挫一元半，均益倉挫一角，屈臣氏挫七角半，聯合企業挫一角，會德豐挫五分，聯合膠挫五分，城市酒店挫五角，太平企業挫五分，香港煤氣挫三角。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	四一四·〇〇	四一四·〇〇	四一二·〇〇	一一九〇
會德豐	一四·八〇	一四·八〇	一四·六〇	三四九〇〇
均益倉	二八·六〇	二八·六〇	二八·六〇	二八〇〇
大酒店	四七·〇〇	四七·〇〇	四六·五〇	三八五〇
置地	七四·〇〇	七四·〇〇	七二·〇〇	八二一四
又（股權）	四八·〇〇	四九·〇〇	四八·〇〇	一〇〇八
煤氣	二〇·三〇	二〇·三〇	二〇·〇〇	六二四〇
油麻地小輪	一三三·〇〇	一三四·〇〇	一三三·〇〇	一四〇〇
電車	三七·〇〇	三七·〇〇	三六·二五	一弍二〇〇
九龍巴	三五·〇〇	三五·〇〇	三四·二五	三八七〇〇
香港燈	三五·五〇	三五·五〇	三五·二五	三三〇〇
電話	四六·二五	四六·二五	四五·五〇	八三〇〇
寄洲英泥	六五·〇〇	六六·〇〇	六四·〇〇	二一〇〇
牛奶	三八·二五	三八·二五	三八·〇〇	四七〇〇
聯合企業	一一·五〇	一一·六〇	一一·五〇	一二五〇〇
會德豐紡織	八·〇〇	八·〇〇	七·九五	一七四〇〇
聯合橡膠	六·九〇	六·九五	六·九〇	二〇八〇〇
城市酒店	三〇·五〇	三〇·五〇	三〇·五〇	二三九〇〇
信託公司（股權）	〇·七九	〇·八〇	〇·七八	六四四三一
太平企業	四·四三	四·四三	四·三三	五〇〇〇〇
天星小輪	二〇〇·〇〇	二〇〇·〇〇	二〇〇·〇〇	六五〇
九龍倉	三八二·〇〇	三八二·〇〇	三八〇·〇〇	七七六
太古船塢	七四·〇〇	七四·〇〇	七三·〇〇	五〇〇
屈臣氏	四五·二五	四五·二五	四五·二五	二八〇〇

泰調整出口米貼價
大白米並無變更
港米市止漲回定
昨日交投仍暢大盤成出近萬包

【本報訊】日本向泰國訂購米碎三萬噸，泰國當局爲應付其需求，乃採用提高出口貼價辦法，而不宣停發証出口，但所提高貼價之米種，底屬米碌部份，各種大白米貼價並無變更，故對於本港米市，影響不大，米碌價前（十九）一度微升後，昨（二十）日即告回定，大米市價亦照舊企住不動。查是日大盤成交約九千包，計泰國暹羅新大米每担成五十二元八，青雞稻大米五十七元八，紅三暨稻大米五十四元，貨一星稻大米五十二元六，貨三塔稻大米五十三元六，貨好彩稻大米五十一元。點三B上米碌每担四十元零一，雙貨綫米碌卅八元半、卅八元。綫三角卅九元四，青白綫米碌卅四元八，米碎廿九元四。金邊五黏粘每担五十一元，五十元零三，單燕粘四十六元三。雙鳳粘五十元、四十九元四，青白綫粘五十一元九，黏雙雞粘四十八元半，紅雙鷄粘四十六元一。大雙絲苗米五十三元半，五十八元一，油粘五十四元六，五十五元，銀粘四十一……

【本報訊】據曼谷消息：泰國經濟部發出佈告稱：關於必需重新調整部份出口米之貼價，鑒於目前情勢，特宜佈取消二五〇三年十二月廿八日佈告附表中之第一條條文（該條文係規定從受谷闕卡輸米出口的貼價率），並以下列條文代替：

一、白米：

甲、首波半，五波升，每百基羅出口貼價八十九銖。

乙、十波升，十五波升及廿波升，每百基羅出口貼價八十四銖。

丙、廿五波升，卅五波升及四十五波升，每百基羅出口貼價六十銖。

丁、三號米，每百基羅出口貼價七十二銖。

戊、頂上半，中半每百基羅出口貼價五十四銖。

己、除上述戊項之外的其他糯米碎，每百基羅出口貼價五十銖。

此項佈告施於凡從本月十八日起申請驗出米糧者。

經濟部此次公佈部份白米外銷新貼價率，根據新貼價率，首波升及五波升貼價，並無變更，即每百基羅貼價八十九銖，十五波升及廿波升的貼價，亦同樣每百基羅貼價八十四銖。廿五波升亦無變動，每百基羅六十銖。

有變動的米糧，則是下列數種：即：卅五整升米，原有的貼價是每百基羅五十五銖，現在新貼價率，提昇至每百基羅六十銖，四五十波升米，原來每百基羅是五十銖，現在新貼價率提升至六十銖。至於米碎，亦無變動，即每百基羅五十銖。（日）

加瑞外滙牌價 昨均調整掛低

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之買賣牌價，昨（二十）日又將加拿大及瑞士兩種滙率重加調整，計調整後之加拿大滙比前略降低，瑞士滙率則較前再度提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙賣出價由一七·〇九三七五加元改爲一七·一二五加元，買入價亦由一七·二二五加元改爲一七·三一二五加元，即每百元港幣均較前多兌〇·〇三一二五加元。

瑞士滙賣出價由七四·六二五瑞士法郎改爲七四·五六二五瑞士法郎，買入價由七六·二五瑞士法郎改爲七六·一二五瑞士法郎，即每百元港幣較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

九龍荔枝角

荔園

門票六毫　小童三毫半

直綫巴士：六號、六號B、六號C、12號、12B號、12C號、12D號

第一劇場——四時半、七時半、九時半演：洋南魔拔圖　九時半、七時半：寶遇伯記　全部免費

第二劇場——（粵劇團演出）三時半演：春風得意　八時、正演：新燕樓　後座免費：子

第三劇場——七時半、九時半：艷千秋舞（票價一元二毫、一元四毫）

第四劇場——粵片：七時九映：假鳳千金　四時半：任劍輝主演　左凝碧片　提督府（全部免費）

第五劇場——七時九時話劇演唱：東成西就　胡楓特邀主演：盤絲洞　後座免費　前座一毫

荔園舞廳　夜舞八時至十二時半　茶資一元二毫

動物園　珍禽異獸　免費參觀

機動遊戲　趣味濃厚　溜冰場　雪屐供租

西餐廳　價廉物美　乒乓球　設備標準

普慶

今天繼續獻映

轟動世界影壇獲獎鉅鑄　刺激緊張打鬥劇情巨片

靈娜波絲　克斯發多　主

珊•狄妲　諾拉亞•　演

榮獲康城影展最佳節目獎　巨影片

海角情潮 The Hot

英語對白・片上中文

紅顏薄命　水性楊花　海灣風波　心靈創傷　性的悶悶　午夜情挑

今天早場：天鵝湖舞曲

太平　北河　環球　域多利　油麻地

連滿兩天　請早期

龍城　麗聲　金星　三院　不日加入

大導演：蔣偉光　文藝片

羅劍郎　李香琴　梁素琴　鳳凰女　陳錦棠　林家聲　鄧碧雲　歐陽儉　合演

偷香血債

姻緣路　情殺案

羅劍郎　黃鶴聲　李香琴　梁素琴　波鳴　雷合演　危樓決鬥　辣手摧花

快樂・麗都

導演：岳楓

邵氏巨片　技擊武俠　形蘊彙報　鎮遺狐瀰

林黛　趙雷　領銜主演

快將放映

蕩子盜

編劇：陳蝶衣

鏢面俠士　劫富濟貧　燕鏢留名　奸賊喪膽　義士陷獄　俠女刼牢　刀光劍影　血濺羅襦

武俠片

中國名俠燕子李三生前事跡搬上銀幕

豪華　新華

爲慶賀伊莉莎白泰萊　榮膺電影皇后　定下週隆重舉行

玉女名片週

全部瑰麗彩色

注意開始日期

第一天：應召女郎　羅蘭士夏　飛　合演

第二天：豪門巧婦　保羅紐曼　合演

第三天：魂斷巴黎　雲　偉信　合演

第一天：豪門巧婦　保羅紐曼　合演

第二天：應召女郎　羅蘭士夏　飛　合演

第三天：名士風流　史超域格蘭加　合演

快樂・麗都

去年十大賣座片　今年亞洲影展得獎片

邵氏出品　最佳文藝愛情動人巨片

連日狂滿　今天續映

主演：樂蒂　金銓　楊志卿　趙明　紅薇　井淼　合演

導演：岳楓

捲土重來・果然轟動

榮獲兩項金禾獎

本片內容，絕非影射，如有雷同，當屬巧合

請早定座

奇人艷婦

全新拷貝　片上中文字幕

監製：邵逸夫　製片：周杜文

原著：俊人

攝影：楊鈞　編劇：葛瑞芬

有名無實的夫婦生活　艷婦畸人的血淚故事

中央　香港　東樂　光明　皇宮　光明　金華　龍城　金星　樂宮

滿

九院仍映

胡鵬導演　

金刀奇俠

機關重重　七門奇陣　虎拳虎風　刀聖刀雷

編劇：楊捷　顧文娟

演員：任燕　石堅　林家聲　曹達華

任劍輝　文蘭

賽馬特輯

老温主編

各場準備形勢

九場馬匹準備大勢 自由勝利能手均佳

·老温·

明天是第十二次賽馬的次天，由下午一時半鳴鑼，二時起開賽，共賽九場，各場馬匹的實力平均，加以場地可能變化，各駒的機會拉成平均，微妙異常。茲將各場馬匹的準備情況，簡述如下：

第一場：第九班一哩紅牌生賽，常中皆分由助手及陸仲庭多操六化郎，腳法轉活，狀態漸佳。自由勝利由林教練操足，交由周佐明操一課一哩，末段頗過做得，準備工夫已足，氣勢甚盛，機會增強。鐵騎分由陳杰、柯宙透操足，腳法輕鬆，後勁增強。颶風由何欣航操練，試跑多而進展平常。迪環彩操練少一點，近況仍佳。智勇將軍由助手多操，羅沙操一課快六化郎，狀態保持，其餘較弱。

第二場：第七班五化郎，羅鳳凰由洪寒康、布林利操足，腳法尚佳。鄭驛由常思操足，腳法活潑，狀態仍勇。美華由崔錦焜操足，步幅開遊，佳態保持。皇樂由蘇芬諾夫及林國強操足，步大輕鬆，微有外避。爰光由助手及陳杰操練，漸入佳境，其餘平常。

第三場：第九班一哩，可喜由林國強操足，勉可扳到，路程不合。能手由美國惠利及布迪處操過一課六化郎，兩課半哩，狀態仍佳，寶業較高，機會增強。特美馬近況依然活躍。騰風由常思操過兩課短途，步伐齊整，勇態不減。維娜絲由助手及陳黼麟操練，近況保持。

第四場：第五班一哩，無大進展，但適合爛地。昆魄由布林利及助手操練，步大輕鬆，勁力增強。好穩近期由邪子猷主課，腳法清秀，狀態甚佳。感謝由蘇芬諾夫多操，爛蹄姿亦宜爛地，其餘平常。

包升班仍具實力 土王子步大勁雄

第五場：第二班一哩二五，理佐治杯，包升由皆賽士勤操六化郎，多作快工夫，已有進展。土王子由林國強問試，姿態輕巧，步伐雄勁，近況有進，爛地扱合。包由陳杰、托師教操，姿態美妙，近況甚佳，有突變實力。鄭馬英雄與莎蔡美分頭操練，狀態以羅馬英雄稍佳。小天使由賀彼紅操足，初途長途，不過考驗而已。

第六場：第七班九化郎，雅徽由蔡克文操練，較前稍有進展，體力不強，僅宜小捧。神足分由蘇芬諾夫、林國強、國標操練，步伐輕鬆，氣勢豪雄，負重出戰，宜於爛地，實力仍大。金萬紛由助手操足，步法勁強，衝刺凌厲，依然豪勇。先見由深利及邱達操練，漸趨活潑，尤以最近兩課，進展甚速。人之盤分由羅謙尼、陳杰操練，腳法活潑有勁，渭脆玲瓏，近況仍佳，其餘平常。

錦綉勇態已躍進 金剛怒目氣勢雄

第七場：第五班一哩：錦綉近期多操，最近由周佐明一課快六化郎，全程豪勇。金剛近期仍由何欣航操練，姿態雄勁，開步夠活，亦能應付爛地。諸貝爾裴經常多操，文靜輕巧，佳態漸露。識途人近期操練漸多，腳步清爽，佳態漸露，亦應法組，力度高。由陳杰操足，腳法爽颯，狀態仍佳，其餘平常。

第八場：第三班五化郎，福將經常多操，暫緩以臨，全程過開大步，近雨課進展良多，勇態奪目。山茶花步大勁雄，近雨課亦有進展。良長多操，腳法清脆，抓蹄經常操練，步伐輕鬆，路合態佳，成靈登多操，勇態保持，騎術亦屬活潑清爽。新穎改由陳黼麟出試，狀態漸勇，其餘較弱。

第九場：第三班一哩，金谷鈴操練態閒，老馬週光，已見轉勇。紅綠姿分由助手、陳杰操練，踏姿漸美，過步甚貼，狀態漸佳。無敵由李殿林、蔡克文操練，步大輕鬆，近況仍佳。鬪聯近期由符志雄、爾波夫操練，勇態外露，其餘平常。

測驗，都不甚可靠，通常以佳績作準繩，借助於獨紀錄，往往被這些舊紀錄，冲昏了頭腦！馬態是以不變應萬變的，選馬遂爛路場得爛路外，仍以馬態為重，必然有幾匹可以跑爛路，其餘沒有能判定它不能跑爛路的馬，你在爛路作戰的馬，你

附驥集

·陶樂駿·

爛路！

爛路，不少人暗暗的高興，一心以為有爆冷門的機會，對於爛路便是最好機會了。不錯，爛路馬在爛地的場合佔優，跑爛路容易爆冷，然而，并非一般人所想像那麼理想。金寶在原東試戰中大爛路跑出來了，你能夠把握時機麼？不是容易憑測的爛路馬，有時對成無影無蹤的大熱門，抓冷卻渺茫，從然爛地之助，爆小冷門，也許你未必投中。爛路是最難估計的場合，爛內人也大傷腦筋，爛路馬操好，也況絕倫，當能放過勇態的時機，少部份最爽名的爛路馬，若前仍然無特殊狀態，不是逕一點場地之助，就可以取勝。爛路馬勝出，有狀態的，多是熟門，何況了，存心扒冷之前，見在腦海裏翻筋斗，認得有利？

研究爛路與馬態

研究一匹爛路馬，在爛路作戰的時候，能判定它不能跑爛路的，其餘沒有跑爛路。爛路的時速，照紀錄亦難估計，理由是爛的程度，由按地至爛地，同一個下午，亦有雨後不同的場地，初時場地是在雨後陰晴，其後的幾場在寮雨中賽跑，越跑越爛，那麼，當天的場地紀錄，就要分場加以註明，一般人手頭上無此紀錄，祇靠記憶，常天是爛路，其距離的程度常有一段相當的距離。

爛路與季尾

這一點推測，明天的場地，又是季尾，遇到爛路又逢季尾，是可能爆冷的，誰會曉得在那一場爆？那一匹爆呢？近期場多調練，顯示電算機的變動，有些馬得不尋常，但比賽過程表現平常，因此，自起打探「貼士」，

雪梨高速恐外避 郵驛靚鳳凰尚勇

第二場第七班五化郎的一組短途，情況顯得有點複雜，大部份的馬，無顯著的豪勇，場面并不簡純，看來此組馬有爆冷的可能了。

雪梨，上次由周佐明出賽紅牌生一哩，全程由頭放到底，過去頭段夠快，因而多人留意，何況最近由林國強出策，已試過一課快半哩，與賽利同跳，但雪梨入直路時微有一些外避，短途五化郎起步後互爭領前，雪梨頭段快速不成問題，惡頭段開得快，轉彎入直路時，老毛病外避又發生了，此一匹大熱門，如有外避，則雖以扳回敗局，故不宜狂捧。

場地有變為必然的趨勢，於是，除新近有躍起姿態的最光外，布林利出策的靚鳳凰與常思出策的郵驛，仍不失為正宗的短途快馬。

靚鳳凰全程夠快，馬性乖巧，鋪口靈活，能沿內欄放頭，亦能從中插衝刺，郵驛雖然有些內閃，但不失嚴重，可以拉開中插衝刺，近況甚佳，是爛地時佳的馬，亦有勇態，負中磅出戰，常思已騎熟此駒，均有爭雄的實力。

晨操特寫

·陶樂駿·

原有場地濕潤

昨天的早課，有份參加明天出賽的馬，為數不多，場地仍然濕潤，午前一度下雲雨，場地必然變化了。

這變化可能為近幾天場地變化較大的。原有的場地經過幾天下雨，土質較水，午間的雨量較大，趨勢可能是慢地，如今天再有雨，就有一段距離，所以爛路是有爆冷的。

輕磅馬

推翻一匹適合場地的大熱門，刻意求冷，看來又何多餘！有時亦能取勝輕易，重磅馬可以跑爛路，一班馬的實力。因此，選馬的引人入勝，就在於此。

大熱門，有些在形勢比人強之下是輕易取勝的，找不出可以

連環彩脚法清秀

下雨，那就近於爛地了。頭路慢的馬在爛地作戰有利，換言之，前慢後快，後勁力較強的馬佔優勢，一向以頭段快，後勁洩氣的馬，對於場地不甚適合，短途五化郎卻又不然，放頭快，末段追趕者較為困難，因爛路窒馬，從後上追趕，非長途不能發揮勁力，研究爛地馬細節很多，失準的程度較大。

故來試連環彩半哩，前段極力按慢，腳法輕鬆活潑，狀態漸佳，但此駒一向後勁不強，目前初步好轉，故來能在紅牌生場合迎下二級麼？僅宜少敲冷門而已。

郭子猷試水仙皇后六化郎，佇在末段稍試，步法齊整，近況尚佳。何欣航試鳳凰半哩，近期狀態保持，無大進展，最後幾步已下鞭功，馬身微嫌稍重！

郭子猷試柯蒂絲小姐半哩，腳法尚佳，惜在末段勁力不強。邱達騎試恰得好半哩，全程按轡緩跑，步幅爽朗，彈力仍強，操練不足，但宜爛路，近況仍佳。

能手

布迪處試能手一哩，趁半哩起步段時跑了首一課，腳法強勁，狀態仍佳，此駒放操練稍疏，而實力依然強大。

步大

六化郎陳黼麟初試維娜絲半哩，前半哩按轡緩跑，悠閒氣力不強，末段稍試，腳姿紊亂，此番機會平常。

疏練

後，砸過總計一點，始終由

好穩雅緻均佳

全程洒開大步，脚法雄勁，前足微作滾動，有點爛地蹄姿，可以應付爛路，機會。邪子猷策好穩，大約跑了半哩，

第二班短途爭奪戰

福將新配林國強冀能快放

騎警重逢陳杰實力仍豪強

賽前專論

·祥哥·

明天賽馬，共九場賽序，毛力職佐治盃」，但，該場僅九駒報名，其中「即時」與「運伯」缺課已久，不致上陣，七駒登場，場面頗為冷落，預料不會怎樣精彩的。倒反不如另一場二班的五化郎賽，報名馬匹多達十六駒之衆，且豪半為此程好手，在飛砂走石的情況下，製造熱鬧，緊張刺激，將難而有之趣。

故今次的賽前專論，似以此場最有一論的價值也。十六匹報名馬中，「金銀島」、「勇敢」、「一定得」三匹，將因久疏操練而缺席，餘駒中可能尚有棄權者在，但也不致少過十四，場面不算冷落矣。

除上述三匹不上陣者外，「忠靈山」及「好運」兩駒無此程佳績，其餘的十一駒，全都在此程贏過頭馬或跑入三甲，尤屬難得的，乃是實力頗為接近也。

「八駒同場，出閘後由第四位衝升，末段脫圍而出，先頭登來。先對六難，照兩駒贏馬的情況觀察，似乎稍未盡也。較之後勁頗強，而「山茶花」在常時，有「紅光」的紀錄，「騎將」的紀錄，有「恒星」之五十六秒二，二五一二五...

以上兩場均屬速度相當的形勢，也是速度較有利的一條，實贏得的「亦有」、「恒星」、「協力」等都是其中之元。

...而最關重要的，却在於贏況，狀態顛峯，勝望較濃，幾匹在五十九秒二以上之「恒星」，乃是大冷馬的對象。

神童出策天才馬 新紮師兄巧相逢

谷中動態

觀馬台主

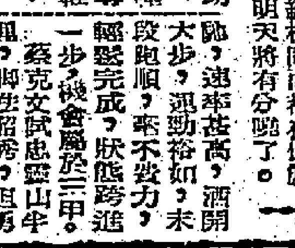
谷中一片碧綠的草茵，看來靜悄悄的，有甚麼動可態言？然而，綠茵之下的泥濘，却因天時關係，變動頗大，別小看了這些草皮，很多馬迷就因為看不透草皮下泥濘的變動，有些大好冷門機會，失之交臂；有些，看差了一皮，輸到焦頭爛額。所以，本台主在此，特別提醒各位馬迷，如果看不透，至少第一場要猜等，忍手爲高，等能算機上，跳出時速數字，再參閱三甲馬是那幾匹，到時就對場地有了個底，根據這個「底」，再考慮以後的八場，同時，還得隨時隨地的留意天時和場地的關係，因爲，不論是晴是雨，場地必然的時刻有動態也。

前些日，谷中盛傳「一紐約」可冠一爭騎師冠軍之說，原因是：明天跑下有「雪梨」、「土王子」、「神足」、「福將」、「東方之珠」等駒，都有爭勝賽馬的可能性，再加上十三次賽時，「德臣」可望獲得「東打雷」，麟卜「跑馬王」的頭銜，而「打比」大賽，又有「露神仙」駒看得頭之馬，此外，在二四班的遺材裏，尚有「雲深鹿」與「人造衛星」，都是些呼聲頗高的馬。如果卜列的八匹馬，但個都告得手，那就可以追及現列騎師總績居榜首的陳杰，因陳氏現較「紐約」多贏七次頭馬也。但，消息傳來，「一露神仙」腳頭唔幾妥，將不出「打比」，而明天的「東方之珠」，卻仍以乃兄國樑掛帥，橫算豎算，終難超越陳杰，更何況陳氏在未來的兩天賽程中，

...

先見 輕盈 活躍

聖旨 福將 豪勇



今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明之歌」，時代曲。...

中央 虎將殲兇 今日五半七點四點今日公映彩色巨片 明日放映七彩巨片 潛艇浴血戰

新世界·百樂門·東方·慶斯 即日兩院盛大聯映 悍匪生死鬥 "LOST LIVES" 勁作多無冷場！ 世界夜生活 從心所願 "The Facts of life"

英京 浴血進攻 孤鳳淚

金刀奇俠 荒唐上校

京華 海角情潮 野人記

金陵·國民·金華·新舞台 海底喋血戰 大明忠烈傳 痕記 四百里征雄 天賜福星 十三號兇殺案 母親 芙蓉帳暖

如刊登本報廣告者 請撥電話：二弍一六零接洽

三菱風扇贈送 港九首輪電影戲票 買一送一九家戲院一律通用

麗聲·皇都·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華·利舞台·樂宮

今天三場隆重獻映 SPARTACUS 風雲群英會 榮獲本屆四項金像獎

六天滿座！今天請早 剝光猪艷舞 無敵大偵探 THE LAWBREAKERS

今天盛大獻映 一九六一年王牌 大人國歷險記 GULLIVER

昨日狂滿今天續映 新藝綜合體特麗七彩 戰艦春光 ALL HANDS ON DECK

昨狂滿今請早 十二大盜 BLUEPRINT FOR ROBBERY 同場加映 大力水手

港九首輪影院聯合廣告

市聲

英國漁人的迷信

牧師、猪和兎子，到現在仍有許多英國漁夫認爲「避之則吉」的。有一些漁夫在準備出海時，如果半路上碰到了牧師，他們便會把這位純潔的人看做帶來災禍的「魔鬼」，於是馬上返身折回，絕不肯再繼續向前走，甚至有些漁夫說到兎子也算是大犯忌諱！

據英國最大漁港威斯托夫特的漁夫們傳統的信仰：倘若漁船的艙門蓋倒轉掛起來，便等於網不到一條鯡白魚，即使僥倖抛到手，結果仍會逃掉。

某一年夏天，一艘名「威斯托夫特」號的漁船，受僱到威克海外去捕魚，大伙兒船主把一隻活兎帶上船，但船上有一名蘇格蘭水手聽了這消息後，却苦苦哀求那大伙不要帶兎子上船，因爲他相信兎子是海員的死對頭。但這條漁船結果是出人意料之外的大有所獲，那大伙不禁歡呼叫道：「兎子把魚兒塞滿了我們的魚網！」

後來這條船又到挪威海捕魚，成績很不錯。原來這一回那大伙帶了兩隻兎子上船做招致吉祥的寶貝。可是收穫太太不幸了，收地非常悲慘，當船駛向大霧瀰漫的海外時，突然跟一艘龐大的漁船相撞，險些兒船撞成兩段，船是沉沒了，水手們都僥倖被救起，不過他們自此以後却永遠不願再提及兎子了。

有些蘇格蘭漁夫是絕對不願在海上提到教會、牧師、鮭門魚、天鵝或兎子等，並且拒絕在十二月二十一日而又恰逢星期五的日子開船出海，因爲他們說這一天是叛徒猶大自殺的日子，像這樣一個大煞日是會招來大禍的。

傳說英國海軍部爲了要打破水手對「黑色星期五」的迷信，有一次特地在星期五那天來安裝一條船的龍骨，又在星期五替這艘船行命名典禮，更在星期五行下水禮，並且用了一個名叫「星期五」的人來當船長，選擇了星期五來做處女航的日子；這是一艘堅固的大帆船，水手全是頭等人材，可是這艘船和船上所有的水手，却是一去不復回。也許這個傳說是惡意做出來的，但不少海洋文學家常常把它當成一件事實來引證呢！

許多人都深信星期五是個最不祥的啟航日子，特別是詩人拜倫的前例更造成了這種迷信。原來他是擇定星期五乘船前往希臘的，不幸這位英國優秀詩人爲了仗義去替希臘人爭取自由，却在米梭朗基病殁

，都葬身大海了。但是在去年漁季時有兩條蘇格蘭漁船偏偏要在星期五開船，駛向伯丁捕魚，結果滿載而歸，用事實來推翻歷來的迷信。

迷信的漁夫在開船以前又最忌碰見尼姑。據那些住在菲尼斯特一帶的人說：如果「大海」見了一個赤脚婦人，它會馬上掀起洶湧波濤。但在狸耳杜特地方的人的意見卻恰恰相反，他們認爲如想叫「大海」平靜，最好叫一個裸體婦女當風站着。事實上那些走遍天涯海角的漁夫們的迷信，沒有一件是確實可靠的。

據年老的迷信漁人說，一個人出世時如果有胎膜包着，便永遠不怕溺斃。此外英國某海岸的船主，從前在開船前一定要抛一個先令下海，算是替他這條船買杯水酒給上帝喝。直到今天，那裡的漁家婦女如果見丈夫是在星期一那天開船，當日便一定不肯洗衣服，據說洗了衣服，是會把自己的丈夫「洗落大海」的！（蕭薇武士）

吸雪茄的藝術

世界上有名的雪茄鉅子高本勳氏曾說過：「吸抽你所愛好的雪茄是一件難事，你要多方嘗試和遭遇過許多錯誤才能找到你真正喜愛的雪茄──像喝酒和選擇妻子一般難。」

據他說，初入行吸雪茄，無疑是最好吸淡味的一種。這種雪茄香味最淺，濃淡的分別，在盒子上是印有標記的，他是抽最淡的一種，他對吸雪茄極其講究，是從古巴直接定購，雪茄運到後，他並不立即開箱，而是把它貯上一年，存貯的方法并不是封閉於盛器裡，而是放於通風的櫃子內，該櫃的氣溫，經常是保持六十五度。

「你能夠觸摸一下便知道這雪茄的好壞。像與子一般。」他檢起一支雪茄：「英國人大多喜歡吸濃的，當然，雪茄的濃淡因人而異，是有關個人的嗜好，但過濃的往往有煙汁流進口腔裡。」

關於雪茄抽吸時的切口問題也有研究，有些人利用一雪茄剪切器以剖成V字形的破孔，有些人却用小刀直截了當的切了一小部份，甚至有些人干脆的用牙齒咬去它的尖端，高本勳氏却是利用剪孔器刺穿它的。

山野人物

蔥湯麥飯與朱熹

朱文公有婿黃寒，嘗訪之，適他出，其女出蔥湯麥飯留膳，以簡陋意示不安。晦菴題詩曰：「蔥湯麥飯兩相宜，蔥暖丹田麥療飢，莫道儒家風味薄，隔鄰猶有斷炊時。」

•江濤•

以闡揚孔孟之學，名垂士林之一代儒宗朱晦菴，名熹，原籍徽州婺源人，父居官閩政和縣尉，因僑寓建州，十四而孤，禀學好問，年十八舉鄉貢，翌年以進士第一出仕，施佐高宗孝宗光宗寧宗四朝，累官閣待制，秘閣修撰侍講等職，賜封婺源開國男，慶元二年，職，卜居建陽之考亭，傍祠東曰：「紫陽書堂」，又創草堂於建陽之雲谷，榜曰：「晦菴」，故人稱晦菴先生，晚於考亭築滄州精舍，課徒講學，從學者均一時之彥，世稱考亭派，論政以正君心爲宗，治學則以居敬窮理爲本，宋之理學，至熹而集大成，燦然放其異彩。

熹年六十九，上疏乞休，越二年卒於建陽唐石里之大林谷，贈寶謨閣學士，後人尊之爲朱文公，宋理宗紹定年間，追封徽國公，淳祐間從祀孔廟，清康熙中，升位於十哲之次，故稱朱子，著有易本義啓蒙，論孟集注，孟子集註，孝經刊誤，大學中庸章句或問，太極圖通書西銘解，楚辭集註辨證，韓文考異，通鑑綱目等數百卷行世。

熹父名松，字喬年，原爲京官，以不附和議，南下入閩，屈就縣尉，常以志教子成名，惟臨終其父未及親見，生前，曾招堪輿師覓地建祠，地師曰：「富也如此，貴也如此，生個小孩兒，便是孔夫子。」旋生熹，幼頴悟，端重無苟行，松嘗使誦孝經，熹閱後封面，題字其上曰：「不若是，非人也。」父異之，又熹與兒戲沙上，獨端坐，以指劃沙，視之，八卦也。及長成大器，稍長，從學胡憲、劉勉之、劉子翬三名儒，學業大進。

熹中狀元後出仕外官，明廉不阿，顯揚吏治，壓其風節，每自引去，由是政聲傳播，其年，主簿同安，有邑人爭牛眠地涉訟，熹以甲方有碑確，誤判甲方得直，偶微服訪民隱，聞鄉老閒談，一老叟謂：朱熹一生聰明，何竟誤判，致者得直，殊甚惜也。熹詳詢之，始知甲方預將碑志埋於乙方葬地，以亂官判，惟悔已無及，乃徑臨該地張目：「此地不靈，是無地理，此地若靈，是無天理。」其後得地之家，果以不昌聞。

朱文公有婿黃寒，嘗訪之，適他出，其女出蔥湯麥飯以留膳，以簡陋意示不安。晦菴爲題詩曰：「蔥湯麥飯兩相宜，蔥暖丹田麥療飢，莫道儒家風味薄，隔鄰猶有斷炊時。」其甘於粗糲，誠不愧賢者。

又洗翻祖參祠播陷時，晦菴得知報，而無愛色，散步庭中，撫首曰：「我讀周易於家中。」移時又曰：「自古聖人未曾被人殺死也」，豁然大度，未皆以生死繫懷。仲友，王應相與姻故，使察院陳賈彈晦翁，目爲僞學，遂以祠去，太學詩曰：「周公大聖猶遭謗，元晦宜遭亦被譏，堪歎古今兩陳賈，如何專把聖賢非。」蓋亦有感而發也。

半靜齋地帶

丹

明天又是賽馬期，同時也是本季賽馬最接近尾聲的一次賽馬了。是贏錢的機會無多，還是輸錢的機會漸少呢？

× × ×

由於濃霧迷漫，二十四小時內，空中美軍機撞山失事，海上貨輪有觸礁沉沒的，有互相碰撞的。

一片糊塗的香港的「霧」，在海、空上做成的災害，無論如何不及在陸上那麼嚴重的。

× × ×

此間的「親共銀行」，已日頭勸人「寄錢返大陸」接濟親友，而「親共商店」，早已大吹大擂勸人寄糧食接濟大陸親友了。

大陸人民的一窮二白，幾張紅色報紙尚可以「包」得住麼？

× × ×

合計六百八十歲的九個高齡人，在澳門舉行迎年聚餐，他們每人披上嬰孩用的「口水肩」，上書「昨日的青年」字樣，表示返老還童之意。

根據「人生七十開始」的說法，這九老正是掛上「口水肩」的時候呀。

姜白石

故鄉

南宮搏

「聖宋鐃歌鼓吹曲」，是屬於太阿之樂，從漢代以來，這種樂曲就列爲鼎湖大樂的一部份。凡是製作宗廟大樂者都會得到崇高的職位！

姜白石悉心於製作，在曲詞中非穩地敘述鼎湖國樂事。

可是，這一份工作與他的性情甚實是不相稱的。在開始的時候，他極力以赴，可是，在回到鄱陽不久，他却不知不覺地將這一份工作擱淺了起來。

故鄉的親舊來邀約他遊樂，幾年不見的親人，紛紛來約會他，參加各種各樣的集會。

這是雅緻的，略無文飾的集會，姜白石客路坎坷的困擾，因此而消失了！也那一份爲了功名利祿而從事的工作，也拋棄了。

他幾乎是每天都是與鄉人在一起。而且，在回鄉的一個月之後，他在漢口的姊妹，派了人來邀請。姜白石立刻接受了，由鄱陽湖溯長江到闊別十年的姊妹家中作客。

在白湖、苕霅之間，詩人姜白石徜徉着，那是無憂無慮的歲月，那也像重回到童年生活的境界！他像城裡的孩子下鄉那樣地興奮，他歌唱着，在長江上，在雲夢澤中，在白湖的小舟中……（一四）

社東花西集

南臺

人道

「人道」，是人類相處的道理。在「人類」這一概念裡，本來就沒有種族、國界、思想、派別等等的分別，因此，人類的相親相愛，就是所謂「人道」。

日來我見到一篇救濟中國大陸的宣言，特別指出不分黨派政治主張這一點，認爲十分合於「人道」的宗旨。救災的對象是人，是人類救濟人類的行爲，不是什麽政治的行爲。儘管被救的對象是敵人，那是另一問題，和人類相助相救之義有着大大的分別，戰場上對於受傷的敵人，也應該盡可能去救治的，這絕不會是違反戰爭的原則。

因此，救災不問黨派，救災不問政治主張。即如這刻中國大陸的饑荒，許多國家都表示願意救濟，除了信奉魔鬼邪惡主義者之外，誰都會對於可憐的饑民惻然動念的，別的國家種族且如此，則同屬中國人的當更怎樣呢？換之，「親親」之義，中國人對中國人，自應更加感到迫切，對於自己同胞在饑餓呼號之中，我們還有暇去計及什麼黨派政治關係嗎？共黨把救濟的路子隔絕，不准抽近說，海外人士還一樣地點點滴滴地去救濟，假如共黨真能大發慈悲，開放救濟，甚至向海外呼籲救濟，則可斷言，反共是一事，救濟大陸同胞又是一事，海外人士將不會爲了反共而對於救濟一事亦有所遲疑的。

「人之欲善，誰不如我」，儘管是這許的動機如何，我們也只應問事實的當不當，如其當，則無論發起何等何，也不應反對。站在人道立場上，只問自己應爲不應爲，其他自不必來在這問題裡面。

其實，所謂黨派，所謂政治主張，都是離不了「人本」的，對着災難的人而不去盡力，則這是什麼的黨派？什麼的政治主張？什麼的活動？撇開人道不談，僅說黨派和政治主張的號召方面，如果忽視了一個血淋淋的現實，忽視了對於……

反共是一事，救濟大陸同胞是一事，海外人士將不會爲了反共而對於救濟一事有所遲疑的。

盲童復明故事

一個雙目失明的人，却能在死神手中掙扎時恢復了視覺，這種奇蹟真令人難以置信的。可是，信不信由你，一個八歲的澳洲學生，名叫細拔，就因爲幾乎溺斃，而在死裡逃生之後，重新見到了光明。

他的母親說，細拔一早失去了視覺，看來都會終生盲目。最近，當他在維多利亞的亞當路游泳池游泳時，突然發生了困難，掙扎着，看來會遭沒頂。救生員見狀，立刻下水救助。當他被抱上岸時，已經不省人事。

他們都以爲細拔必無生還之望，但是，經過了人工呼吸後，他開始有了生機。

他復元後，奇蹟來了，他的雙目居然能夠看得清清楚楚，這是他出世以來所未曾有過的現象。現在，他戴上眼鏡時，可以看報紙，並且能夠機警地接住一隻曲棍球。

據醫學專家說，在成年人中，不時會因精神上或生理上的打擊與震動，而恢復了視覺的。這種事，也很普通的。不過，以一個男童而有此奇異的經歷，則以細拔爲第一人！（向占）

投稿注意：本刊歡迎投稿，如原文或譯稿，附明出處，如要退還，請附足郵票及註明地址，信封註明部份。

凌波學士

淡公羽

三、校后搖身作美官

陳飛聞而笑曰：「此張之洞用旁邊恐嚇手段，即師提因犯隋殺之故智耳。」張厲生答之曰：「汝所猶殊不謬，未幾，即有皂隸手持鎖鏈至，聯解作響，隨高呼張商之名，諭以提審。張商色爲變，足顯不能行，皂隸挾之出，見高坐之訊官，滿面虛撇，狀至猙獰可怖，左右均列刑具，皂隸即推之下跪，訊官隨問其姓名、年歲、籍貫、職業等，張商具以答。訊官第一句即詰曰：「汝胆子大得很，虧使國庫一百萬餘元，罪大惡極，汝自知罪否？」張商辯無其事。訊官即持小木力擊其案斥之曰：「此時不容汝辯，有打嘴巴刑具在，汝畏否？」張商至是不敢辯。訊官乃諭之曰：「大帥至仁慈，不欲從汝於死地，汝能遵罰巨款，便貸汝一死。汝願罰幾何？」張商以願罰三十萬答。訊官大怒，斥其翻說，並謂其已願遵罰六十萬元，何以翻公堂乃減其數？張商以並無有此供答。訊官復拍案大罵，並呼皂隸行刑。皂隸乃持刑具而來，猙獰待後命也。訊官案前，例擺有籤筒，筒置有竹籤多條，籤內寫明杖之數若干？答之數若干？訊官如呼用刑時，即取竹籤擲而下，皂隸拾而即照籤上所寫杖之數，即照此執行。今訊官祇呼用刑，而竹籤未擲下，此皂隸所以暫未按之於地而用刑也。然張商已魂不附體矣。」

沈秀如曰：「批俗有：「生不到官門，死不到地獄」之語，我今聞此述，雖未身曆其事，然亦爲之心驚胆戰也。」

馬厲生續而言曰：「張之洞辦理此案之手段殊妙，不將張商押諸獄所，而祇留管於南海縣衙門，並派其事出郵處，以安定市面銀根。其妙一，管押至半月，仍不提訊，令監視員，有暇則與張商談，探知其處境，及其願繳罰款之額。其妙二，而訊官所以不必多所轇轕，而其罰至一百萬元，知其亦力能繳也。時訊官已知其畏刑，更嚇問之曰：「汝現遵罰若干？」張商仍以遵罰六十萬元答。訊官乃搖首謂之曰：「現奉大帥密諭，須罰汝一百萬元，方能貸汝一死。否則，五刑並用，不祇棍杖管之刑也。此中禍福，任汝自擇。」云云。」張美玉即問張商此時願罰否？」

馬厲生曰：「張商此時雖欲藉詞推搪也。」陳飛曰：「三木之下，何求不得？此時已至生死關頭，彼又有何詞以爲推搪？」馬厲生曰：「張商推搪之詞，謂公司乃集股而成，今款至一百萬元之巨，須與股東商議，方能答也。」訊官乃斥之曰：「汝爲公司承商，爲司理，汝全權在握，何必出與股東商？此案定今夕解決，如仍不願遵罰一百萬元，明日復訊，恐汝之命不能保矣。」張商遂懼而遵罰。」（四三〇）

真實驚險故事

太空一日遊（一）

比蘇俄更先一步

丁凡節譯

四月十二日，蘇俄把一個人送入太空，乘坐一艘宇宙船，以一百零八分鐘的時間，環繞地球一周後，回來了，創人類太空飛行的新頁。

但在蘇俄獲得這項成就之前，美國有一個科學家早已到過太空，並在太空逗留三十多小時，這個科學家叫做大衛·西蒙斯中校，他要証明人類能夠在太空生存，於是乘坐一個懸在巨型汽球下面的膠囊登上太空。以下是他自述的驚險故事：

這項計劃的目的，是要我在差不多二十哩的高空停留一日一夜，只有用這個辦法，然後可以試驗人類的身體怎樣能夠在充長的時間內，抵受我們預料在太空遭遇到的宇宙線，突如其來的風暴，以及氣溫的劇變等。

這是一次向未知的領域進發的旅程，但爲了科學起見，必須有一個人去嘗試這項冒險。

最近幾年來，我曾經負責把許多種動物送到太空各種不同的高度，這些動物，包括猴子以及由一百五十多隻老鼠，包括坐火箭到六十五哩高空的狸哈姆。由這些動物所得回來的資料，「顯示」人類也可以安全登上太空，但還是需要實際經驗然後可以確定的。

在地球表面六萬三千呎左右的高度開始，就是第一層的太空。在那兒，生物賴以生存的氣體已經極爲稀少，人類吸取氧氣的肺部的能力亦早告消失，大氣的壓力也使我們身體裡面的液體揮發爲汽體，像它們被吸進溶爐一樣。

第二層太空是大約在九萬呎的高度開始，超過這個限度，人類的生存就很成問題。唯一存在的安全是微弱的地心吸力，剩下來的大氣不夠百分之二，也逐漸稀薄，到六百哩的高度完全消失。

我們要逐步進行研究，第一步計劃就是設計一個吊籃式的膠囊，寬約三呎，高約八呎，裡面除了載有一個人之外，還要裝載種種儀器，這膠囊不是放在火箭的尖端，而是利用氣球把它升到十萬呎以上的太空。

這個計劃被稱爲「人高計劃」，它的主持人是飛行軍醫史泰普上校。他問我是否害怕親自作這次飛行，同時，他又替我找了一個被稱爲最佳的噴射機飛行員約瑟·吉定加拿上校來做我的伴侶。

乘坐這個膠囊升空的人，需要在那密封的細小吊籃裡面困處二十四小時以上，我是第一個要在地面先來一次試驗的人。這種試驗也是不易抵受的。（未完）

昨狂滿　今天請早　兩點半　五點半　七點半　九點半

麗聲・皇都

派拉蒙公司特由飛機運港獨映智門匪案巨片

震動全世界，令人談虎色變的真實事蹟改編／

八百萬美元空前大劫案！

「一響匪爭霸」又一大傑作／

本片寫實故事中之匪人，除一人死於獄，一人被同黨殺死，一人因作證方得自由外，其餘全部被判終身監禁，現仍在獄！

蒙面械劫銀行行動敏捷／警方智窮力盡綫索全無／鬧市機槍殺人橫行無忌／

觸目驚心　談虎色變

賊公計！狀元才！包天胆！

十二大盜

本片現仍在美獻映，創收入紀錄！

組織越來越龐大！

片上中文字幕

部署週密，打劫作綵排多次！

計算準確，時間無半秒之差！

同場加映　大力水手　最新七彩卡通

金陵・國民・新華・明聲・英京・國際・朗天　昨滿　今座　續映

醫的呼聲　天空小說改編

孤鳳淚

吳君麗・胡楓・江一帆・馮寶寶・林坤山・李香琴・許瑩英・許家爾聯合主演

最佳天空小說改編成一部最動人的影片！

大成

九龍廣告客戶注意：

本報爲利便九龍方面廣告客戶起見，在彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口），設立辦事處，接受廣告，其辦公時間爲每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時，諸君賜顧，尚祈留意。

電話：五五八四六　工商日晚報同啓

利舞台・樂宮

今天隆重獻映

主演：寇克道格拉斯・羅蘭士奧利花・珍西蒙絲・查理士勞頓・彼得烏斯汀諾夫・約翰加雲・東尼寇蒂斯

環球國際公司一千五百萬金元巨製歷史戰爭悲壯激昂無敵偉構！

特藝透視體：特藝七彩：片上中文字幕

榮獲四項金像獎！

風雲羣英會

彼得烏斯汀諾夫在本片以優異演技奪得配角金像獎！

歷史上最殘酷的：死亡凱旋　首次在銀幕出現！

亡國之民，羈身爲奴，學習武技，練就銅皮鐵骨，羅馬大將鎮壓異己，揮動三軍，展開人海戰術

贈券停用

昨晚絕早滿座　請即訂座　預售各天各場座票

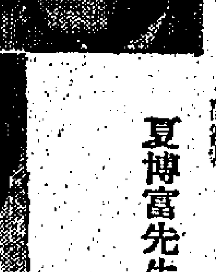
三場時間　兩點正　五點半　九點正

座價不增　利舞台　樂宮

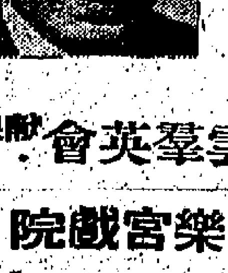
SUPER TECHNIRAMA　LENSES BY PANAVISION

歡迎

環球影片公司總裁　雷美爾先生



環球國際影片公司副總裁　夏博富先生



盛港主持　風雲羣英會　獻映

利舞台・樂宮戲院

多才多藝的影星
彼得烏斯汀諾夫

風雲羣英會中的彼得烏斯汀諾夫。

前日，美國電影藝術學院舉行的一年一度奧斯卡金像獎頒獎中，性格明星彼得烏斯汀諾夫獲選了最佳男配角金像獎，他是以在「風雲羣英會」一片中演出優越而得到這一項崇高的藝術殊榮。現在，該片正在娛樂與利舞台兩院隆重獻映，觀眾正可看到這位金像影星在片中的超卓演技了。下面就是這位多才多藝演員的介紹：

彼得烏斯汀諾夫演美國片，以「暴君焚城錄」開始，他在該部片中飾演尼祿王，演來栩栩如生，給予觀眾的印象殊深。在「風雲羣英會」裡，他與邦德格拉斯、羅蘭士奧利花、珍茜蒙絲、東尼寇蒂斯、查里士羅頓、等性格巨星合演，這幾位明星中，有的已演過歷史古裝片多次，而彼得則祇有兩次經驗而已。

除了奧遜威爾斯與卓別靈外，若要找一位能寫劇本、能製片，又能導演、主演的，那非回返三百年前的沙士比亞不可了。彼得在影壇的成就，雖比不上威爾斯與卓別靈，但他所演的戲劇，出自他筆下，確實有不少傑作。最近在紐約與倫敦舞台上演的「羅曼諾夫與茱麗葉」一劇，便是他的作品，這片現在已由他改編搬上銀幕，與仙杜拉蒂、韋格混合演。

在拍「暴君焚城錄」時，彼得又曾趁空寫了很多劇本，其中一齣在倫敦上演，轟動一時。之後，又在十四個國家上演，而百老滙舞台也上演逾一四一次之多，由列士夏里遜及李蓮蕙馬主演。

他在「埃及人」、「一霸王復仇記」等片中演出，演技也很突出，甚得觀眾好評。

他身高六尺，體重二二九磅，褐色的頭髮，綠色的眼睛。他完成而尚未放映的新片，除了現在的一部「風雲羣英會」外，還有與狄波拉嘉、羅拔米清合演，壓選鼓笛本府命像的「牧野游民」，及自編、自導、自演的「羅曼諾夫與茱麗葉」。

愛·的·教·育
明日隆重開鏡

學生情人林翠復出拍片的第一聲的「愛的教育」新片，現已決定明（廿二）日下午三時在永華片場開鏡，並舉行一個隆重的開鏡禮。

「愛的教育」新片舉行開鏡禮時，電影界的…

「愛的教育」影片的故事，就是根據世界文學名著改編搬上銀幕，片中的主角演員人選，有林翠、王引、雷震、王萊、喬莊、柳波等六尺。此外，更有三十八位男女童星參加演出，是經過三十多位紐導演鍾啓文及製片人宋淇親自在四百應徵的兒童中考選後，並加以訓練才擔任拍片工作。這樣的一個演員陣容，不僅非常整齊，而且是前所罕見的。

同時，這是電懋總經理親自擔任導演及林翠婚後復出的第一部新片，該公司製片當局刻意要使此新片有優異的成就，因此傾力以赴，對製片工作的進行十分認真，已有一年之久，籌備拍攝這部「愛的教育」新片，是一番經過籌劃，至今始進行拍片，這是因為該片是一部超級製作，電懋對該片的攝製特別重視，一切籌備工作做得完善後才開鏡拍攝，是以一再延遲開拍的日期。

風雲群英會

⑬安東尼跟着也逃出了克蘇斯的家，加入史巴達卡斯陣綫，他雖沒有強大的戰鬥力，但擔任練兵工作，調劑鬥士的生活也起了很大作用。可惜洛貝斯屬輕視史巴達卡斯，竟告全軍覆沒，克雖僅身免，主張封鎖漢族成分，格拉朱斯乘勝追擊，主張立凱撒為永遠總兵，並由克拉蘇斯親自領軍伐奴，格拉朱斯估料，這番一定可使克拉蘇斯喪失於史巴達卡斯的手下，但克拉早知他的詭計，宣佈自己退休。

⑭與史巴達卡斯的龐大隊伍，逐漸迫近白蘭特港，他希望可以用錢僱租海賊船隻，遠渡海洋，返回希臘老家，同時他們又一次擊敗了羅馬軍隊，殺了一萬九千名羅馬軍，這消息使羅馬震動，格拉朱斯雖然大膽在羅馬，卻沒辦法擊敗史巴達卡斯，是不得不邀克拉蘇斯復出，但克拉的條件是必須把大權全部交出，由他獨裁，因情勢危急，格拉朱斯祇好屈服。（未完）

脂粉金剛

㊀日本溫泉聖地——日光市舉行祭日的時候，東京櫻花幫大姐珠美（三原葉子飾）與部屬正從東京來到。她見匪徒正以賭局騙人，途揭破之。匪徒大憤，羣起襲擊她。怎知她武藝高強，加上有俠客「尋莽政」相助，因此大勝。

㊁珠美這次到東京，是為了探訪其父執金龍之遺孀倩介，並欲偵查金龍的死因。珠美抵達後不久，常地匪黨常來破壞倩介浴室的溫泉水管。幾次都為珠美擊退。至此，珠美才知道匪首黑部正在多方設法壟斷溫泉水權。

㊂一天晚上，黑部夜總會內，剛子（魚住純子飾）表演完脫衣舞，珠美突然來找黑部，二人相讓之下，不免大動肝火，又相打起來。「尋莽政」（天知茂飾）又突至，把匪徒全打倒了。他此來並不是為救珠美，而是想黑部錄用為保鑣。（未完）

圖為天主教聖心總會（自左至右）燕隊嬡嬡、范倫嬡嬡、馬雷嬡嬡、濟格嬡嬡在台北機場留影。

美國總統輪船公司
聘專家任指導 亞洲留美學生

對亞洲學生參加美國總統輪船公司船上學生東方計劃之檢討，顯示彼等對美國教育制度及留美外國學生所遇到各問題發生主要興趣。本年夏間美國總統輪船公司將進入上項當年計劃之第六個年度，此計劃之內定分別舉行會議四次，即在克利夫蘭總統輪及威爾遜總統輪各舉行兩次。

上項計劃係由總統輪船公司及國際教育學會聯合舉辦，目的在使亞洲及美洲學生充分明瞭彼等前往遊歷國家之情況。美國總統輪船公司港行客務經理李稜嘉稱：去年夏季本港學生前往美國近五百人，吾人盼望本年赴美學生續有增加；因熟悉美國及亞洲情形而在挑選之導師一批將在克利夫蘭總統輪及威爾遜總統輪任指導。經過檢討，顯示曾參加上項東方計劃之赴美學生，其主要興趣在於美國教育制度，及彼等初抵美國時可能遇到之問題，此外尚有美國政治、歷史、家庭生活、社會習慣。

此項船上東方計劃將於六月七日在威爾遜總統輪由舊金山之西行航次中開始舉行，以後在此兩艘總統輪之每月航程中按期舉行，以迄九月四日克利夫蘭總統輪由馬尼剌前往香港、神戶、橫濱、檀香山及舊金山之西行航次為止。各方面有學識之專家將在船上發表演講及分別指導。

多利順代理貨輪 多寶多載貨來港
明日可抵埗落貨後擬即晚返美國
芬嘉蓮廿三日到埠翌日離港回美

【本報訊】多利順洋行代理貨輪多寶多號（TROUBADOUR），由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他阻滯，明（廿二）日上午到達本埠。該輪在港放碇中環海面A十號浮泡，上落貨件後，倘時間趕及，擬定即日下午離港回航。

另艘芬嘉蓮號貨輪（FERNGLEN）亦自美國開來香港，計程將於本月廿三日可航抵本港。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（廿四）日離港，航返美國。

公教聖心總會長 自歐洲飛抵台北
參觀聖心女中新舍落成

【本報訊】全球天主教聖心會總會長范倫嬡嬡偕同秘書長濟格嬡嬡、馬雷嬡嬡、燕隊嬡嬡，於四月十七日下午自東京搭民航公司班機飛抵台北，參加台北縣八里鄉聖心女子中學新校舍落成典禮。前三人均係由羅馬逕道來台北參加，她們將在台灣作五天逗留，視察聖心會在各地的會務。八里鄉聖心女子中學的開辦，是去年十月間由燕隊嬡嬡主持，新校舍落成典禮於前（十九）日舉行。

印尼航空公司
印尼香港航綫 預定五月開航

【本報訊】印尼航空公司，為發展國際航綫，開辦其印尼及香港國際航綫，特派該公司業務主任J. W. KAMBEY氏前來部署，KAMBEY氏經於昨日下午四時搭泛美航空公司班機自印尼首都耶加達抵港，即將分別與本港有關當局及運輸之同業作廣泛之檢討與協商，並尋求適當之地點，作為香港辦事處。據稱：該談判順利，再無其他阻延，預計於五月一日起，即可正式採用噴射式電星機，目前將先採用每星期二及每星期六自耶加達飛港，同日自港飛回耶加達。（杜）

泰國皇家
古典藝術舞蹈團 經香港飛往日本

泰國皇家古典藝術舞蹈團一行二十七人，由團長貴指揮率領，應日本東京藝術界的邀請，最近乘泰國國際航空公司客機風關號由曼谷抵港，并於昨晨乘泰航機取道台灣赴東京作為期兩星期的表演。泰國古典舞蹈代表傳統性的藝術之一，盛行於泰國每一角落，為世界各地旅遊家所稱道，每一表演包含有不同意義的故事，內容與背景，表演中以優美而緩慢的舞步表達出深刻的感情，也可說是代表泰國佛教民族文化藝術的特徵。可惜未能在香港演出，使本港市民獲得欣賞的機會。希望他們回程時在港表演，使本港居民大飽眼福。

圖為泰國皇家舞蹈團於昨晨乘泰航機離港前合影。

圖為日本紡織業旅遊團乘泰航機抵港時合影。

日紡織業旅遊團 經台北抵港考察
廿一日轉赴東南亞遊覽

日本紡織業旅遊團一行十五人，由日本太平洋旅行社主任大田幸生領隊，前日乘泰國國際航空公司客機風關號由東京經台北抵港，作為期四日的觀光和對本港紡織業的考察，彼等將轉赴東南亞各地去遊覽。該團於廿一日因天氣惡劣，致取消飛行，一俟天氣良好後，即可立刻開航。昨天參加雞尾酒會嘉賓有航業界、旅遊界人士及民航處官員等多人。（杜）

澳門航空公司 酒會招待嘉賓

【本報訊】香港澳門航空公司，昨日假機場美麗華酒店舉行一個慶祝開航雞尾酒會，酒會中嘉賓雲集。該公司航綫原定於十五日開始，但由……

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
多賈多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿二	多利順
阿拉城	貨船	CITY OF ALMA	美歐非星	廿二	福來
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	日本	廿二	香港東方
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿二	渣華
大安美	貨船	DIOMED	歐洲星洲	廿二	太古
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	廿二	福來
新利華和	貨船	SUNNYVILLE	美洲群島	廿二	銀行
錦光丸	貨船	KINKO MARU	日本	廿二	香港東方
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	廿二	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿二	太古
漢陽	貨船	HANYANG	印尼	廿二	太古
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲星洲	廿二	鐵行
芬嘉蓮	貨船	FERNGLEN	美國	廿三	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	印尼	廿三	太古
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	廿三	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿三	美輪
豐寧	貨船	FENGNING	日本	廿三	太古
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	廿三	咨拉多
萬士保根	貨船	V. SPILBERGEN	日本	廿三	渣華
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	廿三	東來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿三	美輪
厚文	貨船	HOUTMAN	上海	廿四	渣華
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿四	天祥
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿四	太古
寶利維亞丸	貨船	BOLIVIA MARU	新加坡	廿四	太平
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	馬尼剌	廿四	香港東方
波荷	貨船	BORGHOLT	美國	廿四	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿四	怡和
東嘉那斯	貨船	EASTERN GALAXY	馬尼剌	廿四	美邦
高棉	客船	CAMBODGE	馬賽西貢	廿四	法郵
百珍	貨船	BATJAN	日本	廿四	渣華
海華	貨船	HALLVARD	新加坡	廿五	多利順
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	非洲星洲	廿五	咨拉多
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	非洲星洲	廿五	捷成
伊達荷	貨船	IDAHO	美國	廿五	怡和
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	廿五	咨拉多
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
海順	貨船	HELIOS	山打根	廿五	多利順
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	廿五	總統
馬德遜總統	貨船	PRES. MADISON	美國	廿六	總統

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
多賈多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿二	多利順
新利華和	貨船	SUNNYVILLE	星洲吡叻	廿二	銀行
德生	貨船	TAKSANG	星洲吡叻	廿二	怡和
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	非洲美洲	廿二	太平
日本怡美和	貨船	DONEVERETT	沖繩釜山日本	廿三	福來
阿拉城	貨船	CITY OF ALMA	美國	廿三	福來
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	美國	廿三	香港東方
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿三	捷成
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	廿三	福和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	日本美國	廿三	美輪
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	廿三	渣華
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	日本	廿三	香港東方
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
錦光丸	貨船	KINKO MARU	星洲南非南美	廿三	香港東方
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿四	渣華
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
芬嘉蓮	貨船	FERNGLEN	美國	廿四	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	海北	廿四	太古
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿四	太古
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	廿四	太古
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	廿四	咨拉多
德孟保	貨船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	廿四	東來
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿四	美輪
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	日本美洲	廿四	鐵行
厚文	貨船	HOUTMAN	西貢	廿五	渣華
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	廿五	怡和
波荷	貨船	BORGHOLT	日本美國	廿五	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	廿五	怡和
東嘉那斯	貨船	EASTERN GALAXY	日本美洲	廿五	美邦
海順	貨船	HELIOS	日本	廿五	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿五	法郵
百珍	貨船	BATJAN	星洲歐洲	廿五	渣華
萬士保根	貨船	V. SPILBERGEN	西非洲	廿五	渣華
寶利維亞丸	貨船	BOLIVIA MARU	日本美國	廿五	太平
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿六	太古
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	廿六	捷成
伊達荷	貨船	IDAHO	美洲	廿六	怡和
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷星洲西澳洲	廿六	咨拉多

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午二時卅五分
泛美	西貢	下午四時四十分
英航	倫敦印度曼谷	上午十時一刻
英航	倫敦印度星洲	上午十一時五五分
英航	東京	下午二時四十分
英航	倫敦印度仰光	下午五時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午三時五十分
澳航	東京	下午五時三刻
民航	台北	下午一時
加航	溫哥華東京	下午四時廿五分
德航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午一時廿分
日航	星洲曼谷	下午六時三刻
印航	倫敦印度曼谷	上午六時五五分
印航	東京	下午五時三刻
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
泰航	東京台北	下午七時
泰航	曼谷	下午十時三刻
荷航	東京	下午二時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	西貢	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	星洲印度倫敦	下午三時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午五時
英航	東京	下午六時卅分
國泰	台北東京大阪	中午十二時三刻
國泰	曼谷新加坡	下午四時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午一時一刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午六時卅分
民航	台北東京漢城	上午十時
德航	曼谷法蘭克福	下午四時卅分
日航	東京	下午二時五十分
印航	東京	上午七時四十分
印航	曼谷印度倫敦	下午六時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時
泰航	曼谷	上午十一時
荷航	曼谷印度	下午三時卅分

明日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午二時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	三藩市東京	上午十一時
英航	東京	下午二時四十分
英航	印度曼谷	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時廿五分
國泰	雪梨馬尼剌	上午八時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午七時一刻
國泰	西貢	下午六時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五分
國泰	永珍	下午七時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
日航	東京	上午八時卅分
日航	東京台北	下午七時五十分
荷航	非洲金邊	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	仰光印度倫敦	上午九時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午六時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
國泰	永珍	上午九時
國泰	曼谷加爾各答	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時
國泰	新加坡	下午三時一刻
國泰	西貢	下午六時
民航	台北	上午十時
加航	東京溫哥華	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午五時
日航	曼谷星洲	上午九時廿分
日航	沖繩東京	上午十時卅分
荷航	東京	下午四時一刻
泰航	曼谷	上午十一時
泰航	台北東京	下午一時

九廣車時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　△星期例假停開

港澳輪
德星 下午二時半開
大來 下午五時半開
週末下午三時開
佛山 午夜十二時開

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件上午七時，包裹下午六時；星期六 信件上午七時，包裹下午六時。
平郵：澳門 信件下午一時，包裹下午四時；星期六 信件下午一時，包裹正午；星期日 信件下午一時，包裹下午四時。

截信時間
今（廿一）日（星期五）

空郵：台灣 信件上午九時；錫蘭、巴基斯坦、非洲、歐洲 信件正午，包裹上午十一時；伊朗 信件正午；泰國、馬來亞、北婆羅洲 包裹上午十一時；印尼、緬甸 信件下午一時，包裹正午；柬埔寨、菲律賓、關島 信件下午一時，包裹下午一時；緬甸、中東、埃及 包裹下午一時；德國、英國 信件下午二時，包裹下午一時；伊拉克、中東 包裹下午一時，信件下午三時；印度 包裹下午一時。
平郵：柬埔寨、英屬東非洲 信件正午，包裹下午一時。

明（廿二）日（星期六）

空郵：澳洲、紐西蘭 包裹下午一時，信件下午三時；夏威夷、美國、加拿大 包裹下午三時，信件下午二時；泰國 信件下午二時；日本、大美、印度 信件上午十一時，包裹正午；荷蘭、德國、比利時 信件上午十時；菲律賓、埃及、印尼 包裹上午十一時；印尼、馬來亞、北婆羅洲 信件正午。
平郵：日本 信件下午三時；澳洲、紐西蘭 包裹下午三時；巴基斯坦、埃及、中東、印度、英國 包裹下午五時。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
漢堡（客）	HAMBURG	日本	捷成	A 二	中午
士打多利士（貨）	STR. TORRES	西非非島	渣華	北角碼頭	上午六時
美路士（貨）	MILOS	澳洲	天祥	A 十六	上午六時
德孟保（貨）	TEGELBERG	日本	渣華	A 四	下午四時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
晴海丸（貨）	SEIKAI MARU	日本	香港東方	A 三	晚間
沙甘德（貨）	SALSETTE	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
卡瑪拉（貨）	KARMALA	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	正午十二時
麥家安（貨）	MACHAON	馬尼剌	太古	太古碼頭	下午
嘉運伯（貨）	GLENGYLE	星洲歐洲	怡和	A 十	下午六時
倫羅門（貨）	BENLOMOND	星洲歐洲	鐵行	A 九	下午五時
漢堡（客）	HAMBURG	星洲歐洲	捷成	A 二	下午八時
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午十時
顯生（貨）	HIN SANG	婆羅洲	怡和	B 廿一	上午十時
嘉運芙倫（貨）	GLENFRUIN	馬尼剌	怡和	太古碼頭	上午六時
美路士（貨）	MILOS	日本	天祥	A 十六	晚間
新加坡（貨）	SINGAPORE	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午

四川快輪
每逢星期一四由香港開期、星期三六由台北開
客貨接洽處：台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

日本郵船公司
天祥洋行代理
熱海丸 "ATAMI MARU" 四月廿三日開往星加坡
島原丸 "SHIMABARA MARU" 四月廿五日開往西貢、曼谷
貨客付貨請到本公司接洽
德輔道中二九二號二樓 電話四四一五五一
代理處 貨 合記公司啓

挪威快船「設備優良」
「利士碧其」輪 M.S. Kristin Bakke
準期一九六一年四月廿四日落貨即日啓行
直航：經日本往溫哥華，舍路，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市貴號付貨，希賜接洽為荷。
貨務部巫經理周啓鎏 電話：三五二一〇四 拾二十號分機
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
東韶 往 神戶、名古屋、大阪、橫濱 四月廿六日開收貨
東榮 直放 雪梨、墨爾本、比利斯本 五月二日開收貨
東星 往 四日市、名古屋、大阪、神戶、門司、沖繩 五月三日開收貨
浩生 往 山打根 五月四日開收貨
東英 往 仰光、檳城、吉打 五月八日開收貨
電話：九龍香港 五三〇四五八、二三〇四五八
總經理怡和公司啓